

# Diario de Burgos

Miércoles, 29 de Abril de 1981 — Año XC — N.º 27.537

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## CORDIALISIMA ACOGIDA A LOS REYES DE ESPAÑA EN LA CAPITAL ITALIANA

«No podrá hablarse de unidad europea, mientras se aparte a España y Portugal», dice Pertini

S. M. Don Juan Carlos subraya la identidad entre ambos países

Mención del presidente de Italia a la figura del Cid Campeador

Roma (Efe). — El ingreso de España en la CEE ha sido considerado de imprescindible para lograr la construcción de Europa, por el presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, en las palabras pronunciadas durante la cena ofrecida hoy a Sus Majestades los Reyes de España.

El presidente italiano dijo que «la unidad de Europa podría representar una válida fuerza de paz, pero no se podrá nunca hablar de verdadera unidad europea mientras persista la obstinación de mantener fuera de ella a naciones como España y Portugal».

Posteriormente recordó el papel desempeñado por don Juan Carlos en el intento de golpe de Estado del 23 de Febrero y dijo: «Defendiendo la Constitución, usted no sólo ha mantenido la fe en la palabra dada, sino que con firmeza y visión ha rechazado las tentaciones del llamado «Estado autoritario» que, detrás de una fachada de orden aparente, apaga todo impulso vital en una sociedad que evoluciona».

Más adelante Pertini abogó por una respuesta «lúcida» y «civil» al fenómeno del terrorismo, que afecta por igual a Italia y España.

El Rey don Juan Carlos agradeció las palabras de Sandro Pertini y subrayó que la visita a Italia es «un encuentro de amigos».

LLEGADA DE SS. MM. A ROMA

Sus Majestades los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron a primera hora de la tarde al aeropuerto de Ciampino procedentes de Madrid, en un «DC-8» de la Fuerza aérea. En el aeropuerto fueron recibidos por el ministro de Asuntos Exteriores, Emilio Colombo, el embajador de España, Gabriel Cañadas, y otras personalidades.

Acompañan a los Reyes en este viaje el ministro de Asuntos Exteriores, Pérez Llorca; el jefe de la Casa de Su Majestad, el jefe del Cuarto Militar, el secretario general de la Casa de Su Majestad, y otras personalidades.

Desde el aeropuerto, los Reyes se trasladaron en helicóptero hasta el palacio del Quirinal, sede de la Presidencia, donde tuvo lugar el recibimiento oficial. Allí les esperaba el presidente de la República, Sandro Pertini, quien saludó a los Reyes a su llegada.

En el patio de honor se interpretaron los himnos nacionales de los dos países y ambos jefes de Estado pasaron revista a una compañía de granaderos de

Cerdeña y a otra montada de Coraceros, que les rindieron honores.

Al concluir el acto de recepción oficial, los Reyes recibieron el saludo del Cuerpo diplomático acreditado en Roma. Luego, y antes de la cena ofrecida por el presidente de la República a Sus Majestades, don Juan Carlos y el señor Pertini mantuvieron conversaciones, en las que trataron, entre otros temas, sobre las relaciones entre ambos países y la situación internacional en general.

(Pasa a la página 12)

## El PSOE estudia la posibilidad de un referéndum sobre la NATO

Felipe González lo ha dicho en Amsterdam

Amsterdam (Holanda) (Efe). — El secretario general del PSOE, Felipe González, ha reafirmado hoy la firme oposición de los socialistas españoles al ingreso de nuestro país en la NATO, en el acto de apertura de la Conferencia de líderes de la Unión de Partidos Socialistas de la CEE, a la que pertenece el PSOE. González pidió «apoyo y comprensión para la postura de mi partido, basada en las peculiares circunstancias históricas y presentes de España».

FELIPE GONZALEZ, EN AMSTERDAM

Amsterdam (Holanda) (Efe). —

González, que ha recibido hoy el premio de «socialista europeo más destacado de 1981», expresó también en su mensaje a los socialistas europeos su preocupación ante «las imprevisibles consecuencias que tendría la ampliación de la NATO, cuando el panorama internacional se caracteriza por el grave peligro de la distensión».

«No quiero imaginarme —añadió— la reacción de la URSS, sobre todo cuando se piensa en Yugoslavia y en la delicada situación de Polonia. Los países del Pacto de Varsovia cerrarían filas e intentarían compensar el desequilibrio».

El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido en su reciente viaje oficial a Bonn el apoyo del Gobierno federal alemán para la entrada en la CEE y en la NATO.

ENTREVISTA CALVO SOTELO-FELIPE GONZALEZ?

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno y el secretario general del PSOE, podrían entrevistarse el próximo jueves para tratar sobre el estado actual de la política de «concierto» preconizada por el jefe del Gobierno.

En la reunión de hoy el grupo parlamentario socialista ha sido informado por el vicesecretario general del partido, Alfonso Guerra.

En la reunión que mantendrá previsiblemente Felipe González con Calvo Sotelo, el líder socialista expondrá «el malestar de su partido sobre la situación política».

## LAS DIPUTACIONES, DISPUESTAS A FINANCIAR LA TERMINACION DEL SANTANDER-MEDITERRANEO

Próxima visita al jefe del Gobierno

Los presidentes de las Diputaciones afectadas por la terminación del Santander-Mediterráneo se reunieron ayer en el palacio provincial de Santander, estuvieron los de Burgos, señor Montoya Ramos, Zaragoza, Soria, Teruel y la Rioja, con ausencia de los representantes de Valencia y Castellón que previamente habían manifestado su total identificación con cuantas iniciativas se adoptaran tendientes a la terminación del ya legendario e inconcluso ferrocarril con una

longitud de 734 kilómetros de los que faltan por construir 63 entre Ciudad y Santander y de los cuales 36 corresponden a un trazado totalmente nuevo.

El Santander-Mediterráneo, como decía hace poco más de un año el senador don Ramiro Cercós, «es un símbolo para Castilla, terminarlo quizá constituya la mejor siembra para un despertar de la región y el mejor ejemplo para sus habitantes de que sobre la piel de toro hispánica la solidaridad comienza a ser un hecho».

Los presidentes reunidos hoy en Santander, al juramento de esa solidaridad, podrían haber tomado hoy una decisión histórica. Se trata de que las ocho Diputaciones de las provincias mencionadas e interesadas en el fin de las obras van a comprometerse a garantizar solidariamente la financiación del presupuesto preciso, esto es, unas 15.000 millones de pesetas, que permitirán la puesta en servicio del tramo Burgos-Santander, con lo que el famoso ferrocarril podría ya entazar ambos mares.

Hoy mismo se solicitó audiencia ante el ministro de Transportes que podría tener lugar en la primera quincena de Mayo para darle a conocer el propósito. No se descarta la visita al presidente del Gobierno a fin de mostrarle los mismos planteamientos.

Las Diputaciones pretenden conseguir una emisión de deuda pública que suscribirían las ocho provincias y regiones afectadas a través de sus respectivas Cajas de Ahorro o de la entidad de crédito que cada una estimara más conveniente. La carencia de fondos a cargo de la Administración ya no sería problema para la culminación de las obras.

Los reunidos insistieron en la necesidad de examinar el puerto de Santander con

una misión de conjunto. Ferrocarril y puerto han de ser contemplados, subrayaron en la reunión, inseparablemente unidos porque a través de ambos podrá darse salida a Europa a productos tan dispares como son los cítricos de Levante, los carbones de Teruel, la madera de Soria y Zaragoza, y los vinos y productos hortofrutícolas de La Rioja y Aragón.

Es propósito de los presidentes de las Diputaciones mencionadas al Gobierno la imperiosa necesidad de dar salida a través del ferrocarril y el puerto de Santander los principales productos mencionados, dada la situación crecientemente difícil de exportarlos a Europa a través de la frontera francesa, en la creencia de que a medida que se acerque la hora de ingresar en el Mercado Común el paso por Francia será más y más problemático.

## Juan Pablo II, en la casa de Juan XXIII



Sotto il Monte (Italia). — S. S. el Papa Juan Pablo II se trasladó hoy al pueblo de Sotto il Monte, al Norte de Italia, para inaugurar el año en que se cumple el centenario del nacimiento de su predecesor Juan XXIII. En la foto, el Pontífice desciende por unas escaleras de la casa natal de Juan XXIII que visitó brevemente. (Telefoto Efe-Upi)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- DOS CENTENARIAS EN TRESPADERNE
- SE DECRETA LA APLICACION DEL CANON DE LA ENERGIA ELECTRICA
- NO SE PUBLICARAN LAS LISTAS DE CONTRIBUYENTES
- AYER FUE NECESARIO CIRCULAR CON CADENAS EN CUATRO CARRETERAS NACIONALES
- C.A.M.P.S.A. CREE QUE EL MONOPOLIO QUEDARA DESMANTELADO EN DOS AÑOS
- SANDS, AL BORDE DE LA MUERTE
- PRIMERA APARICION EN PUBLICO DE REAGAN, TRAS EL ATENTADO
- LA O.P.E.P. REDUCE SU PRODUCCION
- MUY TENSA SITUACION EN EL LIBANO

POSTAL

FESTIVAL DE HERMANTAS

PARA pasado mañana está anunciado el festival taurino en favor del Asilo de Hermanitas. Es hora de volver a recordar las frases que un protestante dedicó a estas mujeres, a estas verdaderas servidoras del pueblo más necesitado. Era Alex Munthe (creemos que la ortografía es así, pero citamos de memoria y no es cuestión de meterse en consultas, cuando nos sabemos perdonados de antemano), en el libro tan delicioso que es «La bahía de San Michele», donde dedica punto menos que un capítulo a estas monjas, seguro de que cualquier ayuda que reciban la multiplicarán por cinco, con su cariño, en favor de los ancianos.

Esto nos lo sabemos perfectamente los burgaleses que hace mucho tiempo tenemos a este Asilo en lo más hondo del alma. Las ayudas, por lo menos las ayudas que vienen de corazón a corazón, no han faltado nunca, pero la expresión más palpable es la que llega a través de este festival, ahora y para mayor gloria del amor al prójimo, organizado por la Hermandad de Peñas, que es lo mismo que decir que establecido de corazón de un mobilísimo sector del pueblo a otro corazón necesitado y también del pueblo. Por medio, claro está, las Hermanitas que sabrán hacer con su cariño que el duro tenga seis pesetas, una más por su dedicación y amor.

Queda bien claro con esto que estamos invitando a que se acuda a ese festival de pasado mañana. Es natural. Se tiene ocasión de hacer una obra magnífica y, también hay que decirlo, pasar un rato agradable. ¿Y el tiempo? Pues en ese día tiene obligación de hacer bueno, pero si por casualidad se olvida de cumplir con su deber, usted tranquilo: pague la entrada y si no va... pues alguien puede ir por usted.

No vea en la última frase una especie de golpe de «cara dura». O vea lo que quiera. Entiende perfectamente el sentido de lo que queremos decir, lo mismo que lo ha entendido la Hermandad de Peñas y tiene, sin duda, el pleno convencimiento de que hay que ayudar porque existen millones de razones. Sólo vamos a recordar una: en época como ésta, tan lamentable ella, el anciano tiene una postergación a nivel general que no vamos a descubrir. Alguien se ocupa de él y son las Hermanitas, para este caso concreto. No podemos, no debemos dejar que haya más necesidades perentorias cuando ocurre que el calor humano ha quedado a buen cubierto.

Con eso ya está dicho todo. Ahora sólo hace falta que deje usted hablar a su corazón y, como ya a hacerlo, dejemos que las cosas sigan su curso.

BURGENSE

De un tiempo a esta parte son frecuentes las visitas del señor arzobispo de la diócesis, don Segundo García de Sierra y Méndez, a centros hospitalarios donde se encuentran sacerdotes, bien sea por haber sido sometidos a operaciones quirúrgicas o por tener necesidad de asistencia médica en régimen interno.

Ayer mismo el Prelado de la Diócesis acudió a la Residencia Sanitaria para visitar a cuatro sacerdotes allí hospitalizados. Desde que los miembros del Clero pasaron a la Seguridad Social y la clínica de Barrantes dejó de ser tal para convertirse en un centro gerontológico, asistimos a este hecho, sencillo y natural, de la Integración de los sacerdotes en el mundo de la asistencia sanitaria en común.

Quiénes asistieron el domingo a la jornada de exaltación universitaria en el Hospital del Rey —histórico y abandonado edificio que se desea destinar a fines universitarios— aseguran que se trató de unos actos distintos a los que tiene

QUISICOSAS

acostumbrados el ceremonial oficial al uso. Si el entusiasmo y la fe en una causa contagian con la misma fuerza, pero en otro sentido, por supuesto, que la depresión y el escepticismo, hay que convenir en que la línea marcada por «Amigos de la Universidad de Burgos» parece ser que es la que mayores posibilidades de éxito ofrece.

Desde ayer, hasta el próximo domingo, 3 de Mayo, los burgaleses tienen ocasión de conocer y examinar, por la mañana de doce a dos, y por la tarde, de siete a nueve, la exposición de bocetos del concurso convocado por el Ayuntamiento para seleccionar el cartel oficial de las próximas ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo.

Esta interesantísima muestra se encuentra en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros en el Hondillo (Travesía del Mercado).

La Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales prepara sus numerosas cuadrillas de «blusas, fajas y corpiños» para volcarse en el festival taurino organizado a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, que tendrá lugar en la tarde del viernes, día primero de Mayo, fiesta de San José Obrero y fiesta internacional del Trabajo.

El cartel es de postín. Nada más y nada menos que los matadores Angel Teruel, Niño de la Capea y Cuero Vázquez harán el paseíllo y se las entenderán con bravas reses de la ganadería de don Pablo Martínez Elizondo.

En Octubre del pasado año comenzaron las obras de construcción de otras 360 viviendas promovidas por el MOPU en el polígono residencial «Grupo Río Vena», que tienen un presupuesto de contrata de casi 600 millones de pesetas.

Se destinarán a familias necesitadas de piso y, como dijo en su día el delegado provincial del MOPU, el procedimiento de selección y adjudicación de viviendas será similar al que se practicó en la primera ocasión con los 691 pisos.

¿Ha pensado el citado organismo oficial en la conveniencia de aplicar el sistema de adjudicación de viviendas en régimen de alquiler? ¿No ha llegado el tiempo de pensar con criterio auténticamente social, que existen familias necesitadas de piso y de economía modesta que no pueden ni deben hipotecar casi toda su existencia para amortizar viviendas que cuestan millones?

Uno de los aspectos que influyen en el encarecimiento de esos mal llamados pisos sociales es el de los elevados gastos generales de mantenimiento. Cuando en otros países, como ocurre en Italia, se ha dado marcha atrás a la teoría de la centralización de servicios de agua caliente y calefacción, aquí sigue sin rectificarse el esquema.

¿Por qué no volver a los servicios de distribución y autonomía individualizada, para que cada vecino gaste lo que justamente consume y administre según la necesidad y el interés de cada familia?

Martinillos

REGALOS DIA DE LA MADRE  
Perfumerías Oriente

Antes de venir  
llámenos

UNA VENTAJA QUE NOS AGRADECERA

Ahora puede mandar que reparen su coche sin perder tiempo en recepción. Para eso está el teléfono. Desde el momento que nos llama, ya estamos trabajando para usted. Nos comprometemos a reparar su coche como si lo hubiéramos recepcionado en persona.



NUESTRO OBJETIVO ES:

Evitar pérdidas de tiempo en esperas.  
Suprimir, gracias a un control preciso, posibles errores en el plazo de entrega.  
Tiempo de entrega más corto, en beneficio de nuestros clientes.

SISTEMA DE CITAS RENAULT  
para estar siempre el primero



AUTOVICAN, S.A.

TELEVISION ESPAÑOLA

19,05	El circo de TVE.	20,00	Música, maestro.
14,15	Carta de ajuste	20,25	Vivir cada día.
14,28	Apertura y presentación.	21,00	Telediario.
		21,45	Vuelta Ciclista a España.
15,00	Hoy	22,00	Esta noche.
16,20	Amor en clima frío	23,00	Tauromaquia.
18,32	Avance informativo	24,00	Al cierre.
18,37	La cometa blanca		
19,00	Baloncesto Final de la Copa del Rey		
			UHF
20,30	Raloes	19,45	Informativo.
21,00	Telediario	20,00	El reino animal en crisis.
21,45	Vuelta Ciclista	20,30	Entre dos luces.
22,00	Sesión de noche. "Esta tierra es mía"	21,00	Teatro.
23,55	Al cierre.	22,45	Polideportivo.
		23,15	Informativo.
			U. H. F.
19,45	Informativo		
20,00	El Sr. Rossi		
20,30	Benny Hill		
21,00	Opera "La Traviata"		
22,45	Polideportivo		
23,15	Informativo		

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL VELO-MOTO

RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95,4 Mc.  
MIÉRCOLES, 20-IV-81  
78,00 - 00,00

18,00	Apertura.
18,03	Música sin fin.
19,00	«Alta fidelidad».
19,30	En directo: Rory Gallagher/«Irish Tour'74»-4.
19,50	The David Grisman.
20,00	«Música viva».
20,30	Discoteca básica.
21,00	«Rollo 81».
22,00	Boletín Inf. R.N.E.
22,10	«30 X 33». (P. Alcántara).
22,30	«Club de Jazz»: Clásico/Slide Hampton. (F. Portillo).
23,00	«Discografía» (C. J. Crespo).
00,00	Despedida. Índice. Cierre.

**U**NO de los enigmas de nuestra época puede formularse así: ¿Qué atractivo tiene el cargo de Secretario General de la Organización de Naciones Unidas?

Desde luego, lleva anexo un buen sueldo, un buen retiro y mucho ceremonial del que halaga la vanidad de los mediocres. Pero ni pizca de poder. Siendo así, ¿por qué hay quienes son capaces de hacer toda clase de papeles, de vender el alma al diablo, de sacrificar los intereses generales, con tal de conseguir el puesto?

Kurt Waldheim, que quiere ser reelegido, ha puesto su cargo al servicio de los reyezuelos grotescos de los países del tercer mundo porque esos reyezuelos tienen delegados en la ONU y cada delegado tiene un voto, de modo que el futuro secretario de la ONU será elegido, probablemente, por una quinta o una décima parte de los habitantes de los países miembros y por los representantes de los Gobiernos más corruptos, más torturadores, más embusteros y más explotadores de sus propios súbditos.

Mientras Kurt Waldheim representa toda clase de papeles para ganarse el derecho a unos años más de hacer el ridículo como secretario general de la ONU, otro alto funcionario internacional le amarga las digestiones.

Se trata del senegalés Amadou-Mahtar M'Bow, director general de la UNESCO, que quiere saltar desde París a Nueva York y ser el próximo secretario general de la ONU.

**NUESTROS COLABORADORES**

**Waldheim o M'Bow**

Por Victor ALBA

El señor M'Bow es un funcionario internacional. Al tomar posesión de su cargo firmó un documento por el cual se comprometía, como todos los funcionarios internacionales, a no servir los intereses de ningún país ni a recibir órdenes de ningún Gobierno, y a actuar siempre teniendo en cuenta exclusivamente los intereses del organismo internacional que iba a dirigir.

Durante los años que el señor M'Bow ha sido director general de la UNESCO han ocurrido dos cosas que hace unos años hubieran parecido imposibles: la mayoría de los países miembros de la UNESCO votaron contra los programas arqueológicos en Israel —es decir, politizaron la arqueología, lo que no es poco— y votaron también por formar una comisión que sometiera la Prensa a los Gobiernos.

Claro que no se dijo así. Se habló de que la Prensa, en manos occidentales, deformaba las noticias sobre el Tercer Mundo. En reali-

dad, los Gobiernos del Tercer Mundo están descontentos porque la Prensa occidental (la única libre que existe, pues en el Tercer Mundo los Gobiernos se encargan de someterla y domesticarla) denuncia sus corruptelas, sus torturas y sus censuras.

Para evitar estas denuncias se recurrió al viejo espantapájaros del imperialismo y se propuso que la UNESCO diera carnets de periodistas, so pretexto de protegerlos pero en realidad para impedir que actuaran como periodistas cualesquiera que no fuesen simpáticos a los Gobiernos. Es sintomático que los países del bloque soviético, donde no hay Prensa libre, apoyaran estas propuestas de censura virtual.

Hace poco se reunió en París una comisión de supuestos expertos para estudiar la creación de este carnet-cadena, y el director de la UNESCO, M'Bow, aceptó que se discutiera de la suerte de los periodistas en sesiones a puerta cerrada, sin la presencia de periodistas.

Hubo tanto revuelo, que tuvo que hacer marcha atrás. Pero, de todos modos, los intentos de domesticación de la Prensa por los Gobiernos del Tercer Mundo persisten. Porque el señor M'Bow quiere desplazar a Waldheim y, valiéndose de lo bien que ha servido a los Gobiernos del Tercer Mundo, espera reunir los votos de esos Gobiernos para convertirse en secretario general de la ONU. Si lo logra, será interesante ver cómo se trata a los periodistas.

**CARTAS AL Diario**

**Tapias y corrales**

Sr. Director: Si lo considera posible le agradecería insertara en el apartado de «Cartas al DIARIO» estas cuatro líneas.

Quiero dar un toque de atención en lo que está siendo el comienzo, pero de no poner freno a tiempo puede convertirse en un campo de pelea, amén de otras cosas.

Me refiero a la afición que ha surgido en mi querido barrio de Villimar por poner tapias y cercas dentro del casco urbano, con esta afición se consigue lo siguiente: el barrio cada vez es más feo y las calles más estrechas.

Es incomprensible, ya que siendo un núcleo eminentemente labrador o agrícola es necesario agrandar y no estrechar sus calles, pues todos sabemos que la maquinaria agrícola es cada vez mayor. Y digo que es incomprensible por cuanto son labradores quienes tapian (de momento); es incomprensible porque si de afición se trata tienen terreno de sobra fuera del barrio para satisfacerla con creces. Y digo que puede convertirse en campo de pelea, porque no hay un solo metro cuadrado dentro del casco urbano que no tenga por lo menos dos o más propietarios según la escritura de cada uno.

Ya pueden frotarse las manos, señores abogados, pues tal como se ponen las cosas no les va a faltar trabajo.

Puede parecer broma, pero la cosa es muy seria, se está sentando un mal precedente que de no cortarlo, mi querido barrio va acamino de convertirse en el barrio más original del mundo, entapiado y enjaulado.

Los problemas vendrán luego. Por ejemplo, el día del Pilar: es normal la agran afluencia de público que acude a presenciar sus fiestas y tendrán que guardar cola en el puente de la entrada en espera que salgan los que llegaron primero.

Yo siempre he pensado que los Ayuntamientos están para velar por el barrio, por su limpieza, orden, e intentar que éste mejore en todos los aspectos, pero aquí «vamos dados», aquí —mejor que ser miembro del Ayuntamiento y ser alcalde mejor es tener asegurado el correspondiente permiso para hacer el corral.

Es una lástima que se haga esto en uno de sus queridos barrios, señor alcalde de Burgos y ahora que por fin se han arreglado algunas de sus calles gracias a usted. Le estamos muy agradecidos porque si no estoy mal informado, Villimar es el barrio más antiguo de la periferia; por contra ha sido el último que ha visto desaparecer el barro de alguna de sus calles, no nos cabe duda de la gran labor que han desarrollado los distintos Ayuntamientos de la villa a lo largo de más de 100 años que es barrio, lustro más o lustro menos; pero a fin de cuentas en los últimos meses algo se ha hecho y reconocemos que el señor alcalde de Burgos se molesta y preocupa por los barrios. Se lo agradecemos y sé que tomará en consideración lo que aquí expongo, gracias de antemano.

Sólo me resta pedir por favor a las personas que correspondan vean «in situ» lo que digo, estoy a su entera disposición por ello en nombre de muchos y en el mío les quedaremos muy agradecidos.

ANGEL MATA DE LA TORRE

**No a otro desafuero urbanístico**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Gran parte de la vecindad de la calle Francisco Sarmiento no entendemos cómo una larga pared de ladrillos construida recientemente junto con un gran edificio por la inmobiliaria Río Vena, no guarda la perpendicular con su bloque. Esta pared va estrechando la calzada terminando en esquina y anulando en gran parte lo que todos los vecinos de esta zona muy poblada esperábamos y entendíamos iba a ser la plaza Francisco Sarmiento, que de esta forma ha quedado reducida a un triángulo muy pequeño.

Señores constructores: piensen en construir, pero mejorando la ciudad; y por unos metros cuadrados de local no cometan crímenes urbanísticos. Burgos, por desgracia, ya tiene bastantes.

Esperamos que los responsables de nuestro Ayuntamiento hagan lo que puedan por nuestra añorada plaza.

LA ASOCIACION DE VECINOS

**IBERDUERO, S. A.**

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el jueves, día 30 del actual, desde las 9,30 horas hasta las 13 horas aproximadamente a los centros de transformación de las localidades siguientes:

SAN MAMES DE BURGOS, QUINTANILLEJA, BUNIEL, FRANDOVINEZ Y CABIA

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

**FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE**

**FABRICA DE PAPEL DE BURGOS**

Se anuncia venta, en subasta pública, de aproximadamente 120 Tm. de recortes de papel de algodón, 80 Tm. de recortes de papel lito engomado-estucado y 7 Tm. de recortes de papel de pasta de madera «NO UTILES» para los intereses de este Centro. El pliego de condiciones y demás detalles estarán a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Fábrica de Burgos, Fuentesillas, s/n., todos los días laborables de nueve a trece, durante el plazo de admisión de proposiciones, que terminará el día 27 del próximo mes de Mayo, a las doce horas.

El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 14 de Abril de 1981. — El Ingeniero Director.

**Más incendios forestales**

...Vuelve nuevamente la oleada de incendios forestales... No parece sino que ello obedeciese a una conspiración nacional, a una consigna suicida, de los tradicionales depredadores de la riqueza arbórea española... Lo que podríamos denominar un auténtico arboricidio... En algunos casos es la imprudencia temeraria, la causante y en otros la premeditación, la intencionalidad, la alevosía, merecedoras de las más severas sanciones... Entre las provincias más afectadas se encuentran las de Burgos, Alava, Vizcaya, Palencia, Logroño y Santander... En Vitoria de Rioja, en Valdeporres, en Alfoz de Bricia, miles de pinos han sido devorados por el fuego, con la pérdida de varios millones de pesetas... En un barrio de la capital alavesa han sido sorprendidos unos cuantos muchachos destruyendo árboles, en un monte cercano a Baracaldo han sido víctimas de mano airada al pie de ciento treinta mil árboles de varias clases, sin que se hayan encontrado todavía a los culpables... Pero donde las pérdidas alcanzan mayores dimensiones es en algunos pueblos de la Rioja, entre ellos Cervera de Río Alhama, Agullar, Igea de Cornago y muy especialmente Ezcaray, donde han sido víctimas de un inexplicable y criminal comportamiento unas quince mil unidades, propiedad del Ayuntamiento y de ICONA, por un importe de más de seis millones de pesetas... También resulta verdaderamente lamentable y sorprendente lo sucedido en Burgos donde precisamente acaba de celebrarse con gran entusiasmo y concurrencia, la «Fiesta del Arbol», con numerosas plantaciones, así en la capital como en diferentes localidades... Parece mentira que estas cosas sucedan en los tiempos que corremos, sin darnos cuenta que de este modo contribuimos al empobrecimiento de nuestros campos, a la pérdida de las cosechas, a convertir el suelo patrio en un inmenso páramo, en un desierto desolador en un territorio triste y estéril... Es llegada la hora de poner pronto y eficaz remedio a semejante comportamiento, castigando inexorablemente a los responsables de tan inaudito arboricidio... A tal efecto, aquí, en la Rioja, se ha tomado el plausible acuerdo por las autoridades competentes de proceder a la detención de los inconscientes incendiarios, imponiéndoles un castigo ejemplar, que sirva de escarmiento en lo sucesivo... Que nuestro patrimonio forestal necesita ser defendido antes de que sea demasiado tarde, impidiendo con ello sus irreversibles consecuencias; salta a simple vista y es estrecha e insoslayable obligación de todos los ciudadanos... España tiene mala fama, justamente adquirida, en lo referente a nuestro desamor y falta de respeto a la naturaleza, a los animales y plantas, como claramente lo demostró aquel insigne adalid de nuestra ecología —flora y fauna— Rodríguez de la Fuente, a quien su patria está honrando como se merece su gloriosa memoria... Que su ejemplo nos sirva de norma de conducta y de arrepentimiento de nuestros errores, es la mejor lección que todos debemos aprender e imitar en las circunstancias presentes... Y basta por hoy...

ALEJANDRO MANZANARES

**VENTA DE PISOS**

C/. LEGION ESPAÑOLA

INFORMES: TELEFONO 21 55 96

**ORO COMPRO ORO**

Oro, pulseras ORO oro todo oro medallas (Con-sulfenos) ORO «ortija» oro-collares Oro pendientes Plata moneda «n oro y plata (compro papeleta de empeño compra

EMINOR S A

C/ Julio Sáez de la Hoya 2-1.º Dpto & Tel 228616

## INFORMACION RELIGIOSA

### EL GOBERNADOR CIVIL EN LA AGUILERA

#### SANTORAL

##### SANTOS DE HOY

Ss Catalina de Siena, vg; Pedro de Verona, Tértula, Antonia, Vgs; Agaplo y Secundino, mrs; Tiquico, Torpetes, y Emiliano, mrs; Paulino y Severo, obs; Hugo, ab.

##### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pío, p.; Eutropio, ob.; Amador, Afrodísio, Lorenzo, pbrs.; Lupino, Sabina, cfres.; Sofía, vg.; Máximo, Pedro, Luis, mrs.; Donato, Erconvaldo, Pulcronio, Quirino, Silvio, Cirilo, obs.; José Benito Cottolengo, confesor, Genesto, monje.

Misa de Feria de San Pío V. Mañana, primer viernes.

#### CULTOS

ADORACION NOCTURNA. Hoy, velará el Turno número 2, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

#### SOCIEDAD REAL

#### Y ANTIGUA

#### DE GAMONAL

Actividades culturales

El sábado día 25 de Abril en los locales de esta sociedad tuvo lugar otra charla coloquio dentro del ciclo que está desarrollando. Trató sobre «La tercera edad», y hubo gran asistencia.

Los conferenciantes fueron doña Vicenta López, don Valeriano, don Ignacio Ayala, de «Aulas de la tercera edad». Actuó de moderador don Luis Palomares.

oy miércoles, día 29, la Asociación de Cabezas de Familia ofrece un concierto en la sociedad Real y Antigua, a las 8 de la tarde, por su rondalla.

#### CONFER DE BURGOS

Recordamos a todos los religiosos y religiosas la charla informativa que dará el Hno. Fernando, Provincial de los Hermanos Maristas y presidente de la Confer Regional, sobre:

«La sámbega plenaria que estudió el tema de las relaciones obispos - religiosos».

Hoy, miércoles, día 29 de Abril, a las 7 de la tarde, en el Colegio de RR. Reparadoras. Calle Calera, 8.

### Entregó un anticipo para construir una Casa de novicios

El gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera, al regreso de Aranda de Duero, donde asistió a la «Fiesta del Asado», en el «Mesón de la Villa», visitó el convento «Domus Dei» de los PP. Franciscanos, en el pueblo de La Aguilera.

En el curso de dicha visita, hizo entrega a la Comunidad, de 150.000 pesetas, con cargo al Patronato de la Vivienda Rural, en calidad de anticipo y como contribución a la Casa de Novicios proyectada en aquel Monasterio.

### ACTOS DE LA PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO

#### En honor de su Patrono

La parroquia de San José Obrero iniciará hoy, miércoles, día 29, los actos de su fiesta patronal. A las ocho de la tarde, comenzará el triduo, durante el cual predicará el R. P. Emilio Vega, S. J.

El viernes, festividad de San José Obrero, habrá misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana, y a la una de la tarde. A las doce del mediodía se tendrá la solemne concelebración eucarística presidida por el Vicario general del Arzobispado, don Vicente Proaño Gil, quien pronunciará la homilía. A esta misa asistirá toda la comunidad parroquial y entre ella la «Peña de San José».

A las ocho de la tarde del mismo viernes se ofrecerá la santa misa y se celebrará el final del triduo y el comienzo del ejercicio mariano del mes de Mayo.

Previamente, a las cuatro y media de la tarde tendrá lugar una convivencia fraternal en el bar Miraflores y, seguidamente, la tradicional visita-homenaje a las religiosas de clausura de comunidades ubicadas en la parroquia de San José Obrero.

Por otro lado, a las seis de la tarde, se celebrarán diversas competiciones deportivas en el colegio «San Francisco Javier» (antiguo Seminario de Misiones).

### Real Hermandad de la Sangre del Cristo de Burgos

Esta Hermandad, celebró el domingo pasado su Junta General ordinaria, presidiendo el párroco y abad de la Hermandad D. José Cerreda Cilla, con el Prior de la misma, don José María Sanz Briones.

En el transcurso de la asamblea se procedió a la renovación de cargos directivos, quedando constituida la Junta directiva, además de por los citados señores, los que se indican:

Viceprior, D. Jesús del Alamo Santamaría; secretario, O. Teodoro Moreno Caño; vicesecretario, D. Luis Enrique Vallejo; tesorero, D. Luis Dueñas Gavilán; vicesesorero, D. Jesús Puras Román; vocales, D. Isidoro Cuasante Triana, D. Luis Martín Prado, D. Félix Carballeda Hontoria, D. Pedro José Puras Sáiz, D. Francisco Almanzor Santos y D. Pablo Delgado Pardo.

Maestro de Ceremonias, D. Fernando Marañón Estébanez; ayudante, D. Julio

Pardo Pampliega; mayordomo, D. Jesús Arbaizar y Arbaizar, y ayudante, D. Dionisio González Pardo.

Entre los acuerdos tomados, se trató del acompañamiento del Paso de «Nuestra Señora de los Dolores» en las procesiones «Del Encuentro y del Santo Entierro» en la Semana Santa de Burgos, dando participación en los mismos, a las mujeres y esclavos de María Santísima de los Dolores.

Igualmente, otros temas relacionados con la actividad propia de la Real Hermandad.

### El Círculo Católico de Obreros, en el día de San José Obrero

El día 1.º de Mayo, festividad de San José Obrero, fiesta principal de la entidad, a las 10 de la mañana, en la iglesia de La Merced, misa y comunión, general para las señoras y señoritas pertenecientes al Círculo Femenino de la Entidad.

A las doce, en la misma iglesia, misa solemne y comunión para los socios, en la que predicará D. José Ruiz López, a cuyo cargo han estado los ejercicios espirituales. La parte musical estará a cargo de la Schola Cantorum.

A continuación, traslado de la imagen de San José Obrero al domicilio social.

Seguidamente se procederá al sorteo de premios para los socios, que como años anteriores, tendrá lugar en el salón-teatro de la entidad.

Por la tarde a las 4.30: café de honor en los locales del Círculo Católico de Obreros.

### BORRÓN Y CUENTA NUEVA

## «TERMINA EL QUINCEAVO CENSO DE POBLACION Y VIVIENDA»

1981

Ya llega a su fin la operación «Censo de población y vivienda - Padrón Municipal», que este año tiene unas características nuevas.

A pesar de las campañas publicitarias lanzadas por los medios de comunicación, la gente sigue mostrando desconfianza a todo lo que significa colaboración ciudadana.

Lo cierto es que la población española lee poco, consume pocos libros y escaso papel de Prensa. Ante esto, hay que plantearse antes que cualquier otra cuestión el nivel cultural de nuestro país y más en concreto de nuestra ciudad.

La economía domina la sociedad. La estadística, las cifras, los ordenadores, la informática son hoy por hoy, el fundamento de la disciplina económica.

No se puede retrotraer en el tiempo ya que la sociedad actual exige mayor información tanto a nivel familiar como universal.

La estadística no es una ciencia exacta, la magnitud con la que se trabaja en los Censos supone un margen de error inevitable pero a su vez vital en cuanto a los mecanismos sociológicos que revelan la situación de un país, nivel de desarrollo y cambios sociales...

El problema comienza con la credibilidad pública, en tanto es solidaridad y participación ciudadana.

El Censo como operación estadística de recuento, resumen, análisis, investigación y publicación de todos los datos referentes a las unidades que componen un país en una fecha determinada, entra dentro de las competencias de los gobiernos.

En España es el INE (Instituto Nacional de Estadística), quien se encarga de esta tarea, lo que implica la problemática que supone la dependencia del Gobierno.

Este año, las innovaciones que se han llevado a cabo en el Censo suponen un paso adelante para el ingreso en el Mercado Común, en lo que se refiere a la claridad de información, y colaboración activa de Ayuntamientos, Entes Autonómicos, y Diputaciones. Desde el cambio de fecha que se iguala al resto de los países europeos, hasta el amplio despliegue de medios es uno de los mayores avances en la magnitud de esta operación.

El objetivo fundamental sigue siendo el recuento de población, ya que España no tiene establecido un Registro de población. Su metodología con respecto al Censo de 1970 no ha sufrido modificaciones importantes.

#### EL I.N.E., UN INSTRUMENTO DE POLEMICA

La magnitud de la operación Censal ha rebasado este año las posibilidades del INE. Han sido muchas las quejas por falta de presupuesto una cifra ridícula de mil doscientos millones para cincuenta provincias peninsulares e Insulares y Ceuta y Melilla, así como de la falta de instrumental.

El INE se ha quedado en las Intenciones. Las dimisiones de los directores generales y la polémica levantada durante el mes de Marzo sobre el índice de crecimiento del PIB con el director del Banco de Bilbao Sr. Alcalde, ha cuestionado de nuevo los problemas internos del organismo y su relación con la Administración.

El INE es como TVE, único y oficial. Como medio es necesario y su influencia es total. No se puede ignorar el medio y su peculiaridad aún teniendo en cuenta sus defectos o su grado de calidad.

#### EL CENSO SE HACE ENTRE TODOS

El Censo es una cuestión de números y nunca de nombres, luego su control es siempre nu-



mérico. La gente debe conocer esa información a la hora de plantear y solucionar sus problemas. El hecho mismo de ser información es ya una apertura democrática aunque las estadísticas españolas no permitan precisiones exactas, sino aproximaciones.

La concienciación de los ciudadanos y el chauvinismo nacional, regional o local forman la premisa principal a la hora de colaborar y obtener los beneficios de los Censos. Los tres motivos esenciales de desconfianza hacia el Censo son:

El control que lleva consigo la seguridad ciudadana.

El método sofisticado y burocrático de los cuestionarios.

La creencia de tener relación con el Fisco.

Sin embargo los verdaderos motivos que dificultan la operación Censal es de solidaridad ciudadana. Los Agentes Censales se encuentran como todo trabajador de la calle ante casos de rechazo, admisión, dependiendo del estado de ánimo en el que se encuentra cada persona.

#### TEMOR A ABRIR LA PUERTA

El Agente Censal es la persona que se encarga de distribuir por las casas los cuestionarios correspondientes y de recogerlos. Han recibido un

cursillo previo de preparación. Tanto los agentes como el resto del personal de INE tienen la obligación de guardar absoluto secreto sobre los datos.

El temor a un atraco, el cansancio ante personas que van a pedir limosna, repartidores de propaganda... son siempre molestos a la hora de abrir la puerta. El Agente Censal es un desconocido, pero un desconocido especial e identificable. Su función social y cívica es cuestionable y corre los riesgos mayores y menores del recibimiento, de toda clase de gentes, ánimos y cortesías.

Nos habla un Agente Censal:

«Hay todo tipo de gente. Desde los que te acogen con simpatía, invitándote a un café o a un vino hasta los que no te abren la puerta te reciben con saludos como: «¡Es la hora de los parados!» o «¡qué Inoportuno!» O te insultan. De todas formas, el contacto con la gente es siempre una experiencia positiva aunque a veces se haya llegado a la violencia. Otro dato destacable es la falta de interés a la hora de llenar los cuestionarios, el Agente tiene la obligación de ayudar a cumplimentarlo pero la gente no facilita su labor».

CRISTINA BARRIOS Y YOLANDA RODRIGUEZ

#### ACREDITADOS GATOS HIDRAULICOS

## JASO

### busca: REPRESENTANTE

A COMISION, PARA SU PRODUCTO EN LA PROVINCIA DE BURGOS

Interesados dirigirse por escrito a S.COOP. Laburu. Apartado 26 - HERNANI (Guipúzcoa). Adjuntando historial profesional y relación de empresas y productos representados.

## FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE

### FABRICA DE PAPEL DE BURGOS

Se anuncia venta, en subasta pública, de doce (12) lotes de materiales «NO UTILES» para los intereses de este Centro. El pliego de condiciones y demás detalles estarán a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Fábrica de Burgos. Fuentecillas, s/n., todos los días laborables de nueve a trece, durante el plazo de admisión de proposiciones, que terminará el día 27 del próximo mes de Mayo, a las trece horas. El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 14 de Abril de 1981. — El Ingeniero Director.



El novenario de misas que dará comienzo HOY, día 29, a las OCHO Y CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

DOÑA MERCEDES BOUZAS PIÑEIRO

Fallecida el día 17 de Marzo de 1981

(Q. E. P. D.)

Su apenada hija, Purificación Fandiño; hijo político, Antonio González; nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 29 de Abril de 1981

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. Un estreno hermoso, irónico, joven y rabiamente actual «Mi pequeño amante». Mimsy Farmer, Pascal Sellier. Para él empezó como una aventura difícil... para ella, como un halago encantador «Mi pequeño amante». Dos mundos diferentes en la encrucijada de un capricho absorbente. Rigurosa mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** — Para estrenar mañana «Depresa, deprisa» de Saura con J. A. Valdelomar. Hoy: 5,30; 7,45 y 10,30. Último día de: «Paco el seguro», con un Alfredo Landa distinto, acompañado de Patrick Dawaere, Cristine Pascal, etc. «Paco el seguro» su primera profesión: cristalero, su segundo trabajo: hacer el amor. (Aut. sólo May. 18).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, don sensacionales estrenos en un programa asombroso. Fabio Testi y David Hemmings en «El camino de la droga». Por la droga se delinque, por conseguirla se mata y a causa de ella se muere. Un film de absorbente acción y realismo, y «Eros hotel» (El hotel del amor). (Clasificada «S»). El hotel que curaba todos los defectos del amor. Por su temática puede herir la sensibilidad del espectador. (Rdg. May. 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Quien piense que la mujer es frágil e indefensa... ¡se equivoca! «La violencia del sexo». Color. Clasificada «S». Todo había terminado... pero ella esperó y comenzó una venganza del único modo que sólo la mujer puede hacerlo. Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. Para mayores de 18 años, exigiéndose el DNI.

**CORDON (207037).** — 5,15; 7,45 y 10,30. Primicia cinematográfica. Coincidiendo con las principales salas de España, estreno de la película que está batiendo records de carcajadas en todo el Mundo: «La reclusa Benjamín». Color. Con Goldia Hawn, Eileen Brennan, Robert Webber, etc. El Ejército no era cosa de risa... hasta que se enroló «La reclusa Benjamín». Humor - diversión. (Aut. May 16 años).

**DUCAL.** Hoy, de 4 a 12. Portentoso doble: «Juventud rebelde», Desi Aznar, Jr., Robert Carradine. Rabiamente apasionada. Inmensamente emocionante y además con la sensacional música de la Electric Light Orchestra y «Enmanuelle la antivirgen». Sylvia Kristel. Clasificada (S) Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador Mayores 18

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Cambio de parejas entre

dos matrimonios que se aman. «Experiencia extramatrimonial de una esposa». Color, con Amparo Muñoz y Ray Lovelock. La franqueza de una esposa... frente a la hipocresía de un marido. Autorizada para mayores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. 2.ª Semana-Records de carcajadas con la pareja más cómica y divertida Andrés Pajares y Fernando Esteso en su más sonado éxito, «Los chulos». Dos pobres «diablos» metidos a «chulos» pero... a la española. Olvide sus preocupaciones y vea esta película. No se la pierda. Nos lo agradecerá. (May. 18 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más grandioso programa. Helmut Berger, Giuliano Gemma y Henry Fonda en «Los jóvenes leones». (Batalla de gigantes). La película más importante de la última guerra mundial y «La gran escapada». Un auténtico desmadre de carcajadas con Pierre Richard. (Mayores de 14 años).

**TIVOLI (220088).** — Vd. la estaba esperando, pues... ¡Aquí la tiene! «Halcones de la noche», en color, con Sylvester Stallone, Billy Dee Williams, Lindsay Wagner, etc. ¡Sí!, hoy: 5,30; 7,45 y 10,30. El estreno de riesgo-acción y tema impresionante: «Halcones de la noche» El honor de un policía, la falta de escrúpulos de un asesino. (Mayores 16 años).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone: Rodrigo Díez. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivales: de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO (Plaza de la Cruzada).** — El día 8 de Mayo. Inauguración exposición pintura: «Nuevo realismo español». Horas de visita: 7 a 9 y festivales de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.** (Avda. General Sanjurjo). VII salón nacional de fotografía. Horas de visita: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivales de 12 a 2.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc., final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

**GACETILLA LOCAL**

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Marcos Mesa y Marco, Renata González y Calvo, Juan José Sancho y Vinieyda, Jorge Álvarez y Vitores, Olivia Gil y Arroyo, Rafael García y Ruiz, Ignacio Pascual y Ochoa, Roberto Sáiz y Pérez, Carlos Lezcano y Arconada, Rebeca Pino y Martínez.

**Defunciones.** — Sergio Barrio y Dolz, de Burgos, 2 años; Lucinio González y Moral, de Estépar, 69 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Atienza, Lain Calvo, 19; Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23 y Labrador, Zatorre, 1.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23 y Labrador, Zatorre, 1.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 582 y con 625 pesetas todos los números terminados en 82.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 685,6; a la una de la tarde, 688,2; a las siete de la tarde, 688,7. **Temperatura ambiente.** — Máxima, 11,4 grados, a las 18 horas.

Mínima, 1,2 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE — 18 kilómetros; a la una de la tarde, SE — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 14 kilómetros.

**Pluviómetro.** — Precipitación o lluvia en milímetros, 0,9.

**Higrómetro.** — Humedad, 62 por ciento.

Burgos y al capitán don Francisco Olmos Palomares, de la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales.

A la Jefatura de Artillería de la sexta región, al comandante don José Álvarez Espilla, de la Agrupación Mixta de Encuadramiento y al teniente don Isidoro Ferrero Blanco, disponible en Cádiz.

Al Cuartel general de la Brigada de Artillería para C. E. al capitán don Rafael Fungueiriño Pérez, del Regimiento de Artillería número 63. A la Batería del Cuartel General de la Brigada de Artillería para C. E. al teniente don Severiano Calvo Arenillas, del Regimiento de Artillería de Campaña N.º 25.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 29 de Abril de 1951

LOS cincuenta y dos estudiantes de la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de Madrid que visitan nuestra ciudad, se trasladaron ayer al pantano del Arlanzón, donde realizaron un estudio topográfico.

- EL gobernador civil inauguró en Gayangos dos Escuelas y varias viviendas.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 8,6 grados y la mínima de 3,4.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 582**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**NUEVO SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO DE CANICOSA DE LA SIERRA.** — El «Boletín Oficial del Estado» publica una resolución de la Dirección General de Administración Local, por la que se otorgan nombramientos interinos a favor de los funcionarios de los Cuerpos Nacionales de Administración Local para diferentes plazas.

Para el Ayuntamiento de Canicosa de la Sierra se nombra secretario de tercera categoría a don Valentín Maté Mateo.

**PARA OIR BIEN PARA VER BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Optico diplomado Espolón. 30

**SEÑALAMIENTO DE PAGOS.** La Delegación de Hacienda informa en el «Boletín oficial de la provincia» que el próximo sábado, 2 de Mayo se abrirá el pago de obligaciones correspondientes a las Clases Pasivas.

Ese día se abonarán las pensiones a jubilados, Montepío Civil, Montepío militar y retirados. El 4 de Mayo se pagarán todas las nóminas, sin distinción.

**INFORMACION MILITAR INFANTERIA.** — Se destina al Regimiento de Infantería San Marcial número 7, al sargento primero, don José Alonso Ordóñez, de la Compañía de Operaciones número 61. A la Zona de Reclutamiento y movilización número 61, al brigada don Eugenio San Martín Pérez, de la Zona y Reclutamiento y Movilización N.º 66. **ARTILLERIA.** — Al Regimiento de Artillería de Campaña número 63, al teniente coronel don Emilio Salas Campo, disponible en

**AUTO ESCUELA ABIAL**  
**NECESITO PROFESORES TECNICO - PRACTICO**  
Interesados pasen por sus oficinas sitas en:  
AVENIDA DEL VENA, N.º 7  
DE 11 A 13 MAÑANA  
(INEM 19.452)

**AGRADECIMIENTO**  
La familia GUTIERREZ BALBAS, nos ruega expresemos en su nombre —ante la imposibilidad de hacerlo personalmente— su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON CLEMENTE RICARDO GUTIERREZ IGLESIAS (que en paz descanse), fallecido el pasado día 20, en Villalquán de los Infantes.

LA FRANQUEZA DE UNA ESPOSA...  
FRENTE A LA HIPOCRESIA DE UN MARIDO  
**CINE GOYA** HOY - MIERCOLES  
5,30 - 7,45 - 10,30

amparo MUÑOZ  
**experiencia extramatrimonial de una esposa**

FUE MAS FUERTE EL DESEO QUE EL AMOR, PERO EL AMOR LOGRO VENCER AL DESEO...!!  
Autorizada para mayores de 18 años

**ORIFLAME INTERNATIONAL**  
COMPANIA DE PRODUCTOS COSMETICOS EN VENTA POR DEMOSTRACIONES DOMICILIARIAS.  
**NECESITA:**  
— UNA MUJER para establecer (SIN INVERTIR DINERO) su propio negocio en BURGOS, reclutando y formando un grupo de vendedoras con el asesoramiento constante de la Compañía.  
**SE REQUIERE:**  
— Don de gentes y atractivo personal, habilidad para comunicarse con otras personas.  
— Sería deseable experiencia en venta directa, mayor de 25 años y tener coche propio.  
Cualquier persona interesada (casada o soltera), ya que el trabajo es compatible con las ocupaciones de ama de casa, póngase en contacto por las mañanas con el teléfono de Madrid (91) 2425245 ó (91) 2424073, para concertar entrevistas, de 9 a 17 h., de lunes a viernes. Discreción absoluta a las personas colocadas.

**AGRADECIMIENTO**  
La familia de DON TEODORO CARRANCHO VELASCO, que falleció el día 25 del presente mes (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

## INFORMACION MUNICIPAL

# TOTAL OPOSICION DE LA ASOCIACION DE VECINOS "RIO VENA" AL TRASLADO DEL REAL DE LA FERIA

## Adquisición de terrenos junto a las murallas de la ciudad y urbanización de la calle Belorado

### Gestiones en Madrid de los señores García-Verdugo y Peña San Martín en el Patrimonio Nacional

Continúan produciéndose protestas y quejas al Ayuntamiento ante la decisión de trasladar el Real de la feria, a título de prueba, este año a los terrenos del polígono "Río Vena". En las últimas horas, la Asociación de Vecinos "Río Vena" ha enviado al alcalde de la ciudad el siguiente escrito que nos ha sido remitido:

"La Asociación de Vecinos "Río Vena" por medio del presente escrito se dirige a V. I. y a la Corporación municipal en pleno, una vez conocido el proyecto por parte del Ayuntamiento de instalar el Real de la Feria en dicho polígono, en las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo.

Con tal motivo, dicha Asociación, quiere manifestarle su total oposición al citado proyecto, por considerarlo altamente negativo, tanto para la Urbanización, por motivos de conservación, como para los vecinos ya que con ello se alteraría su vida normal en todos los aspectos.

Entendemos que no es el lugar más apropiado por múltiples razones, y entre otras, señalamos las siguientes:

—Debido a la actual estructura de la Urbanización, consideramos que por aspectos de higiene, no es éste el lugar más adecuado para instalar el Real de la Feria, al no contar con unos servicios que garanticen que los residuos se viertan en un lugar adecuado para la salud.

Es posible que no se haya tenido en cuenta la gran cantidad de niños que habitan en esa zona, con el consiguiente peligro que les puede acarrear el exceso de tráfico y acumulación de perso-

nal en días tan señalados. Tampoco se ha tenido en cuenta que la mayoría de los vecinos de la Urbanización son gente trabajadora, que no podrían desempeñar convenientemente sus funciones laborales en esos días por no poder disfrutar a consecuencia de los ruidos, de un descanso adecuado

Queremos exponer también nuestra extrañeza ante el problema del alumbrado, ya que en la actualidad el barrio no cuenta con una iluminación adecuada, pero parece ser que no habrá ningún inconveniente en acondicionarlo para las fiestas, pareciéndonos éste un gasto inútil e innecesario, ya que el paseo de La Quinta está acondicionado para ello.

No comprendemos la política municipal que el Ayuntamiento pretende llevar a cabo puesto que instalando aquí el Real de la Feria, una Urbanización nueva, querida y cuidada por la mayoría de los vecinos se vería en pocos días deteriorada y perjudicada enormemente.

Por todo lo expuesto, hacemos saber a V. I. que contará con la total oposición de los vecinos a tal efecto.

Por ser de justicia, esperamos sea considerada nuestra petición".

#### EL ALCALDE A MADRID

El alcalde de la ciudad señor Peña San Martín marchó ayer a Madrid para realizar diversas gestiones oficiales.

Con el presidente del Consejo General de Castilla y León señor García-Verdugo celebraron una reunión con representaciones del Patri-

monio Nacional para tratar de los diversos temas pendientes en la ciudad, entre ellos, el Palacio de la Isla, El Parral y el Hospital del Rey, exponiéndose los puntos de vista de la Corporación municipal al respecto.

Por otra parte, el alcalde hizo otras gestiones cerca del Banco de Crédito Local, ante la tramitación de nuevos préstamos, en cumplimiento de los acuerdos que se adoptaron en la sesión plenaria de primeros de Abril al aprobar el presupuesto ordinario y el de inversiones para el presente ejercicio.

#### MAÑANA TERMINA EL PLAZO DEL CONCURSO "ANTONIO JOSE"

Mañana día 30 de Abril finaliza el plazo de presentación de corales al concurso que anunció el Ayuntamiento de la ciudad para la nueva promoción de agrupaciones corales, convocado bajo la denominación "Antonio José".

Hasta el momento, según nuestras referencias, no son muchos los coros inscritos para tomar parte en el certamen. Podrán hacerlo las agrupaciones noveles de la ciudad que lo deseen, tanto las ya existentes como las que pudieran crearse dentro del plazo de inscripción determinado en la convocatoria.

Se han establecido dos categorías: una para escolares que presenten los centros de Educación General Básica y otra, para corales de voces mixtas, de libre procedencia.

Los premios establecidos son éstos:

Para la primera categoría: un equipo estereofónico para el primero y disco para el segundo y tercero, valorado en 50.000, 20.000 y 15.000 pesetas, respectivamente.

Para la categoría "B", el primer premio es de un equipo de estereofonía valorado en 100.000 pesetas y el segundo y el tercero lotes de discos por valor de 50.000 y 20.000 pesetas.

#### ESTA TARDE, REUNION DE LA COMISION PERMANENTE

Cuarenta y ocho asuntos tiene el orden del día de la reunión de esta tarde de la Comisión municipal Permanente que presidirá el alcalde. Entre ellos figuran los siguientes:

Comisión de Gobierno y Personal.

—Contratación de dos peones y dos oficiales electricistas.

Comisión de Hacienda. —Adjudicación de las obras de restauración del edificio del antiguo Teatro Principal

—Adjudicación de las obras de saneamiento de las 500 viviendas de Villimar.

—Contratación de los trabajos de instalación de contraventanas en la Guardería del polígono "Río Vena".

—Abono del justiprecio de una finca expropiada para las obras de la Autovía de Ronda.

—Sobre abono del 50 por ciento del justiprecio de varias fincas expropiadas para las obras de mejora de la carretera de Logroño.

Determinación de cuotas para aplicación de contribuciones especiales por obras de urbanización de la calle Belorado y Eras de San Francisco y Camino Gallego.

Comisión de Obras. —Solicitud de la Cooperativa San Francisco de Asís para modificaciones en el proyecto de construcción de 28 viviendas en la parcela número 12 de los antiguos cuarteles.

—Solicitud de "Iberduero" para construcción de arquetas y canalizaciones en la avenida del general Yagüe.

Comisión de Tráfico. —Propuesta sobre adopción de diversas medidas para regulación del tráfico en varias calles.

#### ADQUISICION DE TERRENOS

En la Casa Consistorial se firmó el pasado lunes la escritura de compra-venta de unos terrenos situados junto a la muralla del Castillo, cerca del Arco de San Esteban, ante el notario del Colegio de Burgos, don Julián Manteca. Suscribieron el documento los propietarios y por la Corporación el alcalde de la capital, señor Peña San Martín.

El importe es superior a los dos millones de pesetas.

#### LA CALLE BELORADO SERA URBANIZADA

Definitivamente el Ayuntamiento ha afrontado el problema de urbanización de la calle Belorado y en el "Boletín Oficial de la Provincia" se ha anunciado la subasta de las obras que tienen un presupuesto superior a los siete millones y medio de pesetas.

Veinte días es el plazo señalado para la presentación de proposiciones.

## APUNTE

## TRISTE TITULO

### Burgos, la ciudad de vida más cara de España

Sin que nadie viniera a decirnoslo —y a demostrárnoslo— desde hace tiempo teníamos formada la impresión de que Burgos era una de las capitales de vida más cara de España. Era una opinión subjetiva, aunque basada en datos comparativos, que hemos podido ir estableciendo en materia de vivienda, alimentación, servicios, etcétera.

Pero ya no se trata de una simple deducción personal. Ahora tenemos ya, ante nosotros, con toda la pesadumbre y disgusto que el hecho comporta, la confirmación objetiva de que Burgos no es «de las ciudades más caras», sino LA MAS CARA. Así, de forma absoluta y en grado superlativo. Triste título, que viene avalado por un estudio estadístico hecho con todo el rigor científico que el caso requiere.

La revista «Cambio 16» en su número de la pasada semana, ha publicado un detallado informe, orientado a la designación de «la ciudad ideal de España». La suma de puntos, derivados de diversas calificaciones, ha permitido conceder esa consideración a Santander.

A fin de llegar a esa conclusión, los directores de la encuesta han establecido un baremo apoyado en esta serie de factores: Economía, Trabajo, Clima, Educación, Transportes, Seguridad Ciudadana, Contaminación, Sanidad, Seguridad Social, Estética y Turismo.

Como complemento de todo lo anterior, también establece un estudio minucioso del corte de la vida y en este punto —con todo lo que ello tiene de negativo— es donde Burgos ocupa la posición más preeminente. Sobre un índice de cien, nuestra capital se sitúa con la cota nacional más alta de 159, mientras que otras capitales, por citar sólo las más principales, ofrecen estos niveles: Madrid, 149,8; Barcelona, 146; Valencia, 148,7; Bilbao, 157; Zaragoza, 157,1 y Sevilla, 146,6.

Esto explica lo que un amigo gustaba de decir, a propósito de ese desmadre que en cuanto a cotizaciones se ha producido en nuestra capital:

«Lo bueno que tenemos los burgaleses es que, vayamos donde vayamos, ya nada nos sorprende en materia de precios. ¡Estamos curados de todos los espantos!».

## PRIMERAS COMUNIONES DE NIÑOS Y NIÑAS DEL CIRCULO CATOLICO



El pasado domingo, dentro de los actos de la fiesta patronal del Círculo Católico en honor de San José Obrero, se celebró en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced la solemne ceremonia de primeras comuniones de un grupo de cuarenta y seis alumnos de los Colegios del Círculo Católico (treinta y un niños y quince niñas), oficiando la misa el R. P. Florentino del Valle, superior de la Residencia de Padres Jesuitas. En la

Fotografía el grupo de niños primeros comulgantes. — R.

(Foto VILAFRANCA)

## La nueva «Reina» del Club Ciclista



Se ha dado cuenta ya en nuestro periódico de los actos en que la veterana Sociedad Club Ciclista Burgales procedió a la elección de su «Reina» para el año 1981. Se trata, como es sabido, de la señorita María Jesús Preciado González que en la foto de Villafranca aparece (a la izquierda) en el momento de la imposición de la banda por su antecesora.

**VIDA CULTURAL**

**«II Semana Cultural» de USO**

Hoy, homenaje a Agapito Marazuela

Con motivo de su «II Semana Cultural», la Unión Sindical Obrera quiere comunicar a todos sus afiliados y simpatizantes y pueblo de Burgos en general que hoy día 29 miércoles, a las 8 horas de la tarde y en los locales de la Caja de Ahorros Municipal en la calle Santa Casilda (esquina calle Vitoria) se celebrará un festival castellano en homenaje a la figura de D. Agapito Marazuela durante el cual se le hará entrega de una placa y se procederá a la proyección de una serie de películas de temática castellana finalizando el acto con el conocido grupo folklórico de nuestra ciudad «Yesca».

Este acto es totalmente gratuito.

Hoy, representación

de Amada García

Moral, en la Casa

de Cultura

Después del éxito obtenido tras su recital de anteaer, Amada García Moral vuelve hoy a la Casa de Cultura, pero esta vez con un monólogo teatral del que es autora, directora y actriz. Se trata de la obra «¿Vive Clavilla?», con la que responde a la pregunta general de qué pasa cuando una mujer se descubre a sí misma.

La hora de representación será la de las ocho de la tarde y la entrada, lógicamente, totalmente libre.

**MAÑANA, CONCIERTO DE LA SCHOLA CANTORUM**

Dentro de la programación de «Surcos Culturales», organizada por el Excelentísimo Ayuntamiento, mañana jueves, actuará ante el público burgalés la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros en el Auditorium de la Caja de Ahorros de esta entidad, de la calle Julio Sáez de la Hoya.

El comienzo del acto está previsto que tenga lugar a las 8,15 de la tarde, existiendo gran expectación ante esta nueva intervención de tan afamada Coral, de tanta tradición en nuestra ciudad.

**Esta tarde, entrega de premios del Concurso de Monografías**

Se celebrará en la Diputación

Hoy, miércoles, a las ocho de la tarde, en el Salón de Estrados de la Diputación Provincial, con asistencia de las primeras autoridades, tendrá lugar un acto académico con motivo de la entrega de los premios del I Concurso de Monografías que convocó la Diputación Provincial y al que acudieron numerosos estudiosos de la capital y provincia, presentando trabajos de verdadero interés histórico-artístico, y de otro carácter.

Cada uno de los galardonados hará un breve resumen del trabajo y al final se entregarán los premios concedidos.

**Subvenciones a Sociedades musicales**

**Una de Miranda y otra de Aranda**

La importancia de la música en el contexto de la actividad cultural que desarrolla la Delegación provincial de Cultura, se ve incrementada y continuamente estimulada por la entusiasta labor de las «Sociedades Musicales» de nuestra provincia.

La escasez de disponibilidades económicas que sustenten el elevado costo que conllevan sus realizaciones, no es óbice para el desarrollo de manifestaciones de música culta que protagonizadas por el «Ateneo Musical Mirandés» y la «Sociedad Filarmónica Castella-

na», de Aranda de Duero, se proponen impulsar hasta cotas populares lo que hasta hace poco tiempo ha supuesto afición exclusiva de élites culturales.

En este sentido y a propuesta de la Delegación provincial, se han concedido, por la Dirección General de Música y Teatro, dos subvenciones por importe de trescientas mil pesetas cada una, con destino a las mencionadas entidades musicales, que de esta manera ven posibilitada su acción difusora de cultura musical en los núcleos urbanos en que se ubican.

**MINISTERIO DE CULTURA**

DELEGACION PROVINCIAL

COMISION DEL PATRIMONIO HISTORICO - ARTISTICO

**BURGOS**

**OBRAS DE RESTAURACION EN LA IGLESIA DE SAN QUIRCE (BURGOS)**

La Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas remite proyecto y pliego de cláusulas administrativas que han de regir para la contratación de Obras de Restauración de la iglesia de San Quirce (BURGOS), expediente 86/81.

Los mencionados documentos se encuentran en la Delegación Provincial de Cultura, Plaza San Juan, s/n., durante diez días, a disposición de cuantos contratistas y sociedades estén interesados en la ejecución de los trabajos.

Burgos, 27 de Abril de 1981

**La Caja del Círculo regala Libros**

**del 23 al 30 de Abril.**

DOMINIQUE LAPIERRE  
LARRY COLLINS



**1** Recibirán un libro, las Libretas de Ahorro Ordinario que hagan un ingreso mínimo de 5.000 pesetas entre los días 23 y 30 de Abril, siempre que el saldo resultante sea igual o superior a 10.000 pesetas.

**2** Recibirán un libro las Libretas de Ahorro Ordinario o imposiciones a plazo, que se abran durante estos días con un ingreso mínimo de 10.000 pesetas.

**3** Sólo se podrá retirar un libro por Libreta de Ahorro Ordinario o imposición a plazo, que cumpla las condiciones indicadas.

**4** La Caja del Círculo podrá sustituir los libros anunciados por otros, si las circunstancias lo requieren. En caso de agotarse las existencias de uno de los libros, deberá retirarse el otro.

**PLATERO Y YO**

Juan Ramón Jiménez

PREMIADO DEL PUEBLO (1914)



PREPARE SUS VACACIONES EN

**TORREVIEJA (Alicante)**

**CHALET - JARDIN**

TOTALMENTE AMUEBLADOS, ELECTRODOMESTICOS Y MENAJE.

1.440.000 PTAS. PRECIO TOTAL

ENTRADA: 480.000 PTAS RESTO: 40 MESES.

Dos dormitorios, salón, cocina, baño, patio y jardín.

Ocasión única para que Vd. pueda disfrutar de sus días libres junto a las doradas playas de la

Costa Blanca.

VISITE EXPOSICION,

MAQUETAS Y FOTOGRAFIAS.

Días 27, 28 y 29, de 5 a 9 de la tarde, en Hotel Fernán González. Teléfono 20 94 41.

**AGENTE DE VENTAS**

PARA BURGOS Y SU PROVINCIA

NECESITA

Fábrica de confección de ropa laboral y pantalones vaqueros y de pana con más de 30 años en el Mercado Nacional.

Escribir indicando historial, referencias y situación actual a: SR. MARTINEZ DE LA CASA, Calle Monroy, N.º 1, Madrid-24.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

**BURGOS es cosa nuestra**



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

# MAÑANA TERMINA LA CAMPAÑA DE EXALTACION DEL LIBRO ORGANIZADA POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

## Extraordinaria acogida en la capital y provincia

**Don José Luis García Díez: «La idea merece la felicitación de todos los burgaleses»**

Mañana, jueves, la Caja de Ahorros del Círculo Católico finaliza su campaña de exaltación del libro que este año tiene carácter de homenaje a Juan Ramón Giménez con motivo de la conmemoración de su centenario. Ha obtenido un éxito superior al que en principio podía estar previsto y en la capital y provincia, los impositores han visitado estos días de forma masiva todas las oficinas para recoger uno de los mejores regalos con el que se puede promover el interés cultural de los burgaleses: la donación de libros.

Como hemos venido informando estos días, los libros que se han distribuido entre los impositores han sido, una edición de la celebrada obra «Platero y yo» o la novela «El quinto jinete», de Dominique Lapierre y Larry Collins. La aceptación ha sido extraordinaria y la Caja del Círculo Católico ha ocupado un lugar destacado en la campaña que a nivel general se ha realizado con motivo de la celebración del libro.

Días pasados recogimos las opiniones del teniente de alcalde delegado de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento señor Del Diego Simón y hoy hemos entrevistado al delegado provincial de Cultura, don José Luis García Díez, quien nos ha manifestado lo siguiente:

—¿De qué forma ha conmemorado la Delegación de



**DON JOSE LUIS GARCIA DIEZ**

(Delegado provincial de Cultura)

Cultura la semana del libro?

—En esta ocasión, la Delegación no ha querido ser protagonista, pues entiende que la exaltación del libro y de la cultura en definitiva debe ser algo continuado y permanente durante todo el año. De ahí que se haya ido a acciones continuadas y ha enca-

mular acciones de entidades, instituciones, Corporaciones y otros grupos culturales, de la capital y provincia que tienen entre otros fines el de la difusión de la cultura. Las grandes acciones —estimamos— deben surgir en los ámbitos más eficaces para que surtan los efectos pretendidos en sus destinatarios. Muchas veces es más eficaz conseguir que las acciones de este tipo las asuman quienes han de ser directos protagonistas. La Administración interviene como estímulo, apoyo y complement-

to. Si usted me pregunta por una manera concreta de celebrar esta semana del libro le diré que lo ha hecho estableciendo un concierto con la Diputación provincial a través del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas para la adquisición de libros con un desembolso económico que conjuntamente representa más de dos millones y medio de pesetas. Por otra parte, el Ministerio ha concedido una ayuda de más de seis millones de pesetas que constituye una primera piedra en libros para la Casa de Cultura de Aranda de Duero.

Por otra parte, se llevan a cabo campañas y actos de exaltación de efemérides relacionadas con Juan Ramón Giménez, Calderón de la Barca, Santa Teresa, etc.

—¿El público burgalés responde a ese esfuerzo, incrementando su índice de lectura?

—El índice de lectura en Burgos como en otros muchos sitios, no es óptimo, entre otras cosas, porque siempre soñamos con cotas más altas en el terreno cultural. Creo que se observa cada vez más un mayor interés por el libro y por la lectura y los frutos óptimos han de estar en el esfuerzo combinado de todos. Una tarea fundamental está en estimular la lectura desde el propio ámbito escolar.

—¿Cómo se conmemorará el centenario de Juan Ramón Giménez?

—Hemos realizado una campaña que ha recorrido algunos puntos de la provincia, ofreciendo un reportaje audiovisual que durante mes y medio ha podido acercarse un poco más a Juan Ramón Giménez y a su obra. Por otra parte, se celebrará una semana específicamente dedicada al autor de «Platero y yo», que podrá ser organizada por alguna entidad o institución y contará en todo momento con el apoyo y la ayuda de la Delegación de Cultura.

—¿Qué opinión le merece la campaña de la Caja del Círculo que ha llevado a cabo estos días en favor del libro?

—El mejor testimonio puede estar encima de mi mesa, como puede ver están los dos libros. Me congratulo mucho de esta iniciativa de una Institución como ésta, pues entiendo que el libro es el mejor regalo y esto es lo que ha hecho a sus impositores. En la Delegación de Cultura cuando se piden trofeos, damos libros porque es una forma de contribuir a la difusión cultural. Por otra parte, la selección de los dos libros, tanto «El quinto jinete» como «Platero y yo», una obra inmortal porque es impercedero su mensaje. La idea merece desde todos los puntos de vista la felicitación de los burgaleses.

### Información militar

#### GOBIERNO MILITAR

Escala de Complemento. Vacantes de destino. — Ordenes 362/4.368/81 (D. O. N.º 91) y 362/4.476/81 (D. O. N.º 93), se anuncian vacantes de tenientes y alféreces médicos de Complemento del Cuerpo de Sanidad Militar.

Las condiciones y requisitos podrán ser consultados por los interesados en el Gobierno militar (Negociado de Asuntos Generales).

### ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

#### ACTOS DE CC.OO. EN EL PRIMERO DE MAYO

«Con motivo del primero de Mayo, CC.OO., organiza para el jueves día 30 de Abril, a partir de las 10 de la noche y hasta altas horas de la madrugada, una verbena popular, amenizada por diversas agrupaciones musicales. Se invita a asistir a ella a todos cuanto lo deseen. Así mismo CC.OO., llama a todos los trabajadores y ciu-

dadanos en general a asistir el viernes primero de Mayo, en la Plaza del Cid, a la una del mediodía a la manifestación, convocada conjuntamente por UGT, USO y CC.OO.

Por el derecho al puesto de trabajo. La consolidación de la democracia. La implantación sindical y la unidad sindical.

#### LA F.S.O.C. Y EL DIA DEL TRABAJO

Dentro del marco de actividades sindicales programadas por la Federación de Sindicatos de Obreros Católicos (FS-OC) para el 1 de Mayo, con motivo de la conmemoración de la fiesta internacional de exaltación del trabajo, su Comité Permanente ha acordado cursar un comunicado al ministro de Trabajo, con el fin de que urja a los organismos responsables la inmediata puesta en marcha de una política responsable y consecuente con la alarmante y creciente situación de desempleo existente en nuestro país.

**Viernes, 1 de Mayo**  
**ESPECIAL**

XXI FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA DE LERMA

en

**Diario de Burgos**  
Fundado en 1801

## LA ASOCIACION PANADERA DE BURGOS

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE EL PROXIMO DIA 1 DE MAYO, FIESTA DEL TRABAJO,

### PERMANECERAN CERRADAS TODAS LAS PANADERIAS

CON ESTE MOTIVO, Y PARA PODER SATISFACER LAS NECESIDADES DE SUS CONSUMIDORES, MAÑANA JUEVES, DIA 30 DE ABRIL, PROVEEREMOS DE PAN EN LA CANTIDAD NECESARIA PARA AMBAS FECHAS.

**AVENIDA ♦ HOY ♦ 5,30, 7,45 y 10,30**

UN ESTRENO HERMOSO, IRONICO, JOVEN Y RABIOSAMENTE ACTUAL.

## El eterno juego del amor

ELLA, una mujer elegante, atractiva, con la serena belleza de la plenitud...  
EL, un muchacho atractivo, simpático, que se asoma a la vida con la fuerza arrolladora de la juventud...  
DOS MUNDOS DISTANTES, DIFERENTES EN LA ENCRUCIJADA DE UN CAPRICHOS ABSORVENTE.  
Para él empezó como una aventura difícil... para ella, como un halago encantador...

PRESENTA UNA PRODUCCION CHRISTINE GOUZE-RENAL

MIMSY FARMER  
PASCAL SELLIER

**MI PEQUEÑO AMANTE**

con ANDREA FERREOL • STEPHANE JOBERT • SERGE SAUVION  
y BERNARD FRESSON con la participación de MADELEINE ROBINSON

basada en la novela de Voldemar Lestienne  
Música de LAURENT PETITGIRARD UN FILM DE BERNARD QUEYSANNE Prix Interallié 1980

**Riguroso mayores 18 años**

PRIMER DOMINGO DE MAYO

## día de la madre

el mejor regalo

# JAVIER

Primera gran boutique del regalo

BURGOS · VALLADOLID · PALENCIA

**MAÑANA, SABADO, ABRIREMOS TAMBIEN POR LA TARDE**

# FOTO

El Banco Hipotecario de España ha financiado la construcción de viviendas de protección oficial en Burgos durante los últimos años. En la imagen se muestra un edificio de viviendas de protección oficial en Burgos, financiado por el Banco Hipotecario de España.

# LA BOLSA

El Banco Hipotecario de España ha financiado la construcción de viviendas de protección oficial en Burgos durante los últimos años. En la imagen se muestra un edificio de viviendas de protección oficial en Burgos, financiado por el Banco Hipotecario de España.

# CRÓNICA DE TELEVISIÓN

El Banco Hipotecario de España ha financiado la construcción de viviendas de protección oficial en Burgos durante los últimos años. En la imagen se muestra un edificio de viviendas de protección oficial en Burgos, financiado por el Banco Hipotecario de España.

## ¿Qué hemos hecho en estos últimos 100 años?

El Banco Hipotecario de España ha financiado la construcción de viviendas de protección oficial en Burgos durante los últimos años. En la imagen se muestra un edificio de viviendas de protección oficial en Burgos, financiado por el Banco Hipotecario de España.



El Banco Hipotecario de España ha financiado la construcción de viviendas de protección oficial en Burgos durante los últimos años. En la imagen se muestra un edificio de viviendas de protección oficial en Burgos, financiado por el Banco Hipotecario de España.

**Nuestro quehacer ha tenido siempre una finalidad social cuyo objetivo único ha sido el bienestar de todos los españoles. Hemos emitido Cédulas Hipotecarias por valor de unos 50.000.000.000 de pesetas. Y hemos dedicado nuestros fondos a la financiación de Viviendas de Protección Oficial y a la mejora de fincas rústicas, así como a la racionalización de estructuras comerciales. Hemos contribuido también al desarrollo turístico español como único banco oficial que lo canalizó y financió. Y de**

**nuestros Créditos Hipotecarios se han beneficiado cientos de miles de españoles. Ha sido una labor productiva que ha incidido substancialmente en la actividad económica general, que hemos impulsado e incrementado en estos últimos años y que vamos a volcar aún más en la financiación de Viviendas de Protección Oficial, al amparo del Programa de Viviendas 1981-83, hasta conseguir que cada español tenga un hogar confortable y digno.**

*Más de 100 años dando techo a muchas familias.*

## BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

más de 100 años

**PROGRAMA 1981-1983 DE CONSTRUCCION DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL. Los Promotores y Constructores que lo deseen pueden solicitar información en la Oficina principal y Sucursales del Banco Hipotecario o en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.**

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Un viejo programa regresa a la nueva programación. Se trata de «Raíces» un espacio que desapareció de la pequeña pantalla hace algún tiempo y cuya misión principal era recoger los usos, ritos y costumbres de la Geografía española. En definitiva todas aquellas manifestaciones culturales que sobreviven en pueblos y aldeas.

José Luis Balbín, desde su dirección de programas especiales ha sido el artífice de la vuelta de «Raíces» que comienza hoy su nueva andadura televisiva de 8,30 a 9,00 de la noche. Según el director del programa, Manuel Garrido Palacios «Raíces» continuará en su línea de antaño. Pero ampliará su campo de trabajo recogiendo también las costumbres y ritos de otros países y continentes.

Por lo que respecta al equipo continúan las mismas personas: Faustino Ocaña como productor; Juan Martín y Sempere como primero y segundo operador respectivamente y Lumbrera y Rubio en el sonido directo, entre un total de doce personas. Manuel Garrido Palacios y los componentes de «Raíces» hacen propósitos de recoger ahora de la forma más exigente y objetiva que sea posible todo aquello que nos encontremos que merezca la pena ser observado.

En cuanto a la emisión de esta noche «Raíces» ofrece el programa «Adivina, adivinanza» realizado hace varios meses y que obtuvo el «Arpa de oro» en el festival de Dublín. En él se recoge la vida en la zona salmantina de la Alberca. Desde el nacimiento de un niño y el ritual que conlleva, pasando por el casamiento y la muerte.

### «SESION DE NOCHE»

La cartelería cinematográfica de TVE abre nueva programación para la noche de los miércoles, bajo el título de «Sesión de Noche». Hoy se inaugura este espacio con el largometraje de Jean Renoir «Esta tierra es mía» (1943), protagonizado por Charles Laughton, Maureen O'Hara y George Sanders. El film que fue programado anteriormente por TVE, pertenece a la etapa en que Renoir se vio obligado a trabajar en Hollywood al ser invadida Francia por los alemanes. El director incide en esta película en la psicología de un hombre al que sólo una situación límite le lleva a reconocer los valores patrios que lleva dentro. La acción de la película se sitúa en Francia durante la ocupación alemana en la segunda guerra mundial. Un maestro de escuela Albert Lory, figura entre los miembros de la resistencia, pero el miedo le hace someterse a todas las órdenes de los alemanes. Lory está enamorado de la profesora Louise Marton, prometida de un ingeniero que acaba suicidándose. Sobre el buen maestro recae la acusación de haber dado muerte a este ingeniero. A pesar de presentir su trágico final se enfrenta finalmente al ejército de ocupación. Si bien esta película pasó un tanto desapercibida en su época de estreno, lo cierto es que ahora figura entre los temas más curiosos de la trayectoria de Jean Renoir.

### BALONCESTO

La final de la Copa del Rey de baloncesto no se presenta tan reñida y emocionante como la Liga de fútbol, a juicio de los expertos. El Real Madrid, eterno campeón, no parece estar en su mejor momento y la suerte no le ha favorecido en las canchas europeas y españolas. Sin embargo, aunque en estos momentos el Barcelona, su contrincante de esta noche, tiene un equipo más fuerte, todo puede ocurrir en una final. El encuentro se ofrece esta noche a partir de las 19,00 horas desde el pabellón municipal de los deportes de Almería.

MERCEDES RODRIGUEZ

## LA BOLSA

### DINERO CLARO PARA ELECTRICAS Y QUIMICAS

Madrid (Colpisa). — Apertura semanal entusiasta en su conjunto, acentuando la buena disposición del viernes pasado, aunque localizada en eléctricas y en químicas. En las primeras, dinero claro vamos a pensar, entre otras razones, porque llueve a cántaros; en el segundo, achacable a la visita del jeque Yamaní y sus declaraciones sobre las perspectivas petrolíferas que ya conocen nuestros lectores. Si a esto añadimos la continuidad alcista de los Bancos, tendrán justificado el calificativo de sesión entusiasta, que no veíamos hace tiempo. Pero matemos un poco más en el alza que mejora 1,02 puntos el índice (a 115,38). Las ganancias del cuartillo en las eléctricas habituales han pasado a ser de 1,50 y dos enteros en varias de ellas (Sevillana llegó a 64+2,5) con mucho movimiento; es Iberduero el único que no ha respondido (+0,25).

Luego varios corros en silencio hasta empezar las químicas que rivalizan al alza con Cepsa al máximo autorizado (a 106,5), Energías reaparece en subida de 3,5 y Explosivos R. Tinto se pedía a 27 (+2) sin poder cotizar. El más ambientado el primero revoloteando los bolsistas. En cuanto a los Bancos, con un saldo de 6.840 títulos de compra, subieron entre dos y ocho tanto los que tenían demanda como oferta. Es decir, sigue el rígido control de cambios. En letras, se presentaron 268 por 300,5 millones de pesetas, negociándose alrededor del 60 por ciento. Tipos de interés entre 12 7/8 y 13 por ciento.

Al cierre seguía la buena disposición en la serie de valores ahora en moda.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

## MAGNA CARACOLADA

### Quinientos kilos de caracoles condimentados en Vitoria

Vitoria (Logos). — Una caracolada de magnas proporciones ha sido organizada dentro de los actos en honor de San Prudencio, Patrón de Alava. Los 500 kilos de caracoles, estarán acompañados de cien kilos de chorizo, ocho de jamón, cuarenta de tocino y varios kilos más de otros ingredientes. En total, 700 kilos. La caldera mide tres metros y medio de diámetro y 80 centímetros de altura y está realizada en acero inoxidable con estructura de hierro. Para remover el guiso se utilizan unos remos de madera. El guiso se condimenta naturalmente al aire libre en unas campas próximas a la basílica de San Prudencio. Lo recaudado por medio del plato típico de estas fiestas alavesas será entregada a varias entidades asistenciales de la provincia.



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos

## TALBOT 150 ECONOMICO & DURO.



El Talbot 150 es práctico por su dureza y economía.  
Duro, porque resiste sin averías cualquier esfuerzo, por fuerte que sea. Económico, porque consume tan sólo 6,1 litros con un motor de 1.592 c.c. y 88 CV de potencia (GT) y gasolina normal, ahorrando 6 pesetas por litro (LS).  
Desde 549.900 Ptas. F. F.

TALBOT 150.  
DEMOSTRADO EN LA  
PRACTICA.

### TALLERES PEDRO.

Vitoria, 105  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 249. BURGOS

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA  
**TALBOT**

## EDICTO

DON JOSE RAMON ALONSO OCHOA, Juez de Primera Instancia de Miranda de Ebro y su Partido.

HAGO SABER: Que en resolución dictada con esta fecha en los autos de juicio ejecutivo N.º 238 de 1980, seguidos a instancia de D. ANGEL TATO PRIETO, mayor de edad, casado, industrial y vecino de Salamanca, legalmente representado por el Procurador D. Domingo Yela Ortiz, contra D. JUAN JOSE MONTESINOS MARTINEZ, mayor de edad, industrial y vecino de esta ciudad, y contra su esposa DOÑA CARMEN SOBRADO RODRIGUEZ, a los solos efectos del Art. 144 del Reglamento Hipotecario, sobre reclamación de una letra de cambio, en cuantía de 7.938.277 pesetas de principal y 900.000 pesetas de intereses y gastos, haciendo un total de 8.838.277 pesetas, he acordado anunciar la venta en pública subasta, por primera vez, término de VEINTE DIAS y precio del avalúo, los siguientes bienes como de la propiedad del demandado:

«Vivienda izquierda desde el rellano de la escalera, de la cuarta plantaalzada de vivienda, de la casa N.º 46, antes 38, de la calle Ramón y Cajal de esta ciudad de Miranda de Ebro. Mide setenta y dos metros, ochenta y cuatro decímetros cuadrados de superficie útil. Consta de vestíbulo, cocina, comedor, tres dormitorios, aseo, pasillo y terraza. Linda: frente con el rellano y caja de la escalera de la casa, patio de luces del centro de la misma y con la vivienda derecha de la misma planta alzada; derecha entrando, con la caja de la escalera de la casa y con la prolongación de los locales comerciales de la planta baja, sobre la que toma luces y vistas; izquierda, con la calle de Ramón y Cajal y con el patio de luces de la casa y por el fondo, con casa de doña Nazaria Orive y terreno de don Arturo Orive y su esposa. Su cuota de participación es de seiscientos veinticinco diezmilésimas, en relación con el valor total de la casa. Se halla libre de toda clase de hipotecas, censos, embargos, secuestro y prohibición de enajenar. Inscrita a favor de los cónyuges D. Juan José Montesinos Martínez y doña Carmen Sobrado Rodríguez, en el tomo 1.087, del archivo, libro 231 de Miranda, folio 105, finca 24.022, inscripción 1.ª. Dicha vivienda está tasada en DOS MILLONES TRESCIENTAS MIL PESETAS.

Terreno al sitio de los Llanos, término municipal de Miranda de Ebro, que mide 300 metros cuadrados, linda frente con línea de 25 metros, con camino de Comunión, derecha entrando o Norte, herederos de Agustín Angulo, en línea de 32 metros; izquierda o Sur, con resto de la finca de que se segrega de D. Daniel Ramos y finca de D. Genaro Castillo. Sobre parte de esta finca se ha construido un edificio destinado a pabellón de una sola planta, que mide 23 metros de largo por 20 de ancho, o sea, una superficie de 460 metros cuadrados, cuya iluminación se efectúa por la cubierta por medio de placas traslúcidas y teniendo su puerta de entrada frente al camino de Comunión, cuyo pabellón linda por todos sus vientos con la finca sobre la que se ha construido excepto por el viento del Oeste o fondo, que linda con Daniel Ramos y Genaro Castillo. No constan cargas. Inscrita a favor de D. Juan José Montesinos Martínez y su esposa doña Carmen Sobrado Rodríguez, en el tomo 1.124, del archivo, libro 257 de Miranda, folio 25, finca 27.208, inscripción 1.ª y 2.ª. Valorado en UN MILION SEISCIENTAS MIL PESETAS, el terreno y UN MILLON NOVECIENTAS MIL PESETAS EL PABELLON.

Una plaza desmontable de toros, con 4.500 localidades, 111 vigas con sus correspondientes asientos, siendo toda ella metálica incluidos sus seis chiqueos y roulote de enfermería, tasada en TRES MILLONES DE PESETAS.

Y el siguiente mobiliario:

- 1.º — Un televisor blanco y negro marca Lavis, de 26 pulgadas.
- 2.º — Una cocina mixta de gas butano y eléctrica, marca Balay, de cinco fuegos.
- 3.º — Un frigorífico mediano.
- 4.º — Un tresillo compuesto de sofá y dos butacas de skay, de color marrón.
- 5.º — Un comedor compuesto de una mesa y seis sillas y un aparador de color marrón.
- 6.º — Tres lámparas de techo de seis brazos cada una, de color dorado.
- 7.º — Dos máquinas de coser marca Alfa, eléctricas.
- 8.º — Una lavadora automática marca Balay.
- 9.º — Una máquina de escribir marca Olivetti Lettera 22, portátil.
- 10.º — Un taquillón mediano, con la tapa de mármol.

Tasado todo el mobiliario en CIENTO SIETE MIL PESETAS.

Para el remate, se señala el próximo día DIEZ DE JUNIO DE 1981 Y HORA DE LAS DOCE DE SU MANANA, en la Sala de Audiencia de este Juzgado, previniendo a los licitadores:

Que para tomar parte en la subasta, deberán consignar previamente en Secretaría del Juzgado el 10 por 100 del precio de tasación, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo.

Que el remate podrá hacerse en calidad de ceder a terceros.

Que los títulos de propiedad de las fincas embargadas, se encuentran unidos a los autos.

Que las cargas y gravámenes anteriores o preferentes al crédito del actor, quedarán subsistentes, entendiéndose que el rematante las acepta, quedando subrogado en las responsabilidades de las mismas, sin destinar a su extinción el precio del remate.

Dado en Miranda de Ebro a quince de Abril de mil novecientos ochenta y uno.

E/ (Ilegible). — EL SECRETARIO (Ilegible).

LOS TOROS

Paquirri salió a hombros

Mañana, corrida televisada

Sevilla (Efe). — Cuarta de feria. Llamo absoluto. Llovió antes de la corrida y hubo que arreglar el ruedo antes del comienzo del festejo, que comenzó por este motivo con retraso.

Se lidiaron seis toros de Manolo González, que se dejaron torear en general, a excepción del cuarto.

Rafael de Paula, en su primero, dos pinchazos y estocada (Palmas). En el cuarto, bronca.

Francisco Rivera "Paquirri", inmenso con el capote. Instrumentó a ambos sendas largas cambiadas, verónicas y chicuelinas. Colocó tres pares de banderillas a cada uno de sus toros. En su primero, oreja y fuerte petición del segundo trofeo. En el quinto realizó una faena importante (Dos orejas). Al final de la corrida "Paquirri" salió a hombros por la puerta del Príncipe.

Pepe Luis Vázquez, en su primero (Silencio). Al sexto lo toreó magistralmente por el lado derecho (Ovación).

MAÑANA, CORRIDA TELEVISADA DESDE SEVILLA

Madrid (Logos). — Parece que los esfuerzos realizados han dado al final parte de sus frutos. Por fin, los aficionados españoles y los telespectadores en general podrán participar directamente, a través de la pequeña pantalla, de las corridas de toros de la Feria de Abril sevillana, que estos días se encuentran en su máximo apogeo. Fuentes de Televisión Española han confirmado a "Ya" que, con toda seguridad se televisará directamente la corrida de mañana jueves y, posiblemente, la del próximo lunes 4 de Mayo.

El cartel del jueves está compuesto por Paquirri, Emilio Muñoz y Espartaco, que lidiarán toros de la ganadería de Torrestrella.

Obrero en paro resulta muerto por epilepsia

El sindicato «Fuerza Nacional del Trabajo» comparecerá en la calle el primero de Mayo

Regulación de jornada en Marconi

Málaga (Efe). — Esta mañana se ha celebrado el sepelio de los restos mortales de Rafael Hoyos Galán, fallecido ayer a consecuencia de una desgraciada caída mientras se encontraba recluido, en unión de otro grupo de trabajadores del campo en situación de paro, en la iglesia parroquial de Teba (Málaga).

Rafael Hoyos, de cuarenta y ocho años de edad, casado, se había recluido con sus compañeros en paro el pasado día 23, en protesta por la escasez de fondos para el empleo comunitario en la provincia de Málaga y la gravísima situación que padecen los jornaleros malagueños por esta causa.

Ayer por la tarde el trabajador, tras sufrir un ataque epiléptico, cayó al suelo y se golpeó en la cabeza, falleciendo en el acto a consecuencia del golpe.

PANORAMA LABORAL

Madrid (Efe). — Treinta y siete barcos permanecen atracados en el puerto de Bilbao sin poder salir, y seis no pueden entrar, a consecuencia de la huelga que mantienen los trabajadores del servicio de tráfico interior desde hace una semana.

El origen de la actual huelga está en las diferencias entre los puntos relativos al plus de relevos y al abono de las horas extraordinarias.

Otro de los problemas laborales del día ha estado protagonizado por el personal administrativo de las antiguas Universidades laborales —actuales centros de enseñanzas integradas— que están en huelga en catorce de los veintinueve centros existentes, según fuentes de los trabajadores. Los huelguistas protestan porque no se les han respetado sus derechos adquiridos, especialmente los económicos, y se les ha declarado "cuerpo a extinguir", a pesar de que centros siguen en pleno funcionamiento.

Por otra parte, desde Sevilla informan sobre la huelga de hambre de los líderes del S.O.C., Francisco Casero y Francisco Sánchez, que continúan en observación en la Residencia Sanitaria de Sevilla. Casero y Sánchez iniciaron, hace 30 días, una huelga de hambre en la localidad gaditana de Villamartín.

Aumentan, mientras tanto, las muestras de solidaridad hacia los jornaleros y se extienden los encierros y paros, en la provincia de Sevilla.

«ESPAÑA, TRABAJO Y PAZ», LEMA DE FUERZA NACIONAL DEL TRABAJO

Madrid (Logos). — "Por primera vez un sindicato nacional y social como es Fuerza Nacional del Trabajo, se va a hacer presente en la calle un primero de Mayo el mismo día y a la misma hora en que manifiestan otros sindicatos de signo marxista. Nosotros hemos ganado la calle a pulso y no vamos a renunciar a ella. La calle es de todos y si la hubiéramos perdido habría que ganarla", ha manifestado el presidente nacional de Fuerza Nueva, Blas Piñar en una "rueda de prensa" convocada para tratar de la postura de este partido y de su sin-

ENTRA EN VIGOR EL CANON APPLICABLE A LA PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA

Aumentará las tarifas en un 5 por 100

Los ingresos irán en favor de las Haciendas provinciales

Madrid (Logos). — La creación de un canon sobre la producción de la energía eléctrica, como recurso propio de la Hacienda de las provincias y gestionado por el Estado, que gravará la producción de energía eléctrica y se exigirá con ocasión del suministro de electricidad a sus consumidores, aparece en una Ley de la Jefatura del Estado, que publica el Boletín Oficial del Estado.

El canon es imponible a los suministros de electricidad al consumidor final, o en su caso, al autoabastecimiento de la misma en todo el territorio nacional.

Quedan obligados al pago del canon las empresas suministradoras de energía eléctrica y los autogeneradores, las cuales repercutirán íntegramente el importe del mismo sobre aquél para quien se realice la operación gravada, quedando éste obligado a soportarlo, y se realizará en el suplemento de tarifas.

Los ingresos obtenidos por el canon serán percibidos y gestionados por los respectivos organismos de las Corporaciones provinciales y se aplicará preferentemente en beneficio del desarrollo y mantenimiento de la infraestructura de las zonas afectadas por la implantación de instalaciones de generación eléctrica de carbón, hidráulicas o de energía nuclear.

HASTA EL TERCER TRIMESTRE NO COMENZARA A COBRARSE

Madrid (Logos). — Hasta comienzos del tercer trimestre de este año, como mínimo, no «sufrirán» los usuarios de la energía eléctrica los efectos del canon de compensación, pese-

a que la ley reguladora ha sido publicada en el Boletín Oficial de Estado de hoy

Las mismas fuentes de la Administración que han transmitido esta impresión a «Logos» la justifican porque, aparte de la ley, están todavía pendientes de publicación los decretos y órdenes ministeriales que han de desarrollarla y concretar su aplicación en cada caso.

En cuanto a la trascendencia económica de la presente ley, según cálculos oficiales referidos al año 1980 y basados en el consumo nacional de energía eléctrica, la recaudación global superará los 23.000 millones de pesetas a razón de un 5 por ciento de precio medio nacional del kilowatio-hora. Las provincias que más se beneficiarán de este canon que recaudarán las compañías eléctricas transfiriendo el importe trimestral al Ministerio de Hacienda que, a su vez, lo distribuirá entre las distintas provincias serán las de Cáceres, Oviedo, La Coruña, Tarragona y Orense. De acuerdo con los mencionados cálculos oficiales basados en la potencia instalada la primera de ellas percibirá unos 2.900 millones y las otras del orden de 1.900, 1.800, 1.600 y 1.500 millones de pesetas respectivamente.

QUIEN PIENSE QUE LA MUJER ES FRAGIL E INDEFENSA... ¡¡SE EQUIVOCA!!

CINE CONSULADO HOY, MIERCOLES, ESTRENO

TODO HABIA TERMINADO... PERO ELLA ESPERO... Y COMENZO UNA VENGANZA DEL UNICO MODO QUE SOLO LA MUJER PUEDE HACERLO!



LA VIOLENCIA DEL SEXO

...EL DIA DE LA MUJER

CAMILLE KEATON

UNA PRODUCCION DE JOSEPH ZBEDA... MEIR ZARCHI... ERON TABOR... RICHARD PACE... ANTHONY NICHOLS... GUNTER KLEEMANN... MEIR ZARCHI... AMERICAN-EUROPEAN FILMS

CLASIFICADA «S»

EN SESIONES: 5,30, 7,45 y 10,30

Se advierte al público que esta película por su temática y contenido, puede herir la sensibilidad del espectador.

Para mayores de 18 años exigiéndose el D. N. I.

Viernes, 1 de Mayo ESPECIAL

XXI FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA DE LERMA

en

Diario de Burgos

IMPORTANTE EMPRESA

DE AMBITO NACIONAL RAMO HERBORISTERIA Y PRODUCTOS DIETETICOS

PRECISA DISTRIBUIDOR

EN EXCLUSIVA PARA LA VENTA AL DETALLE, IMPRESCINDIBLE DISPONGA DE LOCAL CENTRICO, DE 40 A 50 METROS CUADRADOS, APROXIMADAMENTE.

Interesados, escribir a PUBLIRACOR. — St. Juan, 30. Vilanova i la Geltrú. Barcelona. Referencia 1.002. (Se solicitará informe bancario).

TORREVIEJA - ALICANTE

BUNGALOWS PLAYA ACEQUION

URBANIZACION FRENTE AL MAR — PRIMERA LINEA DE PLAYA

DESDE 1.600.000 PRECIO TOTAL

DE DOS PLANTAS, DE UNO, DOS Y TRES DORMITORIOS, SALON, COCINA, ASEO, BAÑO, BARBACOA, JARDIN Y PATIO. ZONA DE APARCAMIENTO ZONAS VERDES Y DEPORTIVAS.

FACILIDADES DE PAGO

SALE AUTOCAR DIA 1. — VIAJE GRATUITO

Interesados, dirigirse HOY, MIERCOLES, día 29, al HOTEL CONDESTABLE. Teléfono 20 06 44. Preguntar por SRA. PELAEZ. (Recibimos todo el día).

# Acuerdo en el Congreso para que no se publiquen las listas de los ingresos por Impuesto sobre la Renta

## Entre otros temas, el Senado aprobó el proyecto de Ley para el concierto económico con el País Vasco

Madrid (Colpisa). — Por 169 votos a favor, 117 en contra y 1 abstención, el Pleno del Congreso convalidó el real decreto ley de 13 de Marzo por el que se deja en suspenso la publicación de las bases y cuotas declaradas e ingresadas por los Impuestos sobre la Renta y Patrimonio de las personas físicas. UCD, defendió la convalidación de este decreto mientras que socialistas y comunistas se opusieron al mismo defendiendo la publicación de las listas de contribuyentes.

El debate alcanzó un alto grado polémico y, en ocasiones, agresivo, al abuchear repetidamente los parlamentarios socialistas y comunistas las intervenciones del centrista Casanya, que defendía la convalidación del decreto, así como las del propio ministro de Hacienda García Añoveros, que abrió y cerró el debate. La postura centrista y gubernamental defendía la no publicación de las listas basándose fundamentalmente en el argumento de que su publicación contribuía a facilitar las actividades de los terroristas tanto en secuestros de personalidades como en la petición del llamado «impuesto revolucionario» en el País Vasco. Por su parte los representantes socialistas y comunistas argumentaban que la publicación de dichas listas contribuía a la transparencia fiscal necesaria en la reforma que se está llevando a cabo y acusaban al Gobierno de no tener voluntad política para culminar dicha reforma fiscal. El comunista Tamames pidió repetidamente al grupo gubernamental que respondiera si la no publicación de las listas obedecía a una presión de la CEOE.

El debate alcanzó su punto culminante con la intervención del portavoz centrista, cuyas palabras fueron continuamente subrayadas con abucheos y risas por parte de la izquierda. El señor Casanya se refirió al secuestro del industrial valenciano Luis Suñer, explicó que las razones que habían llevado a aprobar las listas de contribuyentes en 1977 habían decaído e incluso, lo que entonces se había pensado que era una contribución al bien común, había tenido un efecto de «boomerang» y se había vuelto contra el bien común, por lo que se hacía necesario «matar el perro para matar la rabia».

Otro de los argumentos empleados por el portavoz centrista, que fue también rechazado por los portavoces socialistas y comunistas, fue el derecho a la intimidad.

A la vista de las iras que demostraban los diputados de la izquierda parlamentaria, el presidente de la Cámara hizo una llamada al orden y el portavoz centrista, Herrero de Miñón, levantando la mano para una cuestión de orden dijo que los diputados de su grupo no perderían en ningún momento la compostura a pesar de cuantas sandeces pudieran decir los oradores. Y a esta intervención replicó el socialista Alfonso Guerra diciendo que los diputados de su grupo tampoco cometerían nunca la ignominia de culpar a la legislación los muertos del terrorismo y los secuestrados.

Y en medio de este ambiente cerró el debate el ministro de Hacienda, para explicar que las listas de contribuyentes no se hacían públicas en numerosos países democráticos, como Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos y que su publicación no era una cuestión esencial en la reforma fiscal, sino puramente accidental y que el Gobierno consideraba que sería más eficaz la publicación de las listas de las personas que infringen las normas establecidas para la declaración de la renta.

### PLENO DEL SENADO

Madrid (Efe). — Pasadas las cinco y cuarto de la tarde, se ha iniciado el Pleno del Senado con unas palabras de salutación del presidente Cecilio Valverde a una representación del Senado austriaco que visita la Cámara Alta, en compañía del embajador de Austria en España.

A continuación, se entró en el orden del día con diversas preguntas e interpelaciones.

Seguidamente, el Pleno de la Cámara Alta tuvo conocimiento directo del proyecto de ley remitido por el Congreso de los diputados relativo a la concesión de un suplemento de crédito por la cantidad de 297.418.205 pesetas para obligaciones derivadas de la manutención y asistencia de los reclusos.

Este proyecto de ley quedó aprobado por asentimiento de la Cámara.

Seguidamente, la Cámara Alta ratificó la aprobación hecha por la Mesa del Senado en el sentido de tramitar con carácter urgente el acuerdo entre los Gobiernos de España y Portugal sobre cooperación en materia de seguridad de las instalaciones nucleares fronterizas.

A continuación, y por acuerdo de la Junta de Portavoces, se entró en el debate del dictamen de la Comisión de Economía y Hacienda en relación con el proyecto de ley por el que se aprueba el concierto económico con la comunidad autónoma del País Vasco.

El Pleno aprobó por asentimiento este proyecto de ley. La sesión se reanudará mañana, a las 4.30 de la tarde.

### ESTUDIARÁN LA LEY DE DIVORCIO

Madrid (Efe). — El Consejo de dirección de UCD, del Senado ha sido convocado para el próximo jueves, día 30, a fin de estudiar el proyecto de Ley de Divorcio y fijar la línea de actuación del grupo de cara a los debates en la Cámara.

Según han informado fuentes centristas en la reu-

nión se planteará la posibilidad de ampliar el plazo de enmiendas, que finaliza el próximo día 4.

### MÁS COMPETENCIA A LAS COMISIONES DEL CONGRESO

Madrid (Efe). — Con el fin de agilizar la aprobación de determinadas leyes, la Junta de portavoces del Congreso de los diputados ha acordado que el Pleno de la Cámara que se inicia esta tarde otorgue a las comisiones correspondientes capacidad legislativa plena.

En este sentido, unos diez o doce proyectos de ley pendientes de trámite en la Cámara serán aprobados directamente por las comisiones del Congreso para su remisión al Senado, sin tener que pasar el trámite de su debate en una sesión plenaria.

## UNION ELECTRICA, S.A.

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de esta Sociedad, con la intervención del Letrado Asesor, a los efectos prevenidos en el Real Decreto 2288/1977, de 5 de Agosto, en armonía con lo dispuesto en los Estatutos sociales, ha acordado convocar a Junta General ordinaria de Accionistas, que habrá de celebrarse en el PABELLON DE DEPORTES de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, Paseo de la Castellana, número 259, de esta Capital, el día 11 de Mayo en primera convocatoria a las doce de la mañana, o al siguiente día 12, en el mismo lugar y hora en segunda convocatoria —lo cual se anunciará con la debida antelación—, para deliberar y resolver sobre el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

1.º — Examen y aprobación, si procede, de la gestión del Consejo de Administración, de la Memoria, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Balance del Ejercicio de 1980, actualizado según Ley 74/1980, de 29 de Diciembre, así como de la propuesta de distribución de beneficios.

2.º — Autorización al Consejo de Administración para proceder al pago del dividendo complementario correspondiente, en la forma y cuantía que se propone.

3.º — Renovación estatutaria del Consejo.

4.º — Designación de Accionistas Censores de Cuentas propietarios y suplentes.

5.º — Autorización al Consejo para ampliar, si lo estima conveniente, el Capital Social de acuerdo con lo que establece el artículo 96 de la Ley de 17 de Julio de 1951 en la cuantía, forma y condiciones que considere adecuadas, pudiendo inclusive acordar la liberación total o parcial de las acciones que se puedan emitir con cargo a la Cuenta de Regularización. Actualización de Activos Fijos Materiales u otras reservas.

6.º — Autorización al Consejo para previa la pertinente aprobación oficial, emitir obligaciones u otros títulos de renta fija, dentro de los límites legales, bien sean simples o hipotecarios, convertibles o no en acciones, en la forma y tiempo que determine y con plazo máximo de amortización de 25 años, con facultad de ampliar en su caso el Capital Social.

7.º — Renovación de las autorizaciones concedidas al Consejo por las Juntas Generales de 18 de Mayo de 1962 y 30 de Mayo de 1967, para ampliar el Capital social en la cuantía necesaria para atender al canje de obligaciones.

8.º — Autorización al Consejo para modificar el artículo 5.º de los Estatutos Sociales en relación con las precedentes autorizaciones y aumentos de Capital.

9.º — Ratificación de la presencia de los títulos de la Sociedad en la cotización oficial, de conformidad con lo prevenido en el Real Decreto 1848/1980, de 5 de Septiembre.

10.º — Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la Junta General.

Los Sres. Accionistas que deseen asistir a la Junta y que individualmente o agrupados, posean cien o más acciones deberán proveerse de la tarjeta de asistencia con cinco días de antelación en el DOMICILIO SOCIAL, CALLE DE CAPITAN HAYA, NUMERO 53 en donde estarán a su disposición, quince días antes de la celebración de la Junta, el Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1980 y demás documentación preceptiva, de acuerdo con las disposiciones en vigor.

También podrán retirarse las tarjetas expedidas por la Sociedad en las Entidades Bancarias y Cajas de Ahorro donde los Sres. Accionistas tengan depositados sus títulos.

Madrid, veintitrés de Abril de mil novecientos ochenta y uno — EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

## LOS REYES DE ESPAÑA, EN ROMA

(Viene de primera página)

### CENA Y BRINDIS

Roma (Efe). — En los brindis de la cena que ofreció a los Monarcas españoles, el anciano presidente italiano dijo que ante España e Italia se alzan tres grandes desafíos: la construcción europea, el diálogo con los países en vías de desarrollo y el problema de la paz en el Mundo.

Refiriéndose a la construcción europea, aseguró que no podría conseguirse sin la incorporación de España y Portugal.

En su respuesta al presidente italiano, don Juan Carlos subrayó la importancia de los países ribereños del «Mare Nostrum», donde tienen vigencia los valores esenciales de la defensa de la libertad, la ordenación democrática y la igualdad de todos, en la solución de los problemas del Mundo actual.

«La unidad de Europa podría representar una válida fuerza de paz —dijo Pertini en su discurso—, pero no se podrá nunca hablar de verdadera unidad europea mientras persista la obstinación de mantener fuera de ella a naciones como España y Portugal».

Al hablar de la construcción de Europa, Pertini se refirió al desequilibrio existente en favor del Norte de la región, que acarrea consecuencias negativas para el funcionamiento de la Comunidad.

Y agregó que la incorporación en la comunidad de todos los países mediterráneos, defendida por Italia, garantizará a Europa la capacidad de reflexión que caracteriza a los pueblos del Mediterráneo, más preocupados de los destinos humanos que del bienestar material.

Pertini mencionó la figura del Cid Campeador, «el más alto representante de la tradición militar española, como ejemplo de civismo y de reconocimiento a la suprema autoridad del pueblo español».

El Rey de España, don Juan Carlos de Borbón, agradeció las palabras de Pertini, al que calificó de antiguo y permanente luchador en favor de la justicia, la libertad, la democracia y la igualdad entre todos, y subrayó que su visita a Italia es «un encuentro de amigos».

«Vengo a Italia —dijo don Juan Carlos— con la sensación de regresar a los orígenes, al centro de una cultura que ilumina la nuestra, a la capital espiritual de todo el Mundo, a la urbe que Miguel de Cervantes llamara: «grande, poderosa, sacrosanta», a la ciudad querida que un día me vio nacer».

Don Juan Carlos subrayó la identidad entre España e Italia y la tarea común que ambos países tienen por delante. «La misma luz, el mismo clima, parecidas vivencias —dijo el Rey— hacen de Italia y España dos pueblos hermanos, unidos por una idéntica trayectoria. Pueblos que, como escribió Croce, tuvieron durante siglos una vida casi común».

«Ambos hemos contribuido —agregó— a la creación del mundo occidental al que pertenecemos. A la expansión de las ideas y las fuerzas que están en su base, al establecimiento de un derecho que arranca de la dignidad, de la igualdad, de la libertad del hombre, al mejoramiento material de un Universo dominado por primera vez por el genio romano, a la expansión grandiosa de una visión artística del Mundo y a trasladar a otros continentes, con nuestra cultura, lo mejor y más noble de nuestro ser».

«España, que fue una nueva Roma para América —subrayó don Juan Carlos— quiere rendir hoy aquí su sincero homenaje a la Roma de siempre, a la Roma inmortal».

Se refirió el Rey a la situación internacional, como también lo hizo el presidente italiano en su discurso, y definió la situación actual como tiempos no fáciles en los que «la aceleración histórica del cambio (...) provoca desajustes, incertidumbre y peligros de todo tipo».

«Pero en un encuentro de amigos como éste —enfaticó el Rey— interesa más reflexionar sobre aquello que nos queda más próximo: la zona del Mundo a la que pertenecemos. Creo que (...) su estabilidad, paz y prosperidad no deben sernos nunca ajenas».

«La paz y el futuro del Mundo —agregó— también se juegan aquí como se jugaron tantas veces en el pasado. Los ribereños del «Mare Nostrum» no podemos dejar de creer en el propio Mundo que una vez contribuyeron a crear».

Terminó su alocución el Rey repasando los valores del entorno cultural común que permiten ser optimistas de cara al futuro: defensa de la justicia, de la libertad, de la democracia y de la igualdad entre todos. Ideales a los que dijo consagró su vida el «permanente luchador» Sandro Pertini.

A la cena asistieron las más altas autoridades del Estado, así como los secretarios generales de los partidos políticos con representación parlamentaria.

Antes de la cena, el presidente de la República Italiana obsequió al Rey de España con dos candelabros de vidrio de Murano y con una cafetera del año 1820, de la escuela artística toscana, a la Reina.

Por su parte, don Juan Carlos obsequió a Sandro Pertini con una alfombra.

El menú de la cena consistió en una sopa de «tortellini», gallina de Guinea, robadallo al gratin y espuma de fresa.

### PROGRAMA PARA HOY

Fotos de los Reyes y banderas de España engalanan calles y escaparates de las vías romanas por donde pasarán los Monarcas.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Pérez Llorca aprovechará su estancia en la capital italiana para estudiar con las autoridades de este país asuntos de interés común y relaciones bilaterales.

Mañana, los dos cancilleres celebrarán una reunión de trabajo en la que, según los observadores, tratarán sobre las perspectivas del eventual ingreso de España en las Comunidades Europeas y la NATO (a las que pertenece Italia) y sobre la estrategia antiterrorista, un fenómeno que castiga a los dos países.

Don Juan Carlos y doña Sofía realizarán mañana una ofrenda floral al soldado desconocido en el Altar de la Patria, visitarán el Instituto de restauración de obras de arte y el Ayuntamiento. El Gobierno italiano les ofrecerá un almuerzo y ellos una cena al presidente de la República.

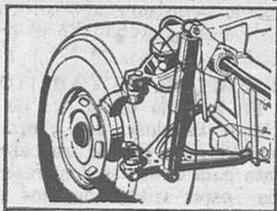
La visita terminará al mediodía del jueves, después de una audiencia con el Papa Juan Pablo II en el Vaticano.



## Las furgonetas Mercedes demuestran el rendimiento andando.

Un vehículo industrial es una inversión importante. Tiene que rendir día tras día. En todas las rutas. Por eso los Mercedes MB-100 y MB-130 demuestran el rendimiento andando.

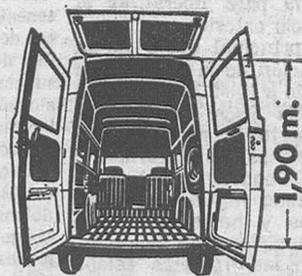
Con motores que ahorran combustible. Motores Diesel Mercedes-Benz; elásticos, duros y sin vibraciones, de 58 CV DIN (43 kw) y 72 CV DIN (53 kw). Con partes vitales construidas en molibdeno, para asegurar la duración de las piezas del motor. Con sistema de inyección especial para ahorrar combustible. Con válvulas rotativas antifricción. Con árbol de levas en cabeza para absorber menos energía. Con cigüeñal de cinco apoyos para un funcionamiento más prolongado y suave. Son ventajas de la técnica exclusiva de Mercedes.



Con seguridad por los cuatro costados. Nuevo sistema de frenos, de doble circuito, con accionamiento hidráulico y servofreno, con discos autoventilados en las ruedas delanteras y de tambor en las traseras, con ajuste de aproximación automática de zapatas y regulador de frenada. El sistema de suspensión, independiente a las cuatro ruedas, mediante barras de torsión, amortiguadores telescópicos y barra estabilizadora en el eje trasero. Confort y seguridad para

Con la transmisión de un turismo. Al ser de tracción delantera se gana espacio y comodidad para la carga, se ahorra energía y muchas averías. Caja de cambios, de cuatro velocidades sincronizadas. Hasta en los neumáticos se nota el ahorro, gracias a la transmisión con juntas homocinéticas. Como en los mejores turismos.

Con seguridad por los cuatro costados. Nuevo sistema de frenos, de doble circuito, con accionamiento hidráulico y servofreno, con discos autoventilados en las ruedas delanteras y de tambor en las traseras, con ajuste de aproximación automática de zapatas y regulador de frenada. El sistema de suspensión, independiente a las cuatro ruedas, mediante barras de torsión, amortiguadores telescópicos y barra estabilizadora en el eje trasero. Confort y seguridad para



las mercancías y para las personas. Y todo ello, sobre un bastidor tubular de acero ligero de menor peso y mayor resistencia. Otra clara ventaja a la hora de carrozar y ahorrar peso muerto.

También la garantía es rentabilidad para usted. Un año o 50.000 km y 100.000 km para el motor, en su primer año. Incluidas piezas y mano de obra, a través de la amplia Red de Servicio Oficial Mercedes-Benz. Suba a Mercedes. Desde la confortable cabina de mayor visibilidad de Europa, descubrirá nuevas ventajas, sobre la marcha.

También la garantía es rentabilidad para usted. Un año o 50.000 km y 100.000 km para el motor, en su primer año. Incluidas piezas y mano de obra, a través de la amplia Red de Servicio Oficial Mercedes-Benz. Suba a Mercedes. Desde la confortable cabina de mayor visibilidad de Europa, descubrirá nuevas ventajas, sobre la marcha.



**Mercedes-Benz**  
la inversión segura

Concesionario:

**VDA. DE JAIME ANDRES URETA c/. Vitoria n.º 54 - Teléfono 22 04 12 y 224854 - BURGOS**

Utilizamos lubricantes



# Gibraltar, otra vez a estudio **Apelación a la Armada para mantener la moral y la lealtad al Rey y a las instituciones constitucionales** EN POCAS LINEAS

Madrid (Efe). — «Si queremos una Europa más unida, es deseable que intentemos encaminar el problema de Gibraltar a una solución» ha declarado a los periodistas el presidente de la Comisión de Exteriores de la Cámara de los Comunes, sir Anthony Kershaw a su llegada esta noche a Barajas procedente de Londres.

El señor Kershaw llega al frente de una delegación parlamentaria que recientemente ha visitado Gibraltar para hablar con el Gobierno español y los partidos políticos sobre el tema de Gibraltar.

En otro momento de su conversación con los informadores, dijo el señor Kershaw que la Comisión ha decidido venir a Madrid para preparar un acuerdo que podría sugerir unas vías de solución.

## Cese de un comandante y otros cambios en el CESID.- Teniente coronel condenado a seis años por haber fabricado bolígrafos pistola

Madrid (Efe). — La prioridad en el mantenimiento de la moral entre los miembros de la Armada y la práctica hasta sus últimas consecuencias de las virtudes castrenses contenidas en las Reales Ordenanzas, son los puntos más destacados de la circular interna dirigida por el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada a los miembros de este Ejército.

La circular, redactada un mes después del intento fallido de golpe de Estado y cuyo contenido extracta hoy el diario «El País», hace referencia al artículo 8 de la Constitución, que regula las misiones que tienen que cumplir las Fuerzas

Armadas en el ordenamiento legal vigente.

El almirante Arévalo Pelluz recoge las obligaciones del personal de la Armada ante lo que considera «las difíciles circunstancias» actuales de España.

Estas obligaciones son: amor a la Patria, una e indivisible; el honor, inspirado en una recta conciencia, que lleva al más exacto cumplimiento del deber, y a elegir, en los casos dudosos, la decisión más digna, y la obediencia, partiendo del principio de que ésta sólo alcanza su grandeza castrense cuando obliga a acatar órdenes que están en contraposición con el criterio personal.

Enumera después el documento a la lealtad al Rey y a las instituciones, exhortando a la abnegación y la austeridad para afrontar la dureza de la vida castrense; el compañerismo, pilar de la unidad de las FAS y la intolerancia ante murmuraciones sobre superiores y sobre las órdenes de mando.

### CESE DE UN COMANDANTE DEL C.E.S.I.D.

Madrid (Colpisa, por Antonio Segurera). — José Luis Cortina, comandante de Infantería destinado en el Centro Superior de Información de la Defensa (CESID) ha sido cesado en su cargo, según pudo saber «Colpisa» en fuentes informadas.

El caso del comandante cortina tuvo lugar la semana pasada sin que se hayan hecho públicos los motivos del mismo. El oficial cesado era jefe de un departamento de servicios especiales que contaba con técnicas especiales para la realización de operaciones de inteligencia y estaba considerado por lo tanto, como uno de los hombres mejor informados de España.

José Luis Cortina, soltero, perteneciente a la XVI Promoción, es decir, a la promoción del Rey don Juan Carlos. Casi toda su carrera militar estuvo relacionada con los servicios de información aunque también mandó unidades operativas y consiguió el diploma de Estado Mayor. En 1975 aceptó la defensa de Antonio García Márquez, uno de los oficiales procesados por la UMD, defensa a la que renunció meses más tarde por incompatibilidad con sus estudios en la Escuela de Estado Mayor. Junto con el cese de José Luis Cortina, del servicio se han producido algunos cambios que han afectado a varios oficiales del departamento al frente del cual se encontraba el comandante cesado. Estos oficiales no han abandonado al parecer el CESID, aunque han sido cambiados de destino.

En la noche del 23 de Febrero, dos hombres de este departamento lograron penetrar en el Congreso de los diputados durante su ocupación por las fuerzas del teniente coronel Tejero, en misión encomendada por la superioridad. Desde aquel puesto de operaciones pasaron la información correspondiente. En medios militares se especulaba ayer con un posible exceso de celo en la actuación de estos oficiales que, junto a otras cuestiones, podrían haber influido en los cambios en el CESID.

Las interrogantes sobre lo sucedido en esas horas en el Congreso de los diputados han aumentado por lo tanto, según las fuentes citadas. A lo ya «enunciado» ayer por «Diario 16», la posible existencia que parece confirmarse de unos documentos enviados por Tejero a Londres, «existencia que parece confirmarse, se suma ahora el cese del comandante Cortina y

los cambios citados entre oficiales de un departamento que llevó el peso de la operación en el Congreso.

Un aspecto que produce extrañeza en medios militares y políticos es que al cabo de más de un año y a pesar de los últimos acontecimientos el cargo de director del CESID sigue vacante y su dirección accidental está en manos de un coronel de Infantería de Marina.

Por otra parte, y según pudo saber Colpisa, tras el asalto al Congreso y durante la reproducción del vídeo en el CESID se produjeron algunos incidentes con opiniones encontradas en el momento en que Tejero agredió violentamente al teniente general Gutiérrez Mellado. Estos problemas internos de los servicios secretos no han pasado desapercibidos, al parecer para el Gobierno y la oposición por lo que es posible que en un futuro próximo se asista a cambios más importantes en la inteligencia española.

Los elementos más constitucionalistas que integran estos servicios han sufrido duros ataques por parte de la extrema derecha. Hace pocos días, concretamente el domingo, un artículo de «El Alcázar» involucraba a algunos hombres del mismo con el MOSAD. Servicio de Espionaje Judío, de quien al parecer el CESID recibió instrucción técnica y material de espionaje.

### ENTREGA DE UNA BANDERA DE COMBATE

Palma de Mallorca (Logos). — Se ha celebrado el acto de entrega de la bandera de combate que el Consejo General Interinsular de Baleares ha regalado al patrullero ligero de la Armada española «Barceló».

Ha presidido la ceremonia, que resultó extraordinariamente solemne, el capitán general de la Zona Marítima del Mediterráneo, almirante Juan Carlos Muñoz Delgado, al que acompañaban las primeras autoridades provinciales y locales.

### CONDENADO POR FABRICAR BOLÍGRAFOS-PISTOLA

Madrid (Logos). — El tribunal del Consejo de guerra de la 1.ª Región Militar ha dictado sentencia por la que condena al teniente coronel Alejandro Molinero Cámara, procesado en relación con la fabricación de 94 bolígrafos-pistola a seis años y un día de prisión mayor como autor de un delito consumado de depósito de armas de defensa y a otra pena de seis meses y un día como autor de un delito de fraude al Estado. La condena que lleva aparejada las accesorias correspondientes contempla también la separación del servicio del militar. Sin embargo, y según dice después del fallo, «el Consejo llama respetuosamente la atención de la autoridad judicial por estimar que, pese a las facultades ejercidas para la fijación de penas, la correspondiente al delito común resulta notablemente excesiva y entiende que de la rigurosa aplicación de la ley se produce una notable desproporción entre la gravedad de los hechos perseguidos y las circunstancias favorables de orden personal que concurren en el procesado y la pena impuesta, por lo que el Consejo de guerra acude al Gobierno con la propuesta de que la pena de seis años y un día correspondiente al depósito de armas se rebaje a la inferior, en grado, imponiéndose en la extensión de un año de prisión con las accesorias correspondientes a esta nueva pena».

RECURSO DE LA C.E.O.E. CONTRA HACIENDA. — Madrid (Logos). — La CEOE interpondrá recurso contencioso-administrativo contra la Orden del Ministerio de Hacienda por la que se modifica el sistema simplificado del régimen de estimación objetiva singular y, de hecho, ha presentado ya el recurso de reposición previo a la vía contenciosa. La CEOE ha basado la reclamación en el carácter retroactivo de la norma ya que, publicada el día 30 de Marzo, se aplica a los ingresos obtenidos desde primero de Enero. Asimismo, en la indefensión de los contribuyentes, que no han podido ejercitar a tiempo su derecho de renuncia al régimen de estimación objetiva singular pues, según la legalidad vigente, deberían haberlo formulado en el mes de Septiembre de 1980.

LLEGA A BARCELONA EL NUEVO DELEGADO DEL GOBIERNO EN CATALUÑA. — Barcelona (Efe). A primera hora de esta noche llegó a Barcelona, por vía aérea, el nuevo delegado del Gobierno en Cataluña, Juan Rovira Tarazona. Fue recibido por el propio Josep Meliá, los cuatro gobernadores civiles de Cataluña y Miguel Coll Alentorn, consejero adjunto a la Presidencia de la Generalidad. El señor Rovira Tarazona mantuvo, tras aterrizar en el aeropuerto de Barcelona, una rápida rueda de Prensa, en la que manifestó que viene «con la intención de intentar superar los momentos de tensión que puedan existir, para que la opinión pública vea que estamos en una situación de normalidad». Al referirse al término «nación», Juan Rovira Tarazona indicó que «está clara cuál es la terminología constitucional, y hemos de ser escrupulosos con la Constitución, porque es la base de nuestro sistema democrático y del estado de las autonomías».

ENTREVISTA CON LA COMISION DE ALCALDES. — Madrid (Efe). — Pasadas las 19,00 horas, concluyó en el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo la reunión que ha mantenido el titular del Departamento con una representación de la comisión de alcaldes de ciudades de más de 100.000 habitantes, para analizar diversos aspectos relacionados con el pretendido acuerdo marco sobre vivienda y urbanismo. Al término de la sesión, el subsecretario del Departamento, declaró que ha habido coincidencia entre todos los asistentes en que debe ser una acción independiente de cualquier opinión ideológica, y que sus fines prioritarios son impulsar la construcción de viviendas para, de esta manera, combatir el paro y contribuir a paliar el problema de la vivienda. Subrayó igualmente que en la actualidad hay tres obstáculos que, en alguna medida, podrían retrasar las acciones: planteamiento urbanístico, gestión urbanística y lo referente a la tramitación de licencias. Por su parte el ministro del Interior, Juan José Rosón, y la comisión de alcaldes de las ciudades de más de cien mil habitantes estiman conveniente la promulgación de un Decreto Ley que regularía aspectos sobre seguridad ciudadana, según manifestaron a «Efe» el propio ministro y el alcalde de Barcelona, Narcís Serra. Los alcaldes de estas ciudades permanecen reunidos con el titular del Ministerio del Interior en una cena de trabajo. Durante la cena completarán las conversaciones que ambas partes mantienen sobre las resoluciones que los ediles adoptaron en las segundas jornadas sobre competencia municipal y seguridad ciudadana, en Valladolid, los pasados días 3, 4 y 5 del presente mes.

NO HABRA MANIFESTACION DEL UNO DE MAYO, POR LA FERIA DE ABRIL. — Sevilla (Logos). La Feria de Abril de este año ha acabado con la manifestación del uno de Mayo. Tanto UGT, como CC.OO., centrales mayoritarias, no celebrarán la acostumbrada manifestación por coincidir con la celebración de la Feria. Dichas centrales, según fuentes dignas de crédito, celebrarán la fiesta del trabajo en un acto conjunto que tendrá lugar en Sevilla en el solar del antiguo mercado de la Encarnación. En el transcurso del acto será leído un comunicado conjunto, basado en tres puntos principales: el empleo, la implantación sindical y la consolidación democrática. Sin embargo, CNT ha solicitado del Gobierno Civil la autorización correspondiente para la realización de una manifestación.

LA NEGOCIACION DEL TRATADO HISPANO-NORTEAMERICANO. — Madrid (Efe). — La negociación para renovar el tratado hispano-norteamericano de amistad y cooperación comenzará en Madrid en la primera quincena de Mayo, comentaron hoy a «Efe» fuentes diplomáticas.

RARISIMO EJEMPLAR DE CABRITO. — Las Palmas (Logos). — En la zona de la isla de Fuerteventura, conocida por «Llanos Pelados», una cabra propiedad del ganadero Jerónimo Vera ha parido un cabrito que aparte de tener una quinta pata entre las dos traseras ofrece también la rareza de poseer cuatro órganos genitales a pares tanto del sexo macho como de hembra. El cabrito aparentemente es normal puesto que come con apetito y correteando haciendo las piruetas tradicionales en estos animales. La quinta pata, que la lleva colgada donde debería tener el rabo, no hace ninguna función pero llama poderosamente la atención.

CONSTRUYE UN REFUGIO ATOMICO ANTE LA ENTRADA EN LA O.T.A.N. — La Coruña (Logos). — «Porque España va a entrar en la OTAN», el vecino de Villagarcía de Arosa, Ramón Torrado López ha solicitado al Ayuntamiento de esa localidad pontevedresa el correspondiente permiso para construir un refugio atómico con capacidad para diez personas. El presidente de la Comisión de Urbanismo del citado municipio, no sólo ha autorizado tal construcción sino que ha anunciado la presentación de una moción para que se construya un refugio atómico municipal.

## LA COMISION MIXTA ESPAÑA - C.E.E. ANALIZA SUS INTERCAMBIOS

### Queja comunitaria sobre la falta de transparencia fiscal en nuestro país

Bruselas (Efe). — La Comunidad Económica Europea (CEE) y España han analizado la situación de sus intercambios comerciales y han expuesto sus quejas respectivas, durante la reunión de hoy de la Comisión Mixta, establecida por el acuerdo preferencial de 1970.

«El balance de esta reunión permite comprobar el buen funcionamiento del acuerdo» declaró al final de la misma el presidente de la Delegación Española, Fernando Gómez Avilés, secretario general adjunto de la Secretaría de Estado para las Relaciones con la CEE.

En fuentes comunitarias se informó que la CEE va a presentar un informe estadístico para demostrar sus alegaciones, en base sobre todo al rápido crecimiento industrial español.

Las estadísticas españolas demuestran que, en el año 1980, las exportaciones de la CEE a España totalizaron 10.200 millones de dólares. Las exportaciones a la CEE sumaron 9.400 millones.

En el trienio 1978-80, según la misma fuente, las exportaciones comunitarias a España se incrementaron en un 51,3 por 100, excluido el petróleo, mientras que las importaciones españolas procedentes del resto del Mundo sólo aumentaron

en un 42,9 por ciento. La penetración de los productos de la CEE en el Mercado Español supone el 48 por ciento del total de las importaciones (exceptuando el petróleo), mientras la penetración española en el Mercado Común sólo representa el 1,8 por 100 de sus importaciones totales.

Los comunitarios han expresado el deseo de que las autoridades de Madrid mantengan las medidas coyunturales establecidas en Mayo de 1979 para liberalizar el comercio exterior.

La principal queja de la delegación de la CEE, se ha referido a la «falta de transparencia fiscal en España, con perjuicio para las exportaciones comunitarias».

La Delegación española ha rechazado nuevamente estas críticas y ha alegado hoy que su sistema de ajuste fiscal en las fronteras estaba vigente cuando se firmó el acuerdo hispano-comunitario de 1970 y no había compromiso de modificarlo.

Tras haber insistido en el curso de las negociaciones de ingreso en la necesidad de que España introduzca el «IVA» (Impuesto sobre el Valor Añadido), los comunitarios han recordado que «sólo este sistema eliminaría las discriminaciones en las corrientes comerciales»

### LIGERA MEJORIA DE LOS EMBALSES EN ABRIL

Madrid (Logos). — Las reservas de los embalses hidroeléctricos españoles se sitúan en el 40 por ciento de la capacidad total con fecha 21 de Abril, lo que supone una ligera mejoría en el nivel de los embalses aunque las reservas se mantengan todavía por debajo de los niveles de un año hidroeléctrico medio que sitúan en el 66 por ciento la capacidad en el mes de Abril.

## Ayer fue necesario usar cadenas en cuatro carreteras nacionales

Madrid (Efe). — En cuatro carreteras nacionales fue ayer necesario el uso de cadenas, según informa el servicio de «Tele-Ruta» de la Dirección general de Carreteras. Se trata de las siguientes:

- Madrid-Burgos: nacional I, Somosierra.
- Madrid-Benavente: nacional VI los Leones de Castilla.
- Madrid-Segovia: nacional 601, Navacerrada.
- Soria-Logroño: nacional 111, Piqueras.

También fue necesario el uso de cadenas para circular por los puertos de Paramera y Alto

de Valdelavia, en la provincia de Avila.

# EN "CAMPSA" TEMEN UN DESMANTELAMIENTO DEL MONOPOLIO DE PETROLEO EN DOS AÑOS

## Así se interpreta la creación del Instituto de Hidrocarburos

### Los astilleros llevan perdidos 64.000 millones en cinco años

Madrid (Logos). — El Instituto Nacional de Hidrocarburos (INH) será avalista solidario de los créditos del Instituto Nacional de Industria (INI) en el mercado internacional de capitales, según dispone el Real Decreto de creación del INH que aparecerá en el «Boletín Oficial del Estado». Con esta disposición se ha pretendido paliar el posible daño en la garantía para solicitar préstamos, inferido por la separación del INI de Enpetrol, Hispanoil, Eniepsa, Butano y Enagás, según han confirmado fuentes autorizadas.

Como es sabido, el Instituto Nacional de Hidrocarburos se configura como una entidad de derecho público, que se rige conforme a las normas del derecho privado. Integra las concesiones mineras del Monopolio y las acciones de Campsa, Petroliber e Hispanoil, de la Dirección General del Patrimonio del Estado, las acciones de Campsa propiedad del Banco de España y las concesiones de hidrocarburos del INI, así como las acciones de Enpetrol y filiales, Hispanoil, Eniepsa, Butano y Enagás, procedentes del Instituto Nacional de Industria. Las funciones que le confiere el decreto son las de coordinar la compra de crudos de libre disposición, complementar la propiedad de las instalaciones de refinación, optimización de la utilización de la flota propia, la planificación de las inversiones públicas y la adecuación del sector de cara a la integración en la CEE.

Fuentes de Campsa consultadas han resaltado la confusión que a su modo de ver institucionaliza el decreto de creación del INH sobre la función de Campsa. Existe cierta inquietud en diversos niveles ejecutivos de Campsa, puesto que se considera que la creación del organismo supone un triunfo de las tesis de industria sobre Hacienda en el sector petrolero, y, aún más, el recorte en las competencias de Campsa supone un primer paso para la desmembración del Monopolio y el inicio de una andadura hacia la privatización de la red de distribución. Incluso en Campsa se piensa que existe un plazo prefijado para el desmantelamiento: dos años.

#### EL SECTOR NAVAL, PIERDE 64.000 MILLONES DESDE 1975

Madrid (Logos). — Mañana, miércoles comienzan formalmente las reuniones para la reestructuración del sector naval con la participación de la Administración, las Centrales sindicales UGT, CC. OO. y ELA-STV y representantes de las empresas AESA y ASTANO. En la primera reunión se analizará la situación de los astilleros grandes, a excepción de Bazán, empresa que, al parecer, va a quedar dedicada exclusivamente a la fabricación de material militar y en la que a corto plazo no va a haber exceso de plantillas.

La Administración ha entregado hoy un documento a las tres Centrales citadas que recoge la situación del sector naval desde el año 75. En este documento, según se ha podido saber, se dice que la cifra de pérdidas en el año 75 fue de 577 millones; en el 76, 130; en el 77, 2.525; en el 78, 10.449; en el 79, 21.173; y en el 80,

28.800 millones de pesetas. La cifra total de los cinco años es pues de 63.654 millones de pesetas.

En cuanto a la actividad productiva de los astilleros ha disminuido de forma apreciable desde 1975.

Por el contrario los costes se han incrementado de manera no relacionada con la situación real de las empresas. Así los gastos de personal han pasado de 12.000 millones de pesetas a 29.000 en el año 80. De manera similar se registra un gran aumento de los gastos financieros que se triplican en el período, pasando de 2.830 millones en el 75 a 10.600 millones en el 80.

#### RETROCESO EN LA VENTA DE AUTOMOVILES

Madrid (Logos). — En el primer trimestre de 1981 las

ventas y matriculaciones de automóviles retrocedieron en un 10 por ciento respecto al mismo período del año pasado. Así, mientras en los tres primeros meses de 1980 se vendieron 115.101 turismos, en 1981 se alcanzó la cifra de 103.728 vehículos vendidos. Según informaron a «Logos» en «Seat», este retroceso viene incrementándose desde hace cuatro años y, concretamente, en los dos últimos años, la matriculación de turismos ha descendido en un 27 por 100.

Las tres subidas de la gasolina en 1980 y la subida del mes de Marzo último, unidas a la subida habida el año pasado en el precio de los automóviles han influido notablemente en la venta, aunque en realidad, en pesetas reales, los coches se han abaratado.

Asimismo, en contra de lo que se pudiera pensar, el mercado de vehículos de ocasión tampoco atraviesa buenos tiempos.

## Extrañeza ante la actitud del ministro de Pesca de Marruecos

### Quiere juzgar a los patronos de los pesqueros españoles detenidos

San Sebastián (Efe). — Por orden del ministro de Pesca de Marruecos han sido requisadas todas las artes de pesca a los nueve barcos españoles que se encuentran retenidos desde el pasado día 18 en el puerto de Casablanca, según ha sabido «Efe» de fuentes de «Onda Pesquera».

A este programa radiofónico, de la cadena «SER», han llegado también noticias en el sentido de que existe la posibilidad de que los pesqueros españoles sean obligados a permanecer todavía más tiempo en Casablanca, ya que parece que el nuevo ministro de Pesca tiene la intención de someter a juicio a los patronos de estos barcos, por no estar conforme con las sanciones impuestas.

El importe de estas sanciones ya fue satisfecho al Gobierno marroquí por los armadores de estos nueve barcos, pese a lo cual no se les ha permitido todavía zarpar de Casablanca.

#### EXTRAÑEZA

Madrid (Efe). — «Extrañeza» e «incomprensible retraso» son las palabras con que fuentes de la administración pesquera española y de la representación diplomática marroquí en Madrid han definido a «Efe» la actual situación por la que atraviesan los nueve pesqueros españoles retenidos en Marruecos.

«Efe» ha podido confirmar de la propia Embajada marroquí que, desde hace unos días, la titularidad del Ministerio de Pesca marroquí la ostenta Bensalem Smile. Antes de su nombramiento como responsable de pesca, el señor Smile ocupaba el cargo de director general de Aduanas en Marruecos.

#### ENVIADO ESPECIAL DE LA SUBSECRETARIA DE PESCA ESPAÑOLA, EN RABAT

Rabat (Efe). — El enviado especial de la Subsecretaría de Pesca de España, Cris-

pín Pérez Pujol, se ha trasladado hoy a Rabat para hacer efectivo el pago de los cánones del nuevo acuerdo, incluso antes de la fecha prevista en el mismo.

Además, Pérez Pujol se entrevistó en la tarde de hoy con el embajador de España en Marruecos, Alfonso de la Serna, para informarle de todos los pormenores al respecto.

La Embajada de España en Rabat no tiene noticia sobre un posible enjuiciamiento contra los pesqueros españoles.

El embajador de España

Maana (Cospisa). — Tres artefactos fueron explosión esta mañanugada en Maana ocasionando numerosos daños materiales aunque, afortunadamente, no se registraron heridos.

Dos de los artefactos explotaron simultáneamente a las tres y veinte de la madrugada en la calle Durango, número 18, en la zona residencial «El Planito», en el chalet propiedad del súbdito italiano Andrea Amieville, director gerente de la agencia de viajes «Transalpino». Uno de ellos estaba colocado en un coche «Mini», matrícula de Roma y propiedad de la esposa del señor Amieville, que se encontraba aparcado junto al chalet, y el otro en la puerta del garaje del inmueble.

El tercer artefacto explotó veinte minutos después en los locales de la agencia de viajes «Transalpino», sita en el número 9 de la plaza de España. Aunque a primeras horas de la tarde aún no se conocía el informe de los artificieros de

la Policía Nacional, fuentes policiales nos aseguraron que su composición equivaldría a unos 2,5 ó 3 kilogramos de Goma-2.

Mientras que las dos primeras, de escasa potencia, produjeron tan sólo rotura de cristales y daños de escasa consideración en el acceso al chalet, el tercero originó daños de importante consideración en la fachada del edificio, con rotura de cristales en las ventanas hasta el tercer piso, graves desperfectos en el portal del inmueble, y el destrozo de la agencia.

La onda expansiva afectó asimismo a otra agencia colindante —BIRD— en la que pueden apreciarse numerosas grietas en el techo y paredes y el destrozo casi total del alacatado del baño. Un restaurante chino y una cafetería próximos también sufrieron algunos desperfectos.

Según fuentes policiales, después de producirse la tercera explosión, una persona desconocida reivindicó el acto en una llamada telefónica a la Agencia «Efe», en nombre de los denominados «Grupos Armados Revolucionarios».

#### TERRORISTAS VASCOS FRANCESES SE ATRIBUYEN UN ATENTADO

Bayona (Francia) (Efe). — El grupo terrorista vasco francés Iparrerarrak (los de ETA del Norte), se atribuyó hoy un atentado con explosivo cometido en Auleon (Pirineos Orientales).

En la noche del 26 al 27 de Abril dicho grupo colocó un artefacto en el helicóptero del presidente de la Cámara Sindical nacional de fabricantes de alpargatas, Charles Etchandy, que resultó destruido al estallar la carga.

Esta organización se había atribuido ya otros cuatro atentados con explosivo cometidos desde el 27 de Marzo pasado, en la región vasca francesa.

#### ETA (M) SE RESPONSABILIZA DE LA VOLADURA DE DOS TRANSFORMADORES

San Sebastián (Efe). — ETA (m) se ha responsabil-

zado de la voladura de dos transformadores de la empresa «Iberduero», en el barrio donostiarra de Intxaurrondo.

#### VASCOS ESPAÑOLES ENCARCELADOS

Bayona (Francia) (Efe). — Tres vascos españoles, detenidos el domingo en las cercanías de la ciudad pirineica de Foix, ingresaron, por decisión judicial, en la cárcel de Bayona, según información de fuente autorizada.

Dos de los detenidos, José Ramón Alcorta y José Antonio Pérez de Heredia, son objeto de una demanda de extradición formulada el 31 de Marzo por las autoridades españolas.

Se ignoran los cargos que pesan sobre el tercero, Eneko García, presunto militante, como los otros dos detenidos, de los «Grupos autónomos anticapitalistas».

Con estos encarcelamientos, son ahora 21 los vascos españoles que se encuentran en la prisión de Bayona, donde iniciaron el lunes una huelga de hambre para expresar su solidaridad con otro vasco, Tomás Linaza, presunto miembro de ETA militar, detenido en París y en huelga de hambre desde el 22 de Abril.

Asimismo protestan de antemano contra cualquier posible extradición de uno de ellos, y reclaman el estatuto de refugiado político.

## UNA «PLATAFORMA SEGOVIANA» APOYA LA AUTONOMIA UNIPROVINCIAL

Segovia (Logos). — Un grupo de segovianos que se ha dado en denominar «Plataforma Segoviana» y que asegura no tener vinculación con la política, apoya una autonomía uniprovincial para Segovia que no supondría, dicen, más que una simple descentralización administrativa. Este grupo lleva celebradas dos reuniones y anuncia una tercera abierta a todos cuantos sean partidarios de dicho sistema autonómico para Segovia. Al lado de esta postura se encuentran, además de los parlamentarios segovianos de UCD, las Cámaras de Comercio e Industria de la Propiedad Urbana y Agraria y la entidad regionalista Comunidad Castellana.

## UN ALIMAÑERO LLEVA CAPTURADOS 123 LOBOS

Santander (Logos). — José González, guarda mayor de la reserva cinegética de Saja más conocido por el sobrenombre de Pepe el de Fresneda, pueblo en que nació hace 67 años, ha capturado en uno de sus cepos, colocados en el puerto de Sejos el lobo número 123 de los que ha matado o capturado en los 40 años, que lleva dedicados a perseguir alimañas.

Pepe el de Fresneda ha impartido clases de caza hace años a los alimañeros de otras provincias y es muy conocido en los medios cinegéticos españoles. Pepe acompañó a destacadas personalidades durante las últimas décadas a la caza del venado, el corzo y el urogallo en esta provincia.

## PASEO EN UNA TANQUETA DE LA POLICIA



Pasajes (Gulpúzcoa). — Una tanqueta de la Policía Nacional paseó a varios niños de la localidad guipuzcoana de Pasajes por calles de esta población. Un nutrido grupo de niños se arremolinó en torno a este vehículo policial en el centro de Pasajes, por lo que el capitán de la dotación optó por invitarles a subir y darles un paseo. Al mismo tiempo, los chavales se llevaron de propina algunas pelotas de goma. — (Telefoto Efe)

# JUSTICIA RAPIDA CONTRA EL TERRORISMO

Por Luis DE LERA

EN la lucha contra el terrorismo, tan importante como el combate físico que despliegan contra él las fuerzas encargadas de su represión, y la información necesaria para que esas fuerzas puedan aplicar sus esfuerzos en la dirección adecuada, en vez de dar pasos de ciego, es la existencia de todo un entramado legal que permita a la justicia resolver con eficacia, prontitud y ejemplaridad, los casos que, como consecuencia de la labor policial, se coloquen bajo su esfera de actuación.

En esta intervención del poder judicial en la lucha contra el terrorismo, resulta esencial lograr un procedimiento rápido que acerque sustancialmente los engorrosos trámites del proceso penal. Hemos hablado de prontitud y ejemplaridad, y es que ambos son dos aspectos íntimamente unidos en orden a la consecución de la necesaria eficacia que la justicia debe exhibir en esa lucha. Si en lugar de un complicado proceso que, desde la puesta del delincuente a disposición de la autoridad judicial hasta la condena, puede durar años, el procedimiento quedase reducido a unos pocos días, es indudable que la fuerza intimidatoria de la justicia aumentaría muchos enteros, y que serían no pocos los delincuentes que, ante la certeza de un castigo rápido y seguro, desistirían de sus criminales propósitos.

Nuestra Constitución no reconoce la pena de muerte; pero, sin llegar a este extremo, la implantación de un procedimiento que, obedeciendo a la misma filosofía del juicio sumarisimo, impusiese en un breve plazo las máximas penas de privación de libertad, tendría, con toda seguridad, saludables efectos intimidatorios, siempre, naturalmente, que las sentencias se cumplieren en su integridad; porque, al hablar de eficacia de la justicia, éste es un factor que hay que tener muy en cuenta: de nada sirve la condena a treinta años de reclusión, si hay las suficientes expectativas de amnistías o indultos como para hacer dudar razonablemente de que esa pretendida pena va a quedar reducida, a lo sumo, a unos pocos meses de estancia en prisión.

Es evidente que una reducción drástica de los trámites procesales influiría negativamente en las garantías del reo y en su derecho a un juicio justo. Pero, ante la grave amenaza que el terrorismo representa, hay que recurrir, forzosamente, a medidas excepcionales.

La cuestión no se debe juzgar desde un punto de vista abstracto, pensando en el proceso en general, sino desde una perspectiva muy concreta, teniendo en cuenta que, quien está ante el Tribunal, es el procesado terrorista, cuya sola afiliación a una organización de este tipo es motivo para sentar la presunción de su peligrosidad para la sociedad. No parece que el caso del terrorista sea equiparable al del descuidado que ha robado un bolso, o incluso al del asesino común, que ha podido matar en un arrebato: la entrada en una organización terrorista implica la aceptación de todo un ideario y unos métodos, que requiere un tratamiento especial. Por ello esos procedimientos especiales, por lo que tienen de excepcionalidad, deben aplicarse sólo a los terroristas, y no a los delincuentes comunes.

Tratemos el argumento en contra de que el mayor rigor de las penas, o la mayor rapidez en los procedimientos, carecen de eficacia en la práctica. Es un argumento utilizado con frecuencia por los enemigos de la pena de muerte contra la pretendida fuerza intimidatoria de ésta, quienes aseguran que el solo temor a la condena a muerte no sirve como factor disuasorio, y que, en los países que está en vigor se producen los mismos crímenes que en aquellos en que se ha abolido. Por lo que al terrorismo se refiere, pretenden que siempre hay fanáticos que están dispuestos a morir, si es preciso, por su causa. Pero contra eso hay que decir que, si bien en el caso del delincuente común que actúa aisladamente, pueden tener su parte de verdad esos razonamientos, en el caso de las organizaciones terroristas, no todos, ni mucho menos, de los que forman parte de ellas, están dispuestos a morir —o, en el caso que nos ocupa, a arrastrar gravísimas penas de privación de la libertad, de cumplimiento inexorable y ejecución inmediata—. Tal categoría de individuos constituyen una minoría, y suelen ser los que se encargan de la ejecución material de los actos terroristas; pero, para realizar sus misiones con un mínimo de eficacia, necesitan de una amplia red de cómplices y encubridores, que son los que les ofrecen la información, el refugio y los medios materiales necesarios, y sin cuya colaboración no podrían actuar. Y contra esos elementos, cuya cooperación les es necesaria, y sin la que apenas nada podrían hacer, si que es eficaz y tiene valor intimidatorio una actuación enérgica de la justicia.

Parece que las nuevas medidas legislativas que el Gobierno va a presentar a las Cortes para su aprobación, se orientan en ese sentido. Es necesario que, desoyendo las voces interesadas que, naturalmente, van a alzarse en su contra, invocando cínicamente los derechos humanos de los terroristas, que no de sus víctimas, todos, Gobierno y oposición, depongamos sus diferencias y aúnen sus esfuerzos para dar pleno resultado no sólo a una medida que, en estos momentos resulta de vital importancia para la erradicación del terrorismo.

# ERNESTINA DE CHAMPOURCIN Y AMISTAD CON JUAN RAMON

«Preparo un libro con mis recuerdos para acabar con la imagen tópica del autor de Platero»

Ernestina de Champourcin fue una buena amiga y confidente de Juan Ramón Jiménez y le irrita la imagen tópica que se está haciendo del poeta de Moguer, como hombre melancólico, neurótico e histérico. «Qué poeta no tiene manías», dice ella para disculparle. Sus extravagancias, que les tenía, no eran tantas.

Para dar a conocer la verdadera imagen de Juan Ramón Ernestina está escribiendo sus recuerdos y experiencias personales sobre el matrimonio de Zenobia y Juan Ramón, pues conserva fotografías, cartas y recuerdos de ellos, con quienes compartió una «larga y bonita amistad» en España primero y en América después.

Ernestina de Champourcin nació en 1905 en Vitoria, al igual que su hermana la menor, pero dice que desde el bautizo de su hermana no ha vuelto a Vitoria, por lo que tiene una idea muy vaga de su ciudad natal, que espera visitar algún día. En cierta ocasión le invitaron a dar una conferencia a la capital alavesa, pero acontecimientos políticos sociales de gravedad hicieron que se suspendiera.

La escritora se casó con el también escritor Juan José Domenech, que fue secretario privado de Azala circunstancialmente. Después de la guerra civil se exiliaron en Méjico y allí vivió Ernestina 24 años. Poetisa y traductora creó en Méjico la Asociación de Personal para Conferencias Internacionales. A primeros de los setenta regresó a Madrid donde se reincorporó en la vida literaria de la capital de España.

—Pero Madrid y los madrileños me abruman a veces. Me deprime la soledad. Yo fui más feliz en Méjico, donde no llevaba ninguna vida literaria, y cuando en ocasiones se citaba mi nombre como escritora de la generación del 27, las personas que me conocían se sorprendían. Allí mi tarea fue otra: ir a fondo; más personal y social. Trabajaba con familias de los alrededores de la parroquia de la Vera Cruz, algunas viviendas eran muy ruidosas y con patios vecinales. La gente era estúpida de una gran generosidad y entrega. Con otras señoras organizamos clases. Yo me sentía obligada con ellos, como una forma de correspondencia a la hermosa hospitalidad de Méjico, que abrió como nadie las puertas a los exiliados españoles. Fue muy feliz en Méjico y también más joven, quizá por ello me pesa más la soledad en Madrid.

Todo este material irá fotocopiado en el libro.

—Fíjate —comenta Ernestina— y sin embargo después de su muerte se trajeron los dos cuerpos a Madrid. Se especula mucho cómo la familia, los sobrinos consiguieron traer el cuerpo de Juan Ramón, pero me sorprende más que consiguiera el de Zenobia, pues llevaba sólo dos años enterrada y se suele exigir cinco. En fin, hoy los dos reposan en Moguer, otro pueblo que me muero de ganas de conocer. En Puerto Rico se habló hasta de secuestrar los ataúdes. Fue un caso peculiar de necrofilia.

Quizás a Ernestina le faltan hoy los hijos que no tuvo para hacerle compañía y para que la lleven a visitar Vitoria, su ciudad natal y Moguer, el pueblo de su amigo Juan Ramón. «Lo que tengo que hacer ahora es ponerme a escribir como una loca. Nunca tomé nota de lo que hablábamos y por eso he olvidado muchas de nuestras conversaciones. Pero la memoria me es más fiel de lo lejano que de lo que hice hace unos días. Es curioso, dice Ernestina.

—Conocí a Juan Ramón en un cuarto oscuro, me dice Ernestina con cierta picardía, para aclarar inmediatamente que fue el libro «Platero y yo», descubierta en el desván de la casa de unas amigas, el que le descubrió a Juan Ramón. Después le dediqué algunos versos en un primer libro de poemas que escribí —muy malo por cierto y que nunca debiera haber publicado— pero que sirvieron para que Juan Ramón me escribiera «dándome las gracias e invitándome a visitarle. Así lo hice y las visitas se prolongaron. De ahí nació una bonita amistad con

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

Ernestina de Champourcin vive en un céntrico y agradable apartamento. Habla con una vozcita aguda y de modo sincopado. Cuando se le escucha se hace querer, por que le cuenta todo con espontaneidad y sinceridad. Me enseña las cartas de Juan Ramón y Zenobia. Las del primero están a lápiz y Ernestina me dice que se borran con el tiempo y que sus caracteres parecen «rónicos», por eso las guarda celosamente en carpeta especial. La última de Zenobia es el año 56, poco antes de morir, le dice «te escribí estos ganitos desde la cama». Allí le pide un ejemplar de la revista «Rueda» para el Museo, que la Universidad de Puerto Rico les estaba preparando. En esa misma carta Zenobia le anuncia que viajará a España para «entrevistarse con la hermana de Juan Ramón en Sevilla y que Juan Ramón no piensa volver a España «ni a tres trones».

# LOS NIÑOS

Por Cristina MARTIN

TODAVIA era invierno, blanco y feroz, helado e inclemente. Imposible resulta imaginarlo desde aquí. Sobre las calles la nieve amontonada se mostraba tan dura y abundante que ninguna pisada podía engeerarla. Transcurrian las horas del 9 de Febrero de 1881 y un hombre, llamado Fedor Mijailovich Dostoyevsky moría en San Petersburgo, esa ciudad famosa en la guerra y la paz, capital de la Rusia zarista que, en 1924, cambió su nombre por el de Leníngrado para así recordar a un importante luchador de la revolución.

Precisamente los soviets triunfantes no colocaron el nombre de Dostoyevsky en la lista de sus escritores elegidos. Gorky lo llamó «genio pernicioso» y lo censuró por su «individualidad egoísta». Pero el tiempo pasó y, más tarde, en la década de los sesenta, los méritos de Dostoyevsky fueron reconocidos en su patria y su fama universal no se vio contenida por fronteras ni dentro ni fuera de su país.

Este año, al cumplirse el primer centenario de su muerte, oiremos y leeremos homenajes en loor del genial novelista ruso, y veremos desfilar ante nuestros ojos y nuestra fantasía sus inmortales personajes.

Saltarán a la palestra del honoroso recuerdo Raskolnikov, el estudiante pobre que mató a la usurera; Mishkin, el príncipe idiota por bondadoso; los Karamazov, padre e hijos con sus difíciles problemas y hondas inquietudes; seguirán todos los fuertes personajes que juegan, y ganan o pierden en el amplio universo dostoyevskiano, y no habrán de faltar los niños, esos inocentes que lloran de frío, de dolor, de injusticia, por los cuales se lamenta Dostoyevsky en las sentidas frases de Ivan Karamazov, y contando la vida corta del muchachillo Elias.

Recordemos a Alexis e Ivan Karamazov frente a frente. El segundo sintió la necesidad de exponer ante su hermano, joven novicio, sus ideas y sentimientos acerca de Dios y este mundo incomprendible cargado de un sufrimiento absurdo.

El lector que preste toda su atención a las palabras de Ivan ha de quedar, como él, atormentado, porque para concretar su exposición y hacerla más comprensible, descarta a los adultos y elige como protagonistas de su inquietud a los niños: «Quería hablar de los sufrimientos de la humanidad toda, pero es preferible que me limite a explicar el sufrimiento de los niños... sufren mucho los pobrecillos, indudablemente, en expiación de la tierra; razonamiento de otro mundo, que no puede explicarse el corazón humano...».

Y seguidamente narra las tristes aventuras de un niño destrozado por los perros, una niña atrevida de frío y golpeada por sus padres, y un muchachillo despreciado, convertido en salvaje y asesino por el abandono de todos y luego llevado caritativamente a la senda de la religión para que, una vez sentenciado a muerte, pudiera escuchar de la gente estos gritos de júbilo: «Muere, hermano, muere en el Señor; su gracia te acompañe».

Es impresionante el relato del padecer de estos niños llorando de dolor. Las palabras de Ivan hieren: «Toda la ciencia del Mundo no vale lo que las lágrimas de los niños... ¡Tengo fe! Quiero hallarme presente cuando los hombres hayan aprendido el por qué de las cosas. Pero ¿qué haré por los niños? Este problema no puedo resolverlo... Y añado que si el sufrir de los niños sirve para aumentar la suma de dolores necesarios para llegar a la verdad, la verdad no vale tanto.

Estas reflexiones estremecen. No podemos calmarlos al pensar que los niños presentados en las páginas de Dostoyevsky son niños de ficción. El autor los había encontrado en su vida. Los niños de esos capítulos, atormentados por el hambre, maltratados por los adultos, enfermos y agonizantes son niños de ayer y de hoy.

Muchos niños siguen llorando y continuamos preguntándonos: ¿Por qué lloran esos niños si para todos brilla el sol, florecen los árboles y las aves cantan? Las cifras estadísticas son frías. En este caso alcanzan la frialdad de la muerte. Según la UNESCO, «se calcula en 500 millones el número de personas desnutridas, casi todas ellas niños». «En Latinoamérica de cada cien niños que logran iniciar la educación primaria, solo diez la terminan». No hay cifras exactas de los niños que trabajan, pero «en las zonas urbanas, los niños pobres vagan por las calles en busca de comidas y de pequeñas ocupaciones ocasionales».

Tampoco conocemos la cifra exacta de los niños que piden limosna, de esos niños que son maltratados, porque se les considera molesto, porque estorban, porque no fueron deseados, porque no producen lo suficiente, porque llegaron a este Mundo para sentir el hambre y el horror, y llorar. Ignoramos la totalidad de todo eso, pero las humanitarias campañas que se hacen de todo eso, pero las humanitarias campañas que se hacen en defensa del niño que sufre nos dan una idea muy acertada de la magnitud de su cifra, de lo extendida que está la costumbre de pegar a los niños en todos los países. Y en cuanto al hambre de los niños, algunos podrán comer hoy con la limosna que tú, lector, y yo les demos, pero tienen la necesidad y el derecho de comer siempre, de hallar seguridad en esa su vida que tanto le defendimos antes de nacer.

Los niños que contempló Dostoyevsky hace más de 100 años se nos presentan en nuestras propias calles con la mano extendida, vendiéndonos humildes mercancías, ofreciéndonos la fuerza de sus ferros brazos: «¿Riego?... ¿Siento?... ¿Limpio?... Sufrimiento infantil... ¿Cuál es su razón?».

Sin duda alguna el novelista francés Albert Camus debió recordar el pasaje de los niños dostoyevskianos cuando en «La Peste» escribió: «Había con certeza el bien o el mal. Había, por ejemplo, un mal aparentemente necesario y un mal aparentemente inútil: Don Juan hundido en los infiernos y la muerte de un niño... el sufrimiento de un niño no puede comprenderse. Y, a decir verdad, no hay nada sobre la tierra más importante que el sufrimiento de un niño, nada más importante que el horror que este sufrimiento nos causa ni que las razones que procuramos encontrarle».

Tal vez Raskolnikov y su loca aventura nos distraiga, así como las calaveradas del señor Karamazov y la ingenuidad de Mishkin, pero la denuncia de los niños que sufren nos estremece.

Raskolnikov, Karamazov y Mishkin se hallan encerrados en las páginas de unos libros. Los niños que padecen no son personajes de novela, están aquí. Y los adultos los oímos llorar. ¿Por qué lloran los niños? ¿Qué razón superior hay en el Mundo para ese sufrimiento? Pregunta angustiada de Dostoyevsky, de Camus, de muchos. ¿Cómo nos gustaría que alguien fuera capaz de respondernos satisfactoriamente!

# ¿CUANTOS SOMOS? DONDE VIVIMOS?

## Bajo este lema los españoles realizamos en estos días un censo de población y viviendas y el padrón municipal

### Antiguamente los censos no tenían otra misión que la de contar soldados para la guerra y el cobro de tributos

La idea del padrón ha sido tradicionalmente una práctica enojosa para todo ciudadano del Mundo. No hace mucho tiempo, los predicadores resaltaban el mérito de José y María de Nazaret que se sometieron «humildemente al capricho» del César de Rom que, en su soberbia soberana y tiránica, sometía los pueblos al terrible tormento del censo. «Por aquellos días promulgó César Augusto un edicto de empadronamiento para todo el orbe. Este censo fue el primero que se hizo siendo Quirino gobernador de Siria. E iban todos a empadronarse cada uno a su propia ciudad».

En nuestros días, otras susceptibilidades hacen sentir al temor de que Hacienda se aproveche de esta información y la gente rehuye. De ahí que en toda publicidad que se hace del censo se diga que estos datos son secretos y que ni la misma administración podrá utilizarlos con fines fiscales.

LA HISTORIA MAS REMOTA Si no fue el censo que mientras San Lucas en su Evangelio el primero que se hizo en todo el orbe, si fue de los primeros que existe constancia. Roma, en tiempos de la república, hizo los primeros censos que se conocen a ciencia cierta. Y en aquellos tiempos el censo «si tenía un sentido fiscal y militar. Los censos de la antigüedad servían fundamentalmente para dos cosas y nada más: la leva

de soldados con que hacer la guerra y el cobro de tributos. Que no se escapase nadie al poder del César. Y el César, como dueño y señor de vidas y haciendas, disponía quienes debían de ir a la guerra y quienes y cuánto le pagarían tributo. Eso era el censo».

Con razón los predicadores de hace treinta o cuarenta años ponían a la Sagrada Familia como ejemplares cumplidores de una ley que parecía justa, pues el César tenía potestad para dictar leyes y hacerlas cumplir. Y así es el mismo Jesús quien más tarde dictaría la sabia sentencia de «dar al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios», y precisamente refiriéndose a los tributos, que fue la pregunta capciosa que le hicieron los fariseos.

LOS CENSOS EN LA EDAD MODERNA

Los censos bíblicos siguieron funcionando durante la edad antigua y la media y parte de la moderna. Es en el siglo XVIII cuando comienza el nuevo concepto del censo, junto a los nuevos conceptos de estado y sociedad. El primero de estos censos de que se tiene noticia se hace en Islandia (1701) y el siguiente en Suecia (1749). Los Estados Unidos de América fueron censados por primera vez en 1790. En Europa Francia fue el primer censo de este tipo moderno en 1801 y Rusia en 1897. Con el censo chino de 1953

puede decirse que se cierra el ciclo estadístico moderno de la población mundial.

En España hay antecedentes célebres como el «Censo de la población del siglo XVI de las provincias y partidos de la corona de Castilla», publicado en 1629, y el «Censo del Conde de «Floridablanca», publicado en 1787, en el que además de clasificarse los habitantes de toda España por su sexo, edad y profesión, se hace catálogo de hogares colectivos (hospitales, conventos, cárceles, hospicios). Pero los censos de la población española que enlazan con nuestra actualidad se refieren a Mayo de 1857 y Diciembre de 1860, verificados por la comisión de Estadística general del reino y la junta general de Estadística, respectivamente.

El Instituto Nacional de Estadística tal como hoy existe y que se encarga de estas funciones actualmente, se crea por Ley de 31 de Diciembre de 1945 y concluyó la publicación del censo de 1940, elaborando después los de 1950, 1960 y 1970.

FUNCIONES DE LOS CENSOS ACTUALES

Actualmente, todos los años que terminan en cero se realizan el Censo de población y viviendas, a cargo del Instituto Nacional de Estadística; y el Padrón Municipal a cargo de los respectivos municipios de todo el Estado. Aunque permanece la función militar, ya que el reclutamiento de los mozos en cada reemplazo se hace por

parte de los ayuntamientos a la vista del censo que se hace en los respectivos ayuntamientos.

Tomando como información con fines estadísticos, el censo se utiliza para determinar el número de habitantes que componen los servicios para el mejor bienestar del pueblo soberano, como reconhecen hoy prácticamente todas las constituciones políticas del orbe, ha de promover el bienestar y la estadística es la ciencia base de una buena información, para conseguir esos fines. Un censo y un padrón fieles a la realidad pondrán en marcha una política coherente con las necesidades objetivas. Un censo y un padrón fieles a la realidad pondrán en marcha una política coherente con las necesidades objetivas. Un censo y un padrón fieles a la realidad pondrán en marcha una política coherente con las necesidades objetivas.

Este y no otro es el principio base de la nueva Ley del Censo y del Padrón Municipal de 1970. El Estado a través de la población y viviendas de los ciudadanos en esta información para el ordenamiento de los servicios públicos.

VIVIENDAS EN PUESTOS ACTUALES

Por medio de los censos estadísticos el Censo y Padrón municipales se programan en materia de vivienda social y bienestar social de los ciudadanos y de los servicios públicos. Este y no otro es el principio base de la nueva Ley del Censo y del Padrón Municipal de 1970. El Estado a través de la población y viviendas de los ciudadanos en esta información para el ordenamiento de los servicios públicos.



Ernestina de Champourcin, escritora hispana que vivió el exilio en Méjico, fue una buena amiga y confidente de Juan Ramón Jiménez. (Foto EFE).

El contrato era que lo iban a fotocopiar todo, y ya lo han hecho. Ellos pagaron el traslado de Méjico a Wyoming, pero ahora no sé quién pagaría el traslado de América a España. Estoy desorientada y no sé a quien donarlo, pues me han dicho que la Biblioteca Nacional está muy desorganizada. De momento sé que, en América, está bien. Ya han hecho tres

tesis doctorales sobre Juan José Domenech, pero a mí me gustaría que todo ese archivo volviera a España si iba a ser estudiado en nuestro país. Algunos me han recomendado la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos, de donde por cierto van a venir a grabar a mi casa, para pasar mi voz al Archivo de la palabra hablada.

JULIA SAEZ ANGULO



Los madrileños comprueban las inscripciones en el Censo. (Foto EFE-FIEL).

# ROBERT SANDS PUEDE MORIR EN CUALQUIER MOMENTO

### Londres mantiene su postura respecto al Ulster

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — El estado de salud del activista del IRA y diputado al Parlamento de Westminster, Robert Sands, continúa deteriorándose, según un comunicado dado a conocer hoy por el Ministerio de Asuntos, Norirlandeses.

Por su parte, un portavoz del «Sinn Fein» provisional afirmó que el huelguista, quien lleva 59 días sin tomar alimentos, está muy débil.

En medios republicanos se estima que Sands puede morir en cualquier momento. Asimismo, señalan que otro preso del IRA, Francis Hughes, condenado por asesinato, comienza a presentar síntomas de debilitamiento, tras cuarenta y cinco días de ayuno.

El ministro de Asuntos Norirlandeses, Humphrey Atkins, voló esta mañana a Belfast, tras mantener una reunión con el primer ministro Thatcher.

### MUERE UN SOLDADO

Un miembro del Regimiento de Defensa del Ulster resultó muerto y otro fue gravemente herido, hoy, martes, por la mañana, en las cercanías de Castlewellan, condado norirlandés de Down, al ser atacados por desconocidos. Según informaron las autoridades de las fuerzas de seguridad en la provincia, el hecho se produjo cuando tres hombres del mencionado regimiento realizaban una misión de rutina.

Otro grupo de simpatizantes han sido detenidos hoy.

Según un portavoz del «Sinn Fein», que apoya la causa del IRA, la Policía realizó pesquisas en el condado de Tyrone, donde detuvo a seis personas. La Policía acaba de confirmar que algunos de los 30 ciudadanos detenidos el fin de semana último están sometidos a interrogatorios en el centro policial de Castlereagh.

### LONDRES MANTIENE SU POSTURA

Políticos británicos e irlandeses han pedido hoy en la Cámara de los Comunes que el Gobierno británico conceda mejoras carcelarias a los presos del IRA, para evitar nuevos brotes de violencia en el Ulster.

La petición, formulada en una rueda de Prensa por políticos que apoyan la causa de Bobby Sands, fue respondida por el Gobierno en el sentido de que no va a haber ninguna concesión.

### CONSULTAS EN BRUSELAS

### Occidente busca concertar su actitud ante la reanudación de la CSYCE

Bruselas (Efe). — Los países occidentales que participan en la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) iniciaron hoy consultas para concertar su posición ante la reanudación de los trabajos de Madrid, el próximo 5 de Mayo.

Aunque todavía no existe ninguna versión oficial, en medios europeos de Bruselas se adelanta que aún esperan conseguir algunos resultados positivos, antes de concluir definitivamente la cita del Este y el Oeste en la capital española.

El ministro para Irlanda del Norte, Humphrey Atkins, publicó poco después un comunicado en el que se decía que «van a mantener el imperio de la Ley y no va a ceder ante amenazas y chantaje».

### EL ENVIADO PAPAL VISITA MAZE

El enviado especial del Papa Juan Pablo II, Padre John

Magee, y el Cardenal Primate de Irlanda, monseñor Tomás O'Fiaich, visitaron hoy la cárcel Maze de Belfast, en donde Bobby Sands se encuentra al borde de la muerte.

El Padre Magee, natural del Ulster y secretario y asesor político de los últimos tres Papas, se encuentra en Belfast para recoger información sobre el actual conflicto e informar a Juan Pablo II.

# Ha descendido la producción de la OPEP

### El exceso de oferta se calcula en unos tres millones de barriles diarios

Nueva York (Efe). — La producción de petróleo de los países miembros de la OPEP alcanzó el pasado mes de Febrero un promedio diario de 24,7 millones de barriles.

La cifra supone una reducción del 16,8 por ciento sobre el mismo período del año anterior y está a tono con la producción registrada en Enero de este mismo año.

Según la publicación «Petroleum Intelligence Weekly» especializada en el sector internacional del petróleo, Arabia Saudí sigue siendo el mayor

exportador del Mundo, con una producción diaria de 10,3 millones de barriles.

La producción de los países no miembros de la OPEP, fuera del área socialista, asciende actualmente a un promedio diario de 18,6 millones de barriles, con un alza del 1,6 por 100 respecto al año pasado.

Actualmente se calcula en unos tres millones de barriles diarios el exceso de producción de crudo, situación que ha forzado a algunos países a reducir ligeramente los precios de algunos tipos de petróleo.

# Reagan comparece en público por vez primera tras el atentado

### Pronunció un discurso ante las dos Cámaras

Washington (Colpisa). — Un mes después del atentado que estuvo a punto de costarle la vida, el presidente norteamericano Ronald Reagan compareció esta noche ante el Congreso y el público de su país.

Reagan pronunció un discurso de quince minutos ante una sesión conjunta de las dos Cámaras del Congreso que dedicó casi totalmente a promocionar los proyectos de Ley de su Administración pa-

ra nivelar el presupuesto, reducir el gasto público y cortar en un tercio, durante los próximos tres años, las contribuciones personales del impuesto sobre la renta.

Esta fue la primera vez que el presidente norteamericano apareció en directo, ante las cámaras de televisión —que retransmitieron el acto a todo el país— desde que fue alcanzado por un balazo en el pulmón el pasado 30 de Marzo.

Beirut (Efe). — Mientras que la Embajada británica ha recomendado el abandono del Líbano a más de mil residentes ingleses, la aviación israelí ha derribado dos helicópteros sirios y bombardeado a las 18,00 (hora española) de hoy las posiciones de las tropas sirias en las cumbres del Sahin, cerca de la ciudad de Zahlé, en el valle de la Bekáa.

Dos helicópteros sirios fueron abatidos hoy por la fuerza aérea israelí, en lo que se considera la intervención más directa de Israel a favor de las milicias cristianas que luchan en el Líbano contra las tropas sirias.

El bombardeo de la aviación israelí sobre el Sahin produjo grandes daños en las fortificaciones del llamado «Refugio de los franceses», posición situada al Noroeste de Beirut y deseada por los sirios a fin de controlar las posiciones cristianas en el valle de la Bekáa.

Cuatro horas antes del citado bombardeo, desde Jerusalén se informa que el viceministro israelí de la Defensa declaró que Israel no toleraría ninguna actividad aérea siria en el Líbano.

El Gobierno del primer ministro Begin advirtió hoy al presidente sirio que Israel no podrá conciliarse con un control absoluto del Líbano por Siria.

Hasta el momento, las autoridades israelíes han observado cierta prudencia res-

pecto a las operaciones militares sirias en el Líbano, y se sujetan a su política «preventiva» de atacar únicamente bases palestinas en el Sur de ese país.

Por lo menos 30 muertos y 140 heridos es el resultado de los enfrentamientos de ayer y de hoy en tres frentes de lucha en el Líbano.

Por su parte, numerosas localidades del Sur, entre ellas Nabatíyeh, Jarmak (al Noroeste de Nabatíyeh) y Rihan, en la región de Jezzine, fueron bombardeadas esta mañana por la artillería de las milicias cristianas y del Ejército israelí.

Por su parte, en Beirut se desarrolla una guerra de desgaste que consiste en bombardear las posiciones del adversario sin intención de ocupar sus posiciones.

Yaser Arafat, ha presidido hoy una reunión de secretarios generales de diferentes organizaciones palestinas, a fin de tratar sobre la situación creada en el Líbano a partir de la intervención israelí, según informó hoy la agencia palestina «Wafa».

Se pidió la reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y se condenó el ataque registrado ayer contra sus oficinas si-

tuadas en el sector Oeste de Beirut.

Por otro lado, un portavoz de las Naciones Unidas en Beirut informó hoy que un soldado irlandés miembro de las fuerzas de las Naciones Unidas destinadas en el Líbano fue encontrado muerto ayer con tres heridas de bala en la espalda.

Tres proyectiles de obús han caído sobre la agencia palestina de información «Wafa» en Beirut-Oeste, donde han causado la muerte de dos periodistas y heridas a otros cuatro.

Los bombardeos causaron ayer en Beirut tres muertos y unos cuarenta heridos, además de otros siete heridos en Beirut-Este.

Joseph Skaf y Elias al-Hrawi, ministros de Defensa y Trabajo, respectivamente, del Gobierno libanés, presentaron hoy su dimisión al primer ministro Shafiq al-Wazán.

Los ministros libaneses dimisieron en protesta por el bombardeo de las tropas sirias sobre la ciudad de Zahlé.

Fuentes gubernamentales libanesas declararon que el bombardeo sirio sobre Zahlé que se registró hoy produjo 12 muertos y 46 heridos.

### Conversaciones de Schmidt en Arabia

Beirut (Efe). — El canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, que actualmente visita Arabia Saudí, mantuvo hoy su segunda entrevista con el Príncipe heredero y viceministro saudí, Fahd ben Abdelaziz, informó la agencia de Prensa saudí. Las conversaciones entre los dos estadistas se centraron en el conflicto de Oriente Medio, en la cuestión palestina y en la situación actual en el Golfo Pérsico, especificó la agencia.

# Las Brigadas Rojas secuestran a un consejero de la D. C. y anuncian su «proceso»

Nápoles (Italia) (Efe). — Las Brigadas Rojas anuncian hoy a través de una llamada telefónica a distintos medios informativos que el consejero regional de la Democracia Cristiana, Ciro Cirillo, se encuentra en una «cárcel del pueblo» y será sometido a un «proceso».

Ciro Cirillo fue secuestrado anoche en la puerta de su casa, tras una operación en la que resultaron muertos su chófer y un miembro de su escolta, y herido su secretario particular.

Cuando el coche blindado del representante democristiano llegó al garage, el comando que le esperaba bloqueó a Cirillo y tras golpearle en la cabeza, lo metió en un furgón.

El escolta reaccionó inmediatamente, produciéndose un tiroteo en el que cayeron muertos el chófer y un policía.

Cirillo, de 60 años, es miembro de la Junta regional de Campania y responsable de problemas urbanísticos, cargo que había alcanzado un gran relieve con los planes de reconstrucción elaborados después del terremoto del 23 de Noviembre.

Por la minuciosidad y precisión con que se llevó a cabo el atentado, los medios italianos lo comparan hoy con el secuestro del presidente de la D.C. Aldo Moro. Hace un año perdió la vida en un atentado otro consejero democristiano, Pino Amato. En ambos casos se trata de acciones de la columna napolitana de las Brigadas Rojas, que según los investigadores, parecen dispuestas a intensificar su actividad en las zonas afectadas por el terremoto.

El ministro del Interior, Rognoni, presidió esta mañana una reunión del llamado «Comité de Coordinación», en la que participaron el jefe de la Policía, los comandantes del Cuerpo de Carabinieri y de la Guardia de Finanzas, y el responsable de los servicios de seguridad del Estado.

# CONTRA LA POLITICA AGRICOLA DEL MERCADO COMUN



Roma. — Numerosos agricultores italianos, conduciendo sus tractores y maquinaria, pasan por la Plaza de España de la capital romana, durante la manifestación que organizaron en protesta por la política agrícola del Mercado Común y en demanda de un incremento de los precios de los productos del campo. — (Telefoto EFE).

# OTRO JOVEN NEGRO APARECE MUERTO EN ATLANTA (U.S.A.)

Misteriosa historia de un asesino que ha cobrado ya 26 víctimas

Washington (Efe). — Jimmy Raye Payne, un joven negro de 21 años de edad, que desapareció el miércoles de la semana pasada después de que dijera a su madre que se iba a vender unos juguetes, se convirtió en la víctima número 26 del misterioso asesino que aparentemente se ha propuesto "liquidar" a la juventud negra de Atlanta (Georgia).

El cuerpo sin vida de Jimmy fue encontrado el lunes por la tarde, vestido sólo con unos calzoncillos rojos, flotando sobre el río Chattahoochee, que pasa por un barrio negro de las afueras de esa ciudad del Sur norteamericano.

Otro joven de 23 años que pescaba en uno de los bancos del río, divisó el cadáver y avisó inmediatamente a la Policía de Atlanta, que llevaba buscando a Jimmy una semana.

Jimmy Paye Rayne, que parecía menor de su edad, fue encontrado precisamente mientras que en un cementerio de Atlanta se enteraba, entre cientos de personas llorosas, a Michael Cameron McIntosh, un joven, también negro, retrasado mental, que fue hallado en el mismo río una semana antes y que, en su momento, hizo que el número de víctimas de ese misterioso asesino se elevara a 25.

Según la madre de Jimmy, la víctima número 26, se perdió el pasado miércoles de su madre diciéndole que iba a tratar de vender unos juguetes en el aparcamiento de un centro comercial desde el que se perdió la pista de varios niños anteriormente asesinados, se supone que por las mismas manos criminales.

Desde entonces nadie le volvió a ver con vida. La madre del joven aseguró el martes que su hijo era consciente del peligro presente sobre los adolescentes negros de Atlanta. "Estoy segura —dijo— que Jimmy no se hubiera ido con ningún desconocido".

Sobre esa hipótesis —la posibilidad de que el asesino es alguien familiar a sus víctimas— trabaja la Policía local para tratar de resolver ese caso misterioso, que empezó hace diecisiete meses.

Al principio, el asesino mataba —generalmente por estrangulación— a un niño cada mes. En los últimos meses los asesinatos se han hecho más frecuentes. En la actualidad se produce una cada semana, por término medio. Y la edad de las víctimas ha ido aumentando: los primeros niños muertos eran pequeños, de siete a trece años de edad. Pero las tres últimas víctimas fueron jóvenes de veintitantos.

## NACIONAL

# HALLADOS SANOS Y SALVOS LOS MONTAÑEROS PERDIDOS

Robo de joyas por valor de diez millones.- Incendio en la casa de los antepasados de Simón Bolívar

Zaragoza (Logos). — Los cinco montañeros que habían desaparecido en el «Monte Perdido» han sido hallados sanos y salvos en el refugio denominado de «Tuca Roya». Dos helicópteros, uno español y otro francés, que les han rescatado, los han trasladado al Parador Nacional de «Monte Perdido» donde han sido atendido.

Los cinco jóvenes, que son estudiantes zaragozanos, tres de Formación Profesional en el Colegio de los Salesianos, pertenecen al Club Alpino Universitario, y son Rafael y José María Baselga, Manuel Freile, Miguel Ángel Santolaria y otro amigo de los anteriores. Salieron el lunes de Pascua y su intención era trasladarse al Valle de Piñeta, donde dejaron su vehículo y de allí se trasladaron para iniciar un marcha de seis días de duración en la que iban a realizar varias escaladas. Al no regresar el domingo por la noche, tal como habían previsto, los familiares de estos muchachos dieron la voz de alarma iniciándose inmediatamente la búsqueda y rescate. En la misma han colaborado la Compañía de Escaladores y Equiladores de la Comandancia de la Guardia Civil con base en Volantina y Jaca, así como dos secciones de la Cruz Roja de Huesca, los dos menciona-

dos helicópteros y grupos de montañeros amigos y acompañantes de los cinco jóvenes.

### ROBO JOYAS POR VALOR DE DIEZ MILLONES

Las Palmas (Logos). — Unos ladrones, todavía sin identificar, asaltaron la joyería-peletería «Elena», muy próxima a la Comisaría de Policía de don de se llevaron joyas por unos diez millones de pesetas.

Al parecer los ladrones tuvieron tiempo suficiente para realizar el agujero de unos 60 centímetros de diámetro en una pared contigua a la citada joyería peletería donde los ladrones penetraron aprovechando que el otro local, un restaurante, se encontraba cerrado al público. Por el procedimiento del «butrón» y sin que fueran oídos los golpes los ladrones accedieron al interior de la joyería y se apoderaron de sortijas, pendientes, relojes y gargantilla de oro, así como piedras preciosas, todo ello por un importe que en una primera estimación se calcula que rebasa los 10 millones de pesetas.

### LA EXPLOSION DEL BESOS, PUDO SER PROVOCADA POR UN VIEJO ARTEFACTO OCULTO

Barcelona (Efe). — Durante toda esta mañana, miembros del Cuerpo de Bomberos, de la Cruz Roja y de la Policía, han continuado trabajando en los escombros producidos por la explosión ocurrida ayer en el Barrio del Besós.

Hasta el momento son tres los cadáveres encontrados por los servicios de socorro, pero continúa la búsqueda ante la posibilidad de encontrar nuevos seres bajo los escombros. También esta mañana la Policía ha confirmado la tesis de que la causa de la explosión sea la d un viejo artefacto oculto en el lugar desde hace tiempo, seguramente desde la guerra y que al ser manipulado por un niño o tropezar con él, hizo explosión.

### INCENDIO EN LA CASA DE LOS ANTEPASADOS DE SIMON BOLIVAR

Bilbao (Logos). — La Casa Jáuregui, donde vivieron los antepasados del «libertador» de Venezuela, Simón Bolívar, en la localidad de La Puebla de Bolívar, ha quedado prácticamente destruida por un incendio.

A pesar de la aparatividad del incendio, las paredes maestras del edificio han quedado en pie, pero el inmueble está muy dañado.

El inmueble tenía un gran valor histórico por su vinculación al libertador de Venezuela. El Gobierno de aquel país latinoamericano intentó en dos ocasiones comprar el edificio, según manifestaron los vecinos, para convertirlo en Casa Museo de la familia Bolívar. Sin embargo, en ninguna de las dos ocasiones se había llegado a ningún acuerdo económico.

### GRAVES DAÑOS POR EL PEDRISCO

Zaragoza (Logos). — Un fuerte pedrisco ha causado serios daños en las vegas bajas de la comarca de Calatayud y en la zona de Fuentes de Ebro, en esta provincia. Los daños se han producido principalmente en las hortalizas y patatas. Estas zonas, así como otras de

la provincia de Zaragoza ya habían sido castigadas primero por la sequía y más tarde por las heladas, por lo que se considera que la cosecha ha quedado prácticamente perdida.

### MARIHUANA INCAUTADA

Las Palmas de Gran Canaria. — Diez kilogramos de marihuana han sido incautados hoy por la Guardia Civil y funcionarios del Cuerpo Superior de Policía en una casa del barrio de «Los Hoyos», en Las Palmas de Gran Canaria.

En la misma operación policial ha sido detenido un hombre, mientras que se busca a una mujer, que logró escapar.

### LE ROBAN EL COCHE Y SE LO DEVUELVEN POR MALO

Granada (Logos). — Un hombre, cuya identidad no

ha sido facilitada, al que le habían robado su automóvil, y cuya desaparición denunció en su momento, ha telefonado a la Comisaría para indicar que había recuperado el coche.

Lo curioso del caso es que fue el propio ladrón del vehículo, quien por teléfono señaló a la Guardia Civil donde podrían encontrar el coche. Según nuestras fuentes, el propietario del mismo recibió una llamada telefónica preguntándole si era el dueño del coche robado. Al contestar afirmativamente, su interlocutor se identificó como «el ladrón» y le dijo que tenía un automóvil que era una porquería y había estado a punto de tirarlo por un barranco, pero que en el último momento pensó que ya tenía bastante con tener un coche tan malo. Gracias al estado del vehículo el propietario ha podido recuperarlo «sano y salvo».

## INTERNACIONAL

# LAS LLUVIAS CAUSAN EN VENEZUELA MAS DE UN CENTENAR DE MUERTOS

Hoy comienza el proceso contra el supuesto «destripador de York»

Caracas (Efe). — Las lluvias caídas en los últimos días en toda Venezuela han causado cerca de un centenar de muertos y unas pérdidas equivalentes a más de nueve mil millones de pesetas.

Sólo en Caracas, en menos de una semana han muerto una veintena de personas, la mayoría de ellas habitantes de viviendas humildes, que fueron arrasadas por las aguas desbordadas de ríos y quebradas.

### PREPARATIVOS PARA VISTA DEL SUPUESTO «DESTRIPIADOR»

Londres (Efe). — La Policía ha adoptado hoy medidas extraordinarias de seguridad en torno al «Old Bailey» (Tribunal de lo Penal), en Londres, donde será juzgado Peter Sutcliffe, presunto «destripador de York».

La vista empezará mañana y Peter Sutcliffe, de 34 años, conductor de camión, será acusado de asesinar a trece mujeres y de siete delitos de intento de asesinato.

El proceso fue conducido desde la prisión de Armley, en Leeds (Gran Bretaña), a un Centro penitenciario de gran seguridad en Londres.

### INCENDIO EN UN HOTEL

Varsovia. — Quince personas han muerto en el incendio registrado ayer lunes, en un hotel de la ciudad portuaria de Szczecin, según ha informado la televisión polaca.

La agencia oficial polaca «PAP» recuerda que en los primeros trabajos de rescate efectuados por los bomberos y fuerzas de la Policía sólo se encontraron trece cadáveres.

De acuerdo con las informaciones difundidas hoy las autoridades temen que aún aparezcan más víctimas entre los escombros del local, que es frecuentado por marineros y personal de barcos extranjeros.

### OTRA VICTIMA DEL SUCESO DE URUGUAY

Montevideo. — La joven Graciela Vidal Lavandeira, española de 18 años, herida de gravedad en el accidente ocurrido en Montevideo, el pasado domingo por un autobús fletado por el Centro orensano, falleció esta mañana.

Graciela Vidal, cuyo padre, Serafin Vidal Pose, natural de Lage (La Coruña) había muerto en el accidente se mantuvo en estado de coma desde el primer momento, sin recobrar el conocimiento.

Esta mañana celebraron una reunión los representantes diplomáticos y laborales españoles con directivos de las sociedades, a fin de efectuar un plan de ayuda a las víctimas y familiares, de acuerdo con las directrices llegadas del Gobierno de Madrid y más concretamente del ministro español de Trabajo y del director general de Emigración.

### SE ESTRELA UN «DOUGLAS DC-3»

Yakarta (Efe). — Un avión

«Charter», en vuelo de Singapur a Indonesia, se estrelló hoy cerca de la ciudad de Pekán Baru, en Sumatra. En el accidente resultaron muertos nueve de los diecisiete ocupantes del aparato, han informado fuentes indonesias.

En el avión siniestrado —un «Douglas DC-3» fletado por la Compañía Petrolera Indonesia «Pertomina»— viajaban trece pasajeros, varios de nacionalidad norteamericana y australiana, y cuatro tripulantes. El accidente ocurrió cuando el aparato se disponía a aterrizar en el aeropuerto de Pekán Baru.

## Incendio en San Sebastián

San Sebastián (Efe). — Setenta toneladas de juntas de goma han quedado destruidas, a consecuencia del incendio registrado hoy en la empresa «CATELSA» de la localidad guipuzcoana de Oyarzun. No han sido aclarados, por el momento, las causas del siniestro.

El fuego se inició sobre las dos y media de esta madrugada en el edificio destinado a almacén de expediciones y sección de verificación y control, que quedó completamente destruido por las llamas, al igual que las mercancías almacenadas.

## BREVE

### —PRETENDIAN ATRACAR A UN POLICIA—

Madrid. — Dos individuos —Jesús Domínguez Hernández, de 18 años, y Andrés Varela Bris, de 19—, fueron detenidos por un inspector de Policía al que pretendían atracar, en Madrid.

El funcionario se disponía a poner en marcha su coche cuando un individuo introdujo por la ventanilla del conductor una pistola, que colocó en la cabeza del inspector.

Mientras éste amenazaba al policía y le obligaba a descender del vehículo y a dejar puestas las llaves del contacto, un segundo asaltante se había situado en la portezuela contraria, cuyo seguro había tenido que abrir el inspector.

El policía aprovechó un momento propicio para extraer su arma reglamentaria y apuntar con ella a los delincuentes. También el policía se vio obligado a efectuar un disparo al aire para que éstos no se abalanzaran contra él. Posteriormente, los dos jóvenes fueron detenidos.

### —ACUSADOS DE AMENAZAS DE MUERTE CON EXIGENCIA DE DINERO—

Barcelona. — Dos hermanos de 17 y 18 años —el mayor se llama Francisco Ibáñez Lucena— fueron detenidos por inspectores de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, acusados de profetizar amenazas de muerte y solicitar, posteriormente, dinero.

La detención se produjo cuando la víctima denunció los hechos el pasado 23 de Abril. Los hermanos exigían trescientas mil pesetas, que la víctima debía depositar en una cabina telefónica del paseo de San Juan de Barcelona.

### —TRES VIOLADORES DETENIDOS—

Madrid. — La Policía ha detenido a tres individuos —Alfonso Bautista Laguna, de 23 años; Juan José Díaz Esteban, de 28, y Angel Sánchez Fernández, de 26—, todos ellos casados, presuntos autores de la violación de una joven portuguesa, empleada de hogar.

La violación ocurrió en la vivienda de Angel Sánchez, y posteriormente, la víctima presentó una denuncia.

Según la Jefatura Superior de Policía, Alfonso Bautista, que conoció a la muchacha hace un mes en una discoteca y desde entonces mantenía relaciones, pidió a su amigo Angel que le permitiera ir con ella a su piso.

### —DOS MUERTOS EN ACCIDENTE—

Ciordia (Navarra). — Dos súbditos portugueses han resultado muertos y un tercero herido grave al chocar el vehículo en el que viajaban contra un camión trailer, en el kilómetro 390 de la Nacional 1, Madrid-Irún, término municipal de la localidad navarra de Ciordia.

Los muertos son Arturo Tabares, de 21 años, y Macio Dasilva Viera, de quince años. El herido grave es Manuel Tabares, de cuarenta y ocho años. El conductor del camión resultó ileso.

### —MUERTA POR EMANACIONES DE GAS—

Palma de Mallorca (Logos). — Una niña de 14 años, Joaquina Fuster Poi ha muerto intoxicada a consecuencia de las emanaciones de gas en su propio hogar. La rápida asistencia sanitaria prestada a instancias de una patrulla de la Policía Nacional que se dio cuenta de su estado nada pudo hacer para salvar su vida.

# ESTALES

**22%** Desgravación    **12,75%** Interés    **3-4** años Amortización

# LA SUYA.

*El Ministerio de Hacienda lanza una nueva emisión de Deuda Pública, con una desgravación excepcional en el Impuesto sobre la Renta: el 22%.*

*Y además con un 12,75% de interés, y con la posibilidad de vender sus títulos cuando lo desee, gracias a su cotización en Bolsa.*

*Suscriba Deuda Pública a partir de 1.000 pesetas, tiene de plazo hasta el 20 de Mayo.*

**La emisión está asegurada por los principales Bancos y Cajas de Ahorros del país.**

## CARACTERÍSTICAS DE LA EMISIÓN

Interés:	12,75%
Desgravación:	22% de la cuota en el Impuesto sobre la Renta, con el límite del 25% de la base imponible. Y en el Impuesto sobre Sociedades, el 10% por la inversión y el 95% de la parte de la cuota que corresponda a los intereses.
Amortización:	3 y 4 años. El 50% por sorteo a los 3 años y el resto a los 4 años.
Liquidez:	Títulos de cotización calificada en Bolsa.
Pago de intereses:	Semestral. Primer vencimiento 20 de Noviembre de 1981.
Plazo de suscripción:	Del 25 de Abril al 20 de Mayo de 1981.
Precio de cesión:	A la par, libre de gastos para el suscriptor.
Título:	1.000 pesetas.
Garantía:	La del Estado.
Destino:	Financiación de Inversiones Públicas.
Lugar de suscripción:	Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios Financieros.

Contrapunto

**Emisión de Deuda Pública con la garantía del Estado.**

MINISTERIO DE HACIENDA



Del 25 de Abril al 20 de Mayo

**ES PARA TODOS.**

Suscríbala en Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios Financieros.

ARANDA

# La desviación de la N-1.- La anunciada reunión sobre este tema se anticipó

Resulta paradójico que la reunión que anunció la Alcaldía durante el Pleno municipal del pasado día 24, que publicamos en nuestra crónica del 26, cuyo texto, por transcripción decía: "En cuanto al tema de la desviación de la N-1. se dio cuenta de las diversas anomalías observadas sobre algunos de los puntos de la obra realizada, informándose después por el señor alcalde de que el próximo martes, a las 11 de la mañana, se celebrará una reunión en el Ayuntamiento entre personal del MOPU e industriales, comerciantes, agricultores y representantes del pueblo arandino, para tratar de los problemas sin resolver en la circunvalación", cuando todo el mundo estaba pendiente del día y hora de la reunión, inesperadamente se presentaron veinticuatro horas antes los representantes del MOPU y sin poder avisar la rectificación del día, se celebró mentada reunión, el día del lunes, sin embargo fueron muchos los que se personaron en el Ayuntamiento el día de ayer en la creencia de que la reunión se celebraría a la hora que se indicó en el Pleno municipal.

Hemos tratado de informarnos sobre el contenido de lo tratado en la improvisada reunión celebrada el lunes y resumiendo la misma, puesto que tampoco pudimos asistir en razón al anticipo de veinticuatro horas, poco

más o menos, la reunión se desarrolló.

Asistieron por parte del MOPU, el delegado provincial, don Pablo Arribas, el director del Centro de Estudios Técnicos de Madrid, don Fernando Pérez Gil, ingenieros don Alfonso Trancil y don Carlos Rubio Pérez, así como el jefe de carreteras de Burgos don Enrique García.

Por parte del Ayuntamiento no lo pudo hacer el señor alcalde puesto que en la creencia de que sería el día de ayer, se encontraba de viaje y si estuvieron los concejales don Félix Lizalde Jiménez, don Julián Romeral Langa y don Leoncio Illera Andrés.

Respecto a la asistencia de industriales, comerciantes, agricultores y representantes del pueblo arandino, fue escasísima, pero, no obstante según nos han informado, la reunión que dio comienzo sobre las 11,30 horas, finalizó cerca de las 14 horas.

Fueron expuestas una por una las deficiencias observadas, reconocidas, en general por el personal del MOPU quienes fueron contestando, por su parte, de forma esperanzadora y siempre llevando por delante la cantidad presupuestada que o bien se han cumplido o está falta de consignación.

Detallando alguna de las deficiencias, diremos que en cuanto al empleo de los semáforos, fueron descartados, en principio, y sólo algunos como el del cruce con la desviación de la carretera Valladolid-Soria, será objeto de nuevo estudio su instalación, ya que dijeron, que los semáforos no obedecían a la rapidez que se pretende dar, con la desviación a la circulación.

Por lo que respecta a los arcones, serán consolidados, pero no echando conglomerado, puesto que ese gasto no está presupuestado, arreglando igualmente entradas a los caminos de servidumbre, llamémosles así.

Algunos industriales presentes a la reunión, expusieron las dificultades existentes para que el vehículo de tránsito pueda acceder a sus establecimientos industriales y la representación del MOPU, manifestó que se harán las correspondientes desviaciones para poder corregir estas deficiencias, mediante un sistema de circunvalación.

Los reparos que se hicieron referentes a la deficiente señalización, fueron contestados por la representación del MOPU, en el sentido de que será Burgos quien se encargue de este tema de las señalizaciones y las pequeñas deficiencias observadas.

Fueron muchos los temas tratados como hemos dicho al principio, cuyo mayor detalle no podemos analizar, ya que, conforme hemos indicado no estuvimos presentes, viéndonos obligados a tratarlos a grandes rasgos, cuando en realidad debieran ser tratados con más amplitud y detalle.

Quizá uno de los temas más importantes y que resaltan entre los defectos más importantes y digamos de más transcendencia sea el de la salida a la general en dirección a Madrid y a esto manifestaron los representantes del MOPU, que está deficiencia se puede considerar de la mayor importancia, prometiendo igualmente realizar su reparación, pero para ello, hay que hacer un proyecto y presupuesto especial que muy bien, pudiera tardar cerca de cuatro años lo que, a nuestro entender se puede considerar muy a largo plazo para tratarse de una obra recién

te en la que no se concibe un error de tanta importancia como es el aislamiento de una población, como la nuestra, ubicada en una carretera de primer orden como lo es la N-1, que incluso estratégicamente constituye uno de los principales nudos de abastecimiento.

La reunión se desarrolló en un ambiente de comprensión y de optimismo, pero que, en resumen, se condensó en simples promesas.

## DON ISAAC RODRIGUEZ DE LERA Y SU MUSEO PALEONTOLOGICO

Don Isaac Rodríguez de Lera, fundador y creador de su museo paleontológico, ha fallecido en nuestra población el pasado día 26, dejando como legado a sus familiares y a la sociedad, su abundante museo paleontológico, fruto de muchos años de trabajo y sacrificios durante su larga vida, pues contaba 78 años de edad

en el momento de su fallecimiento.

Empleado de Banca, gozó de su jubilación, siendo a partir de entonces, cuando al disponer de más tiempo libre, con más ahínco se dedicó a sus aficiones favoritas, dedicando todo su tiempo a viajar buscando la piedra, el resto histórico hasta formar ese museo paleontológico que ubicó en el jardín de su domicilio en la calle de Sandoval y Rojas, que tantos estudiantes, profesores y entendidos visitaron

Todavía recordamos cuando en una de las visitas que hicimos al museo, nos hacía cabriolas y demostraciones de su estado de salud, que, entonces era admirable y es entonces precisamente, cuando escribimos y publicamos un artículo ilustrado con fotografías sobre el museo paleontológico y la forma de su creación que ya era de un valor incalculable.

Don Isaac Rodríguez de Lera, hombre de mucha actividad, aún después de su jubilación como empleado, ha muerto, dejando ese recuerdo imperecedero. Descanse en paz, el amante de la naturaleza y de la historia. A sus herederos, les acompañamos en su justo dolor.

## EL TIEMPO SIGUE INVARIABLE

Continúa la misma tónica de frío, siendo como un invierno retardado nueva modalidad del tiempo, haciendo presumir que éste mes de Abril que también se portó en sus comienzos y durante el desarrollo del mismo, al final se va a despedir de mala manera.

Durante el día de ayer, éste, fue prodigo en chubascos, incluso de nieve no habiéndose registrado precipitación alguna durante el martes y al decir el día de ayer, pretendemos referirnos al lunes.

## FARMACIA DE GUARDIA

Don Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

**EMPRESA DE SERVICIOS  
PRECISA**

**PARA ARANDA DE DUERO**

Personas relaciones públicas con aptitudes para la venta.

**SE EXIGE:**

- DON DE GENTES.
- Estar bien relacionado.
- Cultura adecuada.
- Muy buena presencia.
- Mayor de 21 años.

**SE OFRECE:**

- Ingresos fijos.
- Comisiones.
- Promoción a corto plazo.
- Curso, formación y asistencia a cargo de la Empresa.

Dirigirse personalmente los días 29 y 30 del corriente de 10 a 13, Plaza San Francisco, 5-1.ª izquierda.

**Viernes, 1 de Mayo  
ESPECIAL**

**XXI FERIA DE MAQUINARIA  
AGRICOLA DE LERMA**

en  
**Diario de Burgos**

**— GUIA PROFESIONAL —**

**I. LOPEZ SAIZ**

Neuro Psiquiatría

Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Sto. Domingo  
de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono: 20 34 78

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO

Ortopedia del pie

Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

**V. Ojeda Carcedo**

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA

Análisis clínicos.  
Rayos X

Consulta, de 10 a 1 y  
4 a 6  
Vitoria, 20-2.º.  
Telfs.: 203667 y 218966

**R. MERINO  
QUINTANA**

MEDICO OCULISTA

Avenida General Yagüe, 5, 1.º A

Tardes: previa cita  
(Teléfono: 21 04 73)

**OPTICA  
CIENTIFICA  
BURGALESA**

- ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)
- GRADUACION DE GAFAS
- RECETAS SEGURIDAD SOCIAL

Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608



**De la mejor cosecha,  
una labor Record.**



C.I.T.A. Tenerife

## MIRANDA

# INCALIFICABLE ACTO DE SALVAJISMO COMETIDO CONTRA LAS OBRAS EN LA GRUTA DE SAN JUAN DEL MONTE

## Lógico disgusto en la Cofradía e indignación del vecindario

### Hay rumores de cambio en la presidencia del Deportivo

#### Notable éxito de los corredores del Moto Club Mirandés, en Vitoria

El pasado sábado, a las cinco de la tarde, asistimos a una reunión celebrada en la Casa Consistorial, y presidida por el concejal-delegado de Cultura, asistiendo también otros concejales, presidentes de otras Comisiones así como representantes o presidentes de diversas asociaciones y sociedades culturales de la ciudad.

El Sr. Perea Mediavilla, delegado de Cultura, hizo una exhaustiva exposición de las actividades y proyectos municipales, que abarcan toda la actual problemática de Miranda de Ebro, desde el problema del paro obrero, pasando por el de viviendas, enseñanza, urbanización, red de distribución de aguas, etc para desembocar en la cuestión de actividades culturales y las posibles ayudas económicas que la Corporación puede aportar a las diversas asociaciones y sociedades culturales mirandesas. Hubo muchas y acertadas intervenciones y quedó claro que de una parte la Comisión de Cultura y de otra, las entidades cultura-

les tienen verdadero interés en que proliferen las actividades de este tipo y es evidente que, pese a la penuria en que normalmente se desenvuelven los distintos grupos, se está haciendo una buena labor. Según el Sr. Perea Mediavilla, dentro de las disponibilidades económicas que la Corporación tiene para la cultura, se procurará repartir éstas de la forma más equitativa posible, con arreglo a las necesidades de cada grupo o asociación.

En líneas generales, nos gustó la reunión por cuanto tuvo de informativa y de claridad.

#### LOS DIAS 6 Y 9 DE MAYO, ACTUACIONES DEL CORO "LOS VETERANOS"

El próximo día 6 de Mayo, a las nueve y media de la noche, el Coro de la S.R.C. Peña Los Veteranos, actuará en la Residencia juvenil Fernán González, en un acto al que asistirá el delegado provincial del Ministerio de Cultura. El día 9 de Mayo, el mismo coro actuará en la sobremesa de la comida de hermandad que el personal

de la empresa "Río Ródano" —unos trescientos— celebrará en el Hotel Jatorena, de Labastida.

#### SIGUE EL TIEMPO INVERNAL

Sigue el temporal de frío y hasta diríamos que a peor, en este mes de Abril, que nos ha hecho la "Pascua". En los montes cercanos ha vuelto a blanquear la nieve, como si el calendario hubiese dado marcha atrás y estuviéramos en Diciembre.

#### ¿NUEVO PRESIDENTE PARA EL C. D. MIRANDES?

De una parte, se rumorea que el actual presidente del Club Deportivo Mirandés seguirá un año más al frente del Club. Y de otra, se dice que se presentará para ocupar la presidencia Angel Corral Espinosa, respaldado por un conocido grupo de entusiastas mirandeses que ya saben de estas tareas directivas. Mientras tanto, el equipo va de mal en peor y ya hasta corre el riesgo de no clasificarse para la Copa del Rey. Lo que va de ayer a hoy, amigos.

#### GAMBERRADA

Indignación y repulsa ha causado la noticia de la gamberrada que ha tenido como escenario la explanada de la Gruta de San Juan del Monte, esta semana. El pasado viernes por la tarde, cuando un grupo de directivos de la Cofradía se personaron en el citado lugar, para llevar material para las obras que se están realizando, se encontraron con la desagradable sorpresa de que el motor de la hormigonera que se está empleando, había sido estropeado, los bidones de reserva de agua, vaciados, tirando el encofrado de la obra y forzado el candado de la puerta de entrada a la ermita del Santo.

Todo parece indicar que los desmanes producidos son obra de gamberros, o bien de algunos desaprensivos

que pretenden boicotear la de corredores de numerosas admirable labor que se está realizando en beneficio de todo el pueblo.

Esta Cofradía hace público su disgusto y espera que todos los sanjuaneros colaboren para evitar en lo posible que se puedan dar otros casos análogos, que tan poco dicen en favor del civismo y del mirandesismo de quienes los cometen.

LA JUNTA DIRECTIVA

#### SERVICIOS DE CRUZ ROJA

Atendidos de primera cura, 827. De ellos, 236 hombres, 434 mujeres y 157 niños.

Servicios de ambulancia.— 155. Kilómetros recorridos, 4.706.

#### CONSERVATORIO DE MUSICA

Matrículas Libres Curso 1980-81. — Se abre el plazo de matrícula a partir del día 28 de Abril hasta el 31 de Mayo, ambos inclusive, las cuales se formalizarán en Secretaría de este Conservatorio, de 5 a 6 de la tarde y de lunes a viernes.

#### X MOTO-CROSS "SAN PRUDENCIO"

José Luis España Revilla con "Montesa", fue el vencedor en categoría junior, carrera en la que participaron 25 corredores de Santander, Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Rioja Valladolid y Burgos.

José Luis España fue el héroe de la jornada sobre el inmenso barrizal del circuito permanente de Escalmendi, en Vitoria, consiguiendo el segundo puesto en la primera manga e imponiéndose con autoridad en la segunda. Otro piloto del Moto Club Mirandés, el villarroyense Darío García Palencia, también con "Montesa", fue tercero en la general. Virgilio Vargas Cofía, con "Anvian", se clasificó sexto. Jesús Alberto Ruiz Larrad fue 14 y Lorenzo Crespo Bacigalupe, de Medina de Pomar, ambos con Montesa fue el 15, todos ellos del Moto Club Mirandés.

En categoría juvenil se celebraron dos mangas con el circuito recortado y con la participación de 15 pilotos, de Santander, Vizcaya, Guipúzcoa, Valladolid y Miranda de Ebro. El piloto juvenil José Manuel Ruiz Salazar, con "Montesa", se clasificó en un meritorio segundo lugar.

Destacada, pues, resultó la actuación de los pilotos del Moto Club Mirandés que, como en innumerables ocasiones desde la época de Gonzalo y José Ignacio Múzquiz, Pedro Luis Ruiz Larrad, pasando por Leandro Prieto, Miguel Angel Ruiz Liarena y ahora, José Luis España, han grabado su nombre en el palmarés de vencedores en las pruebas organizadas por la Peña Motorista de Alava en este siempre atractivo circuito permanente de Escalmendi.

El próximo domingo, en la localidad atavesada de Sobrón, dentro del programa de sus Fiestas Patronales, se celebrará el ya tradicional Moto-Cross a partir de las seis de la tarde con participación de los mejores pilotos senior y juniors de Moto-Cross, que organiza el Moto Club Mirandés y con la participación provinciana.

## HORNILLOS DEL CAMINO

## ACTIVIDADES CULTURALES



Trio de guitarras del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón» de Burgos, durante su actuación.

Hay que hablar en plural puesto que queremos dejar constancia de los dos últimos hechos que dentro del programa de actividades, ha ofrecido el centro cultural «San Román» de Hornillos del Camino a sus socios y a todos los que, siendo o no, del pueblo, se han unido a ellos.

El primer lugar, y aunque sea ya un poco tarde para recogerlo en estas líneas como información de los lectores, el día de Pascua de Resurrección, tuvimos con nosotros un trío de guitarra del Conservatorio de Música de Burgos, compuesto por Javier Iturralde Alonso, María Antonia López Fernández y José María Orive García, recital que como ya se anunció previamente en DIARIO DE BURGOS, tuvo como escenario la iglesia parroquial. Aunque no sea nuestra intención en esta información destacar la valía de los intérpretes, sí queremos dejar claro que ya unos días antes se vio interés por el hecho y no sólo por parte de los socios del Centro y vecinos del pueblo, sino en otras personas ajenas, interesadas por la música, y en concreto por la guitarra. De hecho la asistencia fue tal que el pueblo se

vio duplicado. Y los comentarios que al final se recogían vaticinan un gran porvenir a estos guitarristas. Desde aquí volvemos a felicitarlos y a manifestarles nuestros mejores deseos.

Cambiando de arte, el sábado día 25, bajo la dirección también del Centro Cultural, pudimos presenciar la interpretación de una obra de teatro, «En la ardiente oscuridad», de Buro Vallejo. Aquí no vamos a destacar la perfección en su realización, sino el valor humano que la misma tuvo, ya que no contábamos con «artistas» (aunque sí se vislumbraron detalles de ello), sino que todo el montaje y realización estuvo a cargo de los mismos socios; tampoco contábamos con grandes medios para ello; no disponíamos por ejemplo de un local adecuado y suficiente para la representación; pero había corrales en el pueblo y de uno de ellos nos servimos (¡ahí queda eso!).

En un entreacto y de manera inesperada porque el público no contaba con ello, los niños de la escuela nos divertieron con un sainete titulado «El señor sordo», que mereció los mejores aplausos y que tuvieron que repetirlo al final.

## TRESPADERNE

## DOS MUJERES CENTENARIAS

La Gerontología —ciencia del tratamiento de la vejez— se halla todavía en mantillas y por ello no es peregrino el afirmar que las personas que alcanzan el siglo de vida, son una excepción, y si se quiere un desafío a la Naturaleza, porque en el conjunto de las fuerzas del universo, se manifiesta no sólo aquello que puede ayudar a vivir, sino también los innumerables peligros que acechan a la vida del hombre apenas abandona el claustro materno.

Por ello, el primer centenario de una persona es un acontecimiento, y mucho más si la persona privilegiada al llegar al siglo, conserva la plenitud de sus facultades mentales, aunque las físicas un tanto disminuidas acusen mermas sensibles en el sistema locomotor.

Trespaderne, con una población que apenas rebasa los mil habitantes, tiene dos personas centenarias, doña Teodora García y doña Patrocinio López García; la primera con 103 años, y doña Patro, que alcanzó los 100 años el día 25 de Abril.

Las dos hacen vida normal y se valen por sí mismas, y reciben alguna que otra vez regañinas por querer hacer algo

que no deben hacer. Fue una pena que el día 25 de Abril hiciera una de las suyas, pues llovió, nevó y un viento gélido acercó la temperatura a los negativos, desluciendo la fiesta a la cual se hubiera unido todo el pueblo, ya que la familia Cuadrado se halla muy vinculada al pueblo; dos de sus hijas son profesoras de EGB, habiendo formado a cientos de niños y otros dos del comercio de la plaza, mantienen relaciones cordiales con sus convecinos.

No obstante, la inclemencia del tiempo no impidió que gran número de personas a las seis de la tarde asistieran a la misa concelebrada que tuvo lugar en el domicilio de la agasajada y dada la amplitud de la casa asistieron más de un centenar de personas. Actuó de preste el párroco de Trespaderne don Felipe Eguiluz Salazar asistido de los también párrocos de Medina de Pomar y de Cadiñanos. El oficiante en una plática sentida y emocionada resaltó las cualidades religiosas y humanas de la familia Cuadrado, haciendo mención a los primeros cristianos que también celebraban los oficios divinos en casas y locales improvisados, terminando con una felicitación a la agasajada centenaria.

Terminada la misa todos los asistentes fueron invitados a un ágape copioso y de calidad servido por el restaurante Alaska, brindando todos para que doña Patro conserve esa vitalidad y alegría por muchos años más. PAULINO LOPEZ GONZALEZ

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1981 por un periodo de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

## «DIA DE CASTILLA Y LEON»



Ya dimos cuenta de los actos que la Asociación de Vecinos del Casco Viejo habían programado con motivo de la celebración del «Día de Castilla y León». Entre ellos —y aunque la lluvia estuvo presente el sábado— en la plaza de España actuó el Grupo de Danzas de Santa María Rivarredonda, actuación que fue seguida por mucho público, que aplaudió con fuerza las distintas danzas que interpretaron.

(Foto JUAN MURO)

## FOTOS CARNET

EN EL ACTO

## OPTICA NACIONAL

ESPOLON N.º 1

# ESTABILACION LIBRE DEL GANADO VACUNO LECHERO

## Un sistema de explotación que cada vez tiene más adeptos entre los ganaderos de la provincia

Las técnicas que en determinadas épocas fueron buenas y ayudaron a conseguir logros económicos, no tienen por qué seguir inmutables al avanzar el tiempo y variar las circunstancias.

Una técnica concreta, como fue el explotar el ganado vacuno trabado, en locales cerrados, permitió a nuestros ganaderos introducir en un clima como el nuestro, animales cualificados, capaces de dar más litros de leche que las razas autóctonas explotadas en régimen extensivo.

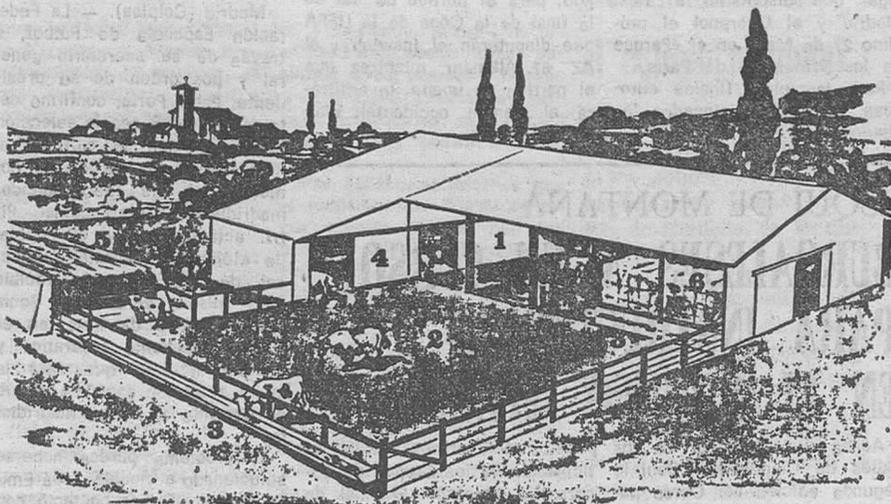
Pero las circunstancias son cambiantes y el buen ganadero sabe de sobra, que no puede quedarse anquilosado en técnicas pasadas; que ha de evolucionar con los tiempos, para dar respuesta a los problemas que día a día van surgiendo en torno a la actividad que desarrolla.

El trabajo de vaquero es incómodo, «esclavo». En la provincia sucede con frecuencia, que la explotación de vacuno deja unos márgenes escasos en compensación al trabajo y dedicación, desanimando al ganadero. Esto sucede cuando el número de animales atendido es bajo y el sistema de explotación resulta anticuado y poco funcional.

Es necesario pues, pararse a meditar en las causas que hacen que las cosas sean así, y seguramente llegaremos a la conclusión de que algo hay que cambiar.

### ESCASO NUMERO DE VACAS POR EXPLOTACION

El número de vacas lecheras que atiende más frecuentemente un ganadero en la provincia, es de unas diez e incluso menos, por lo tanto de un número tan reducido de animales tiene que sacar su jornal la persona que las atiende todos los días del año.



UN MODELO DE ESTABILACION LIBRE

1. Cobertizo-refugio.
2. Patio de ejercicio.
3. Zona de alimentación.
4. Sala de ordeño.
5. Silo de autoconsumo.
6. Henil.

No podemos perder de vista que España tiene fijado como objetivo, para los próximos años, integrarse en el Mercado Común Europeo, por tanto, nuestras explotaciones deben disponer de una estructura productiva que las permita competir con las explotaciones europeas, con una media de animales por explotación de treinta a cuarenta y cinco vacas.

La productividad de la mano de obra empleada, está muy directamente relacionada con el número de animales que cada uno puede manejar; todo lo cual nos lleva a la conclusión de que es preciso hacer rebaños de vacas tan numerosos como se pueda atender.

Así lo están entendiendo muchos ganaderos de la provincia, fundamentalmente algunos ganaderos jóvenes que están tomando el relevo de sus mayores en la dirección de la empresa familiar agraria y comprenden que deben de dotarla de una estructura más moderna y productiva que les permita continuar en el futuro, a pesar de la dura competencia que se prevé en este sector.

### ESTABILACION CLASICA Y ESTABILACION LIBRE

En la estabulación clásica, las vacas están amarradas al pesebre, prácticamente durante toda su vida, dentro de una nave cerrada. El ganadero suministra diariamente los alimentos, retira el estiércol, ordeña y retira la leche, se encarga de mantener la temperatura y ventilación en el establo.

Con este sistema una persona está completamente ocupada atendiendo a veinte o veinticinco vacas lecheras.

La estabulación libre, consiste en un patio cercado, que conviene esté bien pavimentado, en torno al cual, otras dependencias completan el sistema: zona de reposo, zona de alimentación, sala de ordeño, sala de partos, estercolero, etc.

Las vacas están libremente, sin amarres, en el patio de ejercicio o en las zonas de reposo, acercándose a comer a la zona de alimentación cuando quieren.

Cuando se va a proceder al ordeño, se llevan las vacas a una zona próxima a la sala de ordeño llamada zona de espera,

desde donde van pasando a ser ordeñadas en grupos variables, según la capacidad de la sala. El pienso concentrado, se le suministra en la misma sala durante el ordeño. En tanto que la ración de volumen (paja, heno, ensilado), la tienen permanentemente a su disposición, sin necesidad de suministrarla a horas concretas de cada día.

Las dependencias que hemos numerado en torno al patio de ejercicio deben de estar situadas de tal forma que corten los vientos fríos dominantes en el lugar y que los desplazamientos del vaquero para realizar los trabajos sean mínimos.

Con este sistema de estabulación una sola persona puede manejar unas cincuenta vacas en ordeño.

### EL FRIO Y LAS VACAS

Una barrera psicológica nada desdeñable para que el sistema de estabulación libre se imponga totalmente, lo constituye el pensamiento de muchos ganaderos de que las vacas así sueltas y en nuestro duro clima, tienen que pasar mucho frío, que las producciones tienen que disminuir y los animales enfermar.

La práctica nos dice que esto no es cierto, que los animales no tienen menos producción lechera en este sistema, que enferman menos y que tienen una vida productiva superior.

Cuando pensamos que una vaca tiene frío, realmente estamos extrapolando la sensación de frío que tenemos nosotros al

animal y esto es incorrecto, ya que la vaca se encuentra a una temperatura ideal entre los diez y los doce grados centígrados a los cuales nosotros tenemos frío.

Por el contrario, la vaca puede tener en el calor mayor enemigo que en el frío; téngase presente que a una temperatura de unos veinticinco grados centígrados las pulsaciones del animal se duplican al tratar el organismo de refrigerar la sangre.

Lo que sí afecta muy negativamente a las vacas, facilitando la aparición de enfermedades respiratorias, son las corrientes de aire, pero está comprobado que están más expuestas en la estabulación trabada que en la libre.

Resumiendo, las ventajas que aporta la estabulación libre sobre la clásica trabada son las siguientes:

- Mejor estado sanitario.
- Vida productiva más larga.
- Se detectan con mayor facilidad las vacas en celo.
- Se reducen el número de cojeras y el de accidentes en la ubre.
- El ordeño, se realiza con mayor comodidad.
- La leche desde el punto de vista sanitario es de mejor calidad.
- Se produce más estiércol y de mejor calidad.
- Se reduce la mano de obra.
- Se mecaniza fácil y económicamente la limpieza y el suministro de alimentos.
- El coste de las edificaciones es mucho menor.

# ESTABILACIONES LIBRES DE GANADO VACUNO LECHERO

El problema de alojamientos, en la comarca de Villarcayo, es quizá uno de los problemas más acuciantes del ganado vacuno.

Los alojamientos existentes son escasos para la cantidad de ganado que albergan y, salvo excepciones, poco iluminados y mal ventilados, lo que hace que las condiciones higiénicas no sean las más adecuadas y por tanto falle uno de los puntales de la producción que es la sanidad de los animales.

Sin embargo es relativamente fácil resolver el problema por cuanto existen distintas formas de estabulación que resultan higiénicas, cómodas y fáciles de manejar.

La Agencia del Servicio de Extensión Agraria lleva ya algún tiempo trabajando en este tema y existen en la Comarca diversas realizaciones tanto de estabulaciones trabadas como de estabulaciones libres.

Hoy vamos a comentar este último tipo de estabulaciones con los Hnos. Martínez López, de la Aldea, pioneros de la es-

tabulación libre en la Comarca.

-¿Cuánto tiempo lleváis manejando este tipo de estabulación?

-Va para ocho años.

-¿Por qué os decidisteis a adoptar este sistema?

-A raíz de unos cursillos dados por la Agencia de Extensión Agraria sobre ganado vacuno y como consecuencia de unas pruebas de alimentación con soja tuvimos ocasión de ir comentando el tema y perfilando la idea.

-¿Os fue fácil adoptar la decisión?

-No. Tuvimos muchas dudas porque como casi todos los ganaderos estábamos muy apegados al sistema tradicional, al que siempre habíamos seguido, y nos asustaba un poco un cambio tan brusco.

-¿Qué era lo que más miedo os daba del cambio?

-Sin duda las condiciones climatológicas. Como casi todos los ganaderos de la comarca temíamos, sobre todo, al frío de los Inviernos porque pensá-

# INFORMACION GENERAL AGRICOLA - GANADERA

## IDENTIFICACION DE OVEJAS

El control individual de todas las ovejas que componen un rebaño es requisito básico para una buena gestión de la explotación ovina. Para ello es preciso asignar un número a cada oveja, haciendo así fácil su identificación.

Este control individual nos permite «escribir la historia» de cada animal, recogiendo en la misma:

- Nacimiento del animal y su edad.
- Entrada en producción.
- Control de cubriciones.
- Fecha de cada parto y corderos nacidos.
- Ascendencia y descendencia del animal.
- Control de producción de leche.
- Etc. etc.

Sin el registro de estos datos no es posible una adecuada selección del ganado. Y sin una correcta selección es difícil conseguir los resultados monetarios que hagan rentable la explotación del rebaño.

Son varios los sistemas empleados para la identificación estable, permanente, de las ovejas. Los más usados son:

- Tatuaje en orejas o parte inferior del rabo.
- Medalla y cadena en cuello.
- Crotales en orejas.

El más visible, sin necesidad de coger a la oveja para su identificación es el crotal en la oreja. El más seguro y estable es el tatuaje.

## SEGUROS AGRARIOS COMBINADOS

En el Consejo de Ministros del pasado 6 de Marzo, se aprobó el Plan Anual de Seguros Agrarios para el presente año 1981.

En lo referente al seguro combinado —pedrisco e incendio— en cereales de invierno, el que más afecta a la provincia de Burgos, el agricultor tiene libertad para fijar el rendimiento por Ha. a los efectos de la declaración del seguro. No obstante, este rendimiento a reflejar en la declaración deberá ajustarse a las esperanzas reales de cosecha.

La fecha límite para la suscripción del seguro de cereales de invierno finaliza, para la provincia de Burgos, el 30 de Junio. No obstante es conveniente formalizar la póliza con tiempo suficiente, en evitación de acumulaciones de última hora.

## SUBASTAS DE GANADO SELECTO

Ateniéndose al calendario de exposiciones-venta de reproductores selectos fijados por la Dirección General de la Producción Agraria, durante los días cinco al siete de Mayo se celebrará en Zaragoza una exposición-venta de ganado selecto vacuno y ovino.

Las razas de vacuno sometidas a venta son: Avileña-Negra, Ibérica, Morucha, Pardo Alpina, y Charolesa en machos; y Avileña-negra, Ibérica, Morucha y Pardo Alpina en hembras.

Los machos ovinos sometidos a venta, serán de las siguientes razas: Rasa Aragonesa, Churra, Merina Precoc, Manchega, Landchafe, Fleischaff, Ile France, Berrinchon du cher y Charmoise.

## SITUACION DEL CAMPO BURGALÉS

El estado de los cultivos de cereales en la provincia es en estos momentos —a pesar de los fríos de los últimos días— muy satisfactorio y las perspectivas de cosecha son buenas. Si el tiempo en Mayo-Junio es favorable, Burgos será una de las pocas provincias que consiga una cosecha abundante.

La situación de las áreas de pastos son asimismo buenas y se puede anticipar que la producción de las praderas será satisfactoria, si bien los fríos de estos días han retrasado el desarrollo.

Las heladas de estos días no han afectado gravemente al conjunto de los cultivos, pero si se han dañado algunos.

## Colaboración del Servicio de Extensión Agraria

## ¡IMPORTANTE!

Empresa nacional, precisa para su nuevo departamento de métodos y sistemas de enseñanza personalizada, 10 plazas (hombres o mujeres). Personas éstas que reúnan los siguientes requisitos:

- Buena preparación cultural.
- Edad de 20 a 35 años.
- Poseer una gran psicología.
- Dedicación plena.

Esta Empresa ofrecerá a cambio una remuneración acorde con la persona entrevistada, su preparación y dedicación.

La garantía de haber encontrado un trabajo sólido y estable durante todo el año.

Interesados presentarse hoy, miércoles, de 12 a 2 y de 4 a 7 en el Hotel Fernán González de Burgos. Atenderá el Sr. Amondo. No es para trabajar en el hotel.

## SE TRASPASA LOCAL CENTRICO ACONDICIONADO

400 M<sup>2</sup> - ZONA CALLE SAN JUAN. INTERESADOS, LLAMAR AL TELEFONO 207125 DE 10 A 13 HORAS.

bamos que el ganado no lo aguantaría.

-¿Qué pensáis ahora, después de ocho años de experiencia?

-Y todo esto es muy caro? -Desde luego que cuesta dinero pero una de las cosas que nos decidió ha hacerlo fue que el coste de estas instalaciones es un 30 ó 40 por cien más barato que el de la estabulación trabada.

-¿Es complicado el manejo?

-Tú sabes que no. Aunque quizás nuestro caso sea más sencillo por haber podido compaginar la estabulación libre con el pastoreo rotacional. De todas formas pueden manejarse con este sistema muchas más cabezas, con el mismo trabajo.

-En definitiva ¿estáis conformes con el sistema?

-Sí, muy conformes. -¿Cambiaríais algo si volviérais a empezar?

-Yo creo que estudiaríamos mejor la distribución de los distintos edificios, pero en general no cambiaríamos nada de lo esencial.

Pero donde más lo notamos es en la vida productiva del ganado, las vacas nos duran más. Animales que por edad

**Baloncesto**

**Real Madrid y Barcelona disputan hoy la final de la Copa del Rey**

Madrid (Colpisa). — Real Madrid y Barcelona disputarán hoy la final de la Copa del Rey de Baloncesto, en el Palacio Municipal de Deportes de Almería. El partido dará comienzo a las siete de la tarde y será transmitido en directo por el primer programa de Televisión Española. A pesar de ello existe un gran ambiente en la capital almeriense y ya están vendidas todas las localidades.

Desde hace tres años azulgranas y madridistas no se enfrentaban en una final de Copa. Fue en 1978, en Zaragoza, correspondiendo el triunfo al Barcelona por siete puntos de diferencia.

Una circunstancia importante de esta final es que el Real Madrid jugará la Recopa la próxima temporada, gane o pierda mañana, al haber ganado el Barcelona la Liga y, por tanto, la opción a jugar la Copa de Eu-

ropa. A pesar de esto, el Real Madrid intentará ganar la Copa del Rey. De lo contrario, la pésima campaña que ha hecho hasta ahora se convertiría en algo muy triste para el equipo que dirige Lolo Sáinz. Un equipo que está acostumbrado a ganar varios títulos por temporada y que en esta se puede quedar sin ninguno.

La final de mañana se presenta bastante igualada. El Barcelona tiene ahora mismo bastante mejor plantilla que el Real Madrid. En el historial de la Copa del Rey, antes con otras denominaciones, el balance es el siguiente: Real Madrid, 18 títulos; Barcelona, 10; Juventud, 6; Rayo, Layetano y Picadero, 2 cada uno, y Patrie, Español, Estudiantes y Hospitalet, uno. Como se puede apreciar todos los títulos han ido a parar a Castilla y Cataluña.

**Palotay arbitrará la final Real Madrid - Liverpool**

Berna (Efe). — El húngaro Karol Palotay ha sido designado esta tarde por la Unión Europea de Fútbol (UEFA), como árbitro de la final de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga, que disputarán el Real Madrid y el Liverpool el próximo 27 de Mayo en el «Parque de los Príncipes» de París.

Para las otras finales europeas, han sido designados los siguientes árbitros:

El italiano Ricardo Lattanzi para la Copa de Europa de clubs campeones de Copa, que disputarán el Carl Zeiss Jena y el Dynamo de Tiflis.

El alemán oriental Adolf Prokop, para el partido de ida de la final de la Copa de la UEFA que disputarán el Ipswich y el AZ' 67 Alkmaar, mientras que el partido de vuelta, lo arbitrará el alemán occidental Walter Esweiler.

**ESQUI DE MONTAÑA BURGALESES A UN CURSO PARA INSTRUCTORES, EN EL PIRINEO CATALAN**

Acaba de celebrarse en los Valles de Colomers y Bohi la segunda edición del Curso para instructores de esquí de montaña organizado por la Escuela Catalana Nacional a la que hemos asistido varios aficionados a los deportes de la nieve.

Comenzó el sábado día 4 de Abril, con la concentración de participantes en el Refugio Can Trucs de Isil (Lérida).

Durante los días 5, 6 y 7 se llevó a cabo una completa travesía con el siguiente itinerario: Ares de la Bonaigua (1.700 metros), Vace de Estany Gerber-Collado de Amitges (2.750 m.), Refugio de Amitges (2.380 m.), Pico de Crabes (2.790 m.), Collado de Bergus (2.765 m.), Puerto de Colomers (2.591 m.), Refugio Ventosa i Cavell (2.200 m.), Puerto de Guellcrestada (2.475 m.), Montardo (2.830 m.), Refugio de la Restanca (2.010 m.), Valle de Riús. En el transcurso de esta marcha, se realizan prácticas de rapel con esquís, descenso encordados bajada de camillas-trineo y rescate en grietas.

El día 8 se pasó en la estación de Baqueira Beret, efectuándose descensos en diferentes tipos de nieve, fuertes pendientes y salto de cornisas. Pernoctamos en el Refugio Rosta de Salardú, recibiendo una clase teórica sobre avalanchas, ilustrada con proyección de diapositivas, a cargo del especialista en estos temas Ferrán Labraña.

El día 9 volvemos a las pistas, dándonos una clase práctica de primeros auxilios el doctor Armando Salas, cardiólogo. Por la tarde se organiza un simulacro de alud que sepulta a tres personas, haciendo la recuperación mediante una columna de salvamento con sondas, aparatos emisores-receptores y un perro adiestrado.

El día 10 nos trasladan en vehículos todo terreno de la Compañía de Bomberos Voluntarios de Viella a la vertiente Sur del túnel de Viella, para ascender al Pico Mulleres (3.010 m.), aproximándonos por el valle del mismo nombre y regresando por el Valle del Nere para terminar en la boca Norte del túnel.

El sábado 11 volvemos en travesía a la localidad de Isil con el siguiente recorrido: Cap de Baqueira (2.480 m.), Escornecabres, Collado de Marimaña (2.570 m.), Lago y Valle de Airoto.

El domingo 12, transcurre en el puerto de la Bonaigua (2.072 m.), haciendo prácticas de anclajes y aseguraciones de su-

puestos accidentados, con la participación de los Grupos de Socorro en Montaña. El final de esta intensa semana culminó con una comida de despedida, al final de la cual se hizo entrega del diploma acreditativo de Instructor a los finalistas del curso.

Quiero desde estas líneas felicitar y agradecer a los profesores y guías que con nosotros convivieron, sus enseñanzas y desvelos por complacernos. También, mostrar la satisfacción personal por las bellezas de este Pirineo Oriental desconocido para mí hasta ahora, que me anima a retornar en la primera ocasión que se presente.

C. S. V.

**NUEVO CURSO DE ESQUI**

Componentes de la sección de esquí del Club Polideportivo «Conde Diego Porcelos», regresaron el sábado día 25, después de realizar un cursillo de esquí de una semana de duración en la estación de invierno de Formigal, en el Pirineo Aragonés. En dicho cursillo participaron 61 socios, con edades comprendidas entre los 10 y 20 años, siendo distribuidos en diferentes grupos, según sus conocimientos en este deporte. Al finalizar el cursillo, se llevaron a cabo unas pruebas de carácter competitivo, donde cada socio pudo demostrar el aprovechamiento de las clases recibidas en dicho cursillo.

Esta es la segunda vez que la sección de esquí del Club Polideportivo «Conde Diego Porcelos» organiza, durante la Semana de Pascua, este tipo de actividad. Es intención de los directivos de este club poder realizar con más frecuencia nuevos cursillos de esquí para sus socios.

**SOLUCIONADOS LOS PROBLEMAS DEL HOMENAJE A PIRRI**

**Jugará el Madrid frente a una selección nacional**

Madrid (Colpisa). — La Federación Española de Fútbol, a través de su secretario general y por orden de su presidente, Pablo Porta, confirmó esta mañana que sea la selección española quien se enfrente al Real Madrid en partido de homenaje al que fuera jugador madridista e Internacional, Pirri, actualmente en el Puebla, de Méjico. El secretario general de la Federación recibió esta misma semana a Sonia Bruno, esposa de Pirri, en el propio organismo federativo y aseguró a ésta que será la mejor selección española la que se enfrente al equipo madridista.

El problema parece haberse solucionado a medias. José Emilio Santamaría, en contacto con la Federación, ha dado a conocer a ésta los jugadores de esos cinco equipos citados anteriormente que serán convocados para el partido de homenaje a Pirri. Estos jugadores habrán de concentrarse en Madrid el próximo 12 de Mayo por

la noche. Se trata de Marcos, del Atlético de Madrid; Gordillo y Morán, del Betis; Tendillo, del Valencia; Urruticoechea, del Español, y Alesanco y Esteban, del Barcelona. El resto de los jugadores convocados por Santamaría para el partido de homenaje a Pirri se darán a conocer próximamente.

De todos modos, y pese a la presencia de los nombres de los jugadores antes citados, debido a las giras de sus respectivos clubs, Santamaría no podrá contar con hombres con los que habitualmente lo venía haciendo, como Rubio Quique y Julio Alberto, del Atlético de Madrid; Saura, Solsona y Sempere, del Valencia; y Sánchez, del Barcelona. Si podrá contar, entre otros, con los jugadores internacionales del Sporting, Real Sociedad, Athletic de Bilbao, Sevilla Las Palmas y Zaragoza.

El partido homenaje a Pirri enfrentará a la selección española con el Real Madrid. Se disputará el 15 de Mayo.

**BALONMANO**

**Mañana comienza la fase de ascenso a 2.ª División**

Mañana, día 30, comenzará en Burgos una interesante competición de balonmano, de categoría nacional, el ascenso a Segunda División de los representantes de ocho provincias españolas. Solamente uno de estos equipos, el que quede campeón, será el que suba a esta categoría. El representante burgalés es el Gromber-Aranda, integrado en el Primer Grupo, en unión de Segovia, Guipúzcoa y Madrid.

El Segundo Grupo está integrado por Soria, Pontevedra, Zaragoza y Navarra.

Desearnos al Club Gromber - Aranda logre su aspiración de subir a Segunda División y así dar la gran alegría a esa gran afición que la villa arandina tiene a este viril deporte. Suponemos que a la «inchada» y a sus alegres «charangos» les veamos en el Polideportivo Municipal animando como ellos saben a sus jugadores. Lo mismo decimos a los aficionados de Burgos, que hagan presencia en la pista de

juego, los días 30 de Abril, 1, 2 y 3 de Mayo, a fin de darles el apoyo suficiente para lograr la victoria.

**MUNDIAL-82**

**HUNGRIA EMPATA FRENTE A SUIZA**

Lucerna (Suiza) (Efe). — Las selecciones nacionales de Suiza y de Hungría empataron a dos goles en partido jugado esta noche en Lucerna (Suiza), correspondiente a la fase de clasificación del Mundial de Fútbol de 1982.

ESCOCIA, 3; ISRAEL, 1

Glasgow (Efe). — La selección escocesa venció por tres goles a uno a la de Israel, en partido de fútbol jugado en Glasgow y correspondiente al grupo sexto europeo de la fase de clasificación del Mundial de 1982.

**FEDERACION PROVINCIAL DE TIRO**

**Competiciones para los próximos días**

El domingo, en el Campo de Tiro «El Cerro», se disputó una tirada con arma corta de grueso calibre, en la que se permitió también tirar con calibre 22, debido a las dificultades que existen para adquirir la munición de grueso calibre, pero por suponer ventaja para el calibre 22, se descontaban 5 puntos a cada participante que lo hiciese con dicho calibre.

Hubo bastante afluencia de participantes, principalmente de los nuevos, en los que ya se van notando sus progresos, lo que hace suponer que dentro de no mucho tiempo y de continuar así la afición, Burgos será una potencia en este deporte.

Se establecieron dos categorías, habiéndose clasificado los tres primeros de cada una de ellas de la siguiente forma:

**PRIMERA CATEGORIA**

Primero. — Javier Miguel Angulo, de Burgos, con 548 puntos sobre 600.

Segundo. — Jesús María Bermejo Balanz, de Burgos, con 541 puntos sobre 600.

Tercero. — José López Gallo, de Burgos, con 510 puntos sobre 600.

**SEGUNDA CATEGORIA**

Primero. — Benito Miguel Alonso, de Burgos, 431 puntos sobre 600.

Segundo. — Eusebio de la Fuente Barrera, de Burgos, 421 puntos sobre 600.

Segundo. — Luis Pino Esteban, de Burgos, 410 puntos sobre 600.

**CAMPEONATO DE SECTOR**

Nos comunican que durante los días 1, 2 y 3 de Mayo próximo, los equipos de chavales de nuestra ciudad, disputarán en Santander el Campeonato Regional (o de sector que se llama), en la modalidad de carabina de aire comprimido, previa, para clasificarse en la fase nacional a disputar en Madrid.

Estos equipos están compuestos por los siguientes tiradores:

**MASCULINO**

Eusebio de la Fuente López.

Avelino de la Fuente López.

Pedro Arranz Martín.

Juan Luis López Carranza.

**FEMENINO**

Elma Isabel Ruiz Amaiz.

María Jesús Celorrio López.

María Esperanza López Carranza.

Marta Alonso Valle.

Esta Federación, en su afán de potenciar este deporte en nuestra ciudad y provincia, siguiendo con su ambicioso plan deportivo, para el próximo día primero de Mayo, organiza una tirada con fusil FR-8 y similares y para el domingo día 3, el campeonato provincial de avancarga, en todas las modalidades, al que se espera una masiva participación de tiradores de la ciudad y provincia.

A la vez que felicitamos a estos esforzados deportistas, les deseamos mucha suerte a nuestros chavales, en Santander.

Viernes, 1 de Mayo

ESPECIAL

XXI FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA DE LERMA

en

Diario de Burgos

**Los jugadores de la Real, en la Moncloa**



En la foto, el Sr. Calvo Sotelo estrecha la mano de Arconada en presencia de José Luis Orbeago, presidente del club donostiarra y de Satrustegui. — (Foto EFE).

**Gimnasio LEE**

TAE - KWON - DO • DEFENSA PERSONAL GIMNASIA Y YOGA

MASCULINO - FEMENINO - INFANTIL

Enseñanza oriental por LEE KYUNG YUN

Maestro cinturón negro 5.º DAN

ENTRENADOR EQUIPO NACIONAL ESPAÑOL

HORARIO: 10 a 2 y 5,30 a 22



Esta noche, partido de Copa

# En Figueras se espera al Burgos con verdadera expectación y euforia

La recaudación asciende a cuatro millones de pesetas, habiéndose habilitado una tribuna portátil

Se van quemando compromisos difíciles en la Liga y para dentro de algunas horas habrá que afrontar otro más. Esta vez será la Copa, en partido de ida de los octavos de final, ante el «gallito Figueras». El choque comenzará a las 9,30 de la noche y será arbitrado por el valenciano Bayarri Ribelles. Para afrontar este encuentro, Luis Astorga contará con los mismos hombres del pasado domingo. A saber: Maté, Gorospe, Castaños, López, Cholo, Juanjo, Magdaleno, Pascual, Abajo, Dacosta, Valdés, Pereda, Blach, Igartua, Gómez. Quince hombres y el mismo equipo que ganó al Baracaldo en un choque muy dramático.

Antes de la partida, Luis Astorga recordaba las dificultades que encontrarán en este primer envite. No obstante, hay confianza y, a la vez cautela, para afrontar de forma positiva ambos compromisos. El Burgos acude a Figueras con la luz alerta y sin olvidar que, equipos como Sabadell, Racing o Hércules cayeron ante el sucesor del Castilla, cuyo camino iniciado ahí queda.

En otro orden de la información, señalemos que la expedición del Burgos emprendió el largo viaje en las primeras horas de la tarde de ayer martes. Se pernoctó en Fraga, concretamente en el hotel oscense Casanova cuya calificación figura con una estrella. El almuerzo, del miércoles, se hará en el hotel gerundense Inmortal —3 estrellas— y el regreso hacia la ciudad del Cid a últimas horas de la tarde del jueves. En el programa de viaje destaca de forma total, la elección de los «cuarteles generales».

Al frente de la expedición figura el directivo Víctor Álvarez aunque en el choque también estará el mandatario del Club que, en la tarde del sábado, mantendrá una larga entrevista con un portavoz de la popular candidatura de las áreas. Sin embargo, esta no ha sido la única entrevista de Quintano Vadillo en las últimas horas. El jugador Rezza —pasará en los próximos días por quirófano— se ha reunido con su presidente. Según nuestras averiguaciones el contenido de la charla será expuesto a la Junta directiva después de que el equipo

dispute los partidos próximos ante Figueras y Alavés, respectivamente. Al parecer, el punto conflictivo se centra en quien correrá con los gastos de la segunda operación del futbolista.

### AMBIENTE DE GALA EN FIGUERAS

La localidad gerundense de Figueras atraviesa por momentos de euforia entre sus ciudadanos. De una parte, se celebran estos días las fiestas patronales en honor de la Santa Cruz y, de otra, el haber llegado a los octavos de final de la Copa. En la jornada del domingo, el once entrenado por Martín Esperanza, empató a un gol en el feudo del Masnou. En la Liga, la aspiración del once gerundense es lograr el ascenso a Segunda División B. Actualmente ocupa el segundo lugar del grupo quinto de la Tercera División con cuarenta y ocho puntos, al igual que el Reus, clasificado primero, por aquello del mejor «gol-average».

Ante la visita del Burgos, el ambiente es de gala. Martín Esperanza nos manifestó que con un dos a cero sería suficiente para pasar la eliminatoria. Hay euforia y confianza en superar a un Burgos que ya no es el de hace un mes, después de los triunfos ante Palencia, Granada y Baracaldo. En cambio, Luis Astorga, fiel a su precaución, anuncia que la respuesta estará en el terreno de juego y que la eliminatoria se ganará en «El Plantío», el próximo día 6 de Mayo.

### LOS PRECIOS DE LAS ENTRADAS POR LAS NUBES

El estadio municipal de la carretera de Rosas ha sido ampliado para este partido con la colocación de una tribuna portátil que amplía la capacidad de espectadores a 4.700. La visita del Burgos ya hemos dicho que ha despertado su lógico interés y el setenta y cinco por ciento del taquilla ya estaba vendido a menos de veinticuatro horas del inicio del encuentro. Un portavoz cualificado, declaraba a quién esto firma que, se espera recaudar cuatro millones de pesetas. Primero, por la sencilla razón de que el choque ha sido declarado de jornada económica

## BOXEO

# Molledo boxeará en Cerdeña

Hernando II lo hará en Finlandia con el equipo nacional

El día 2 del próximo mes de Mayo, Pedro Molledo boxeará contra Tudú, dentro de los pesos pluma, en la Isla de Cerdeña, en la difícil Cagliari.

Asimismo y ese mismo día y dentro de los campeonatos de Europa de boxeo aficionado, Hernando II disputará su primer combate en el peso ligero en la «Nación de los mil lagos», como se conoce a Finlandia.

Deseamos a nuestros palasanos suerte en esta difícil singladura de competir fuera de sus lares.

LOPEZ OCHOA

# REGRESO DE LOS DEPORTISTAS BURGALÉSES ASISTENTES AL SPECIAL SPORT «81»

En la madrugada del domingo pasado regresaron a nuestra ciudad los 26 jóvenes burgaleses pertenecientes a los Centros de ASPANIAS y Centro de Recuperación del INSERSO, que asistieron en representación de ANDE provincial al SPECIAL SPORT «81» celebrado en Madrid durante los días 22, 23, 24 y 25 de Abril, teniendo como marco el pabellón de los deportes e instalaciones del Colegio San Fernando de la Excma. Diputación Provincial de Madrid.

Coincidiendo dentro del Año Internacional del Deficiente, en este Special Sport 81 se han dado cita más de 3.000 jóvenes procedentes de todas las provincias españolas y de varios países europeos.

Estos jóvenes convivieron dentro de un ambiente de alegría compartido de un espíritu de competición deportiva, participando en atletismo, fútbol-sala y baloncesto.

Durante esos días también asistieron al Parque de Atracciones de Madrid, disfrutando de los aparatos de diversión gratuitamente. También tuvieron

ocasión de asistir a un Festival de Música con diversas actuaciones artísticas, trasladándose a continuación a una discoteca, todo ello estando programado por la Organización del Special Sport 81.

Es de destacar que los fines de la Asociación Española del Deporte Especial (A.N.D.E.), son los de fomentar y promover el deporte, ocio y tiempo libre en el disminuido psíquico para conseguir una mayor integración en la Sociedad; por este motivo se consideran positivos los resultados del Special Sport 81 al haber contribuido a que el chico haya podido disfrutar de un entorno nuevo y de una convivencia entre todos los asistentes.

Los actos de clausura estuvieron presididos por S. M. la Reina Sofía, haciendo entrega de trofeos a los participantes ganadores en los deportes de asociación.

Damos las gracias a los organismos oficiales, entidades, etc. que han colaborado para que asistieran estos jóvenes al Special Sport 81.

# AHORA SPRITE EN TU CAFETERIA, PUB, BAR, CLUB, RESTAURANTE, EN CASA... Y EN TODAS PARTES.



Sprite al alcance de todos en su botella verde.

Dondequiera que estés Sprite calmará tu sed, porque ahora ya puedes encontrarlo en cualquier lugar.

En tu cafetería preferida, en tu club... o en tu propia casa.



**SPRITE en botella, el fresco sabor a lima-limón.**

No se lamenta ¡Mátelas! con

**RATICIDA IBYS 152-S Y RATONICIDA IBYS**

ARMAS INFALIBLES CONTRA RATAS Y RATONES

Solicite información a: Tfno 20 26 51.- BURGOS

**¡¡ ATENCION !!**

**FAJAS DEL C. D. SAN JUAN**

HOY, MIÉRCOLES, REUNION A LAS

**OCHO Y MEDIA DE LA TARDE**

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

# Nuevo triunfo español, protagonizado por Juan Fernández

## Se le disputaron Lasa y Cedena, en un larguísimo sprint

### El Portillo de Martos, decisivo en esta etapa, en la que hasta el líder dio la cara

INFORMACION  
PATROCINADA  
POR

TALLERES PEDRO

SOMOS PROFESIONALES  
DE AÑOS EN EL MERCADO  
DEL AUTOMOVIL USADO



Jaén (Por Angel Cabeza, enviado especial de la agencia «Efe»). — El campeón de España y medalla de bronce de los últimos Mundiales de ciclismo, el granadino Juan

Fernández, se adjudicó hoy la séptima etapa de la Vuelta ciclista a España, disputada entre Ecija y Jaén, con 181 kilómetros de recorrido en los que invirtió 5 horas,

17 minutos y 56 segundos, a una media de 34,157 kilómetros por hora, inferior en cuatro a la marcada por la organización.

Detrás de Juan Fernández, entraron Miguel María Lasa y Javier Cedena, prácticamente en un pañuelo. El francés Regis Clere, que por una vez ha dado la cara en la etapa, conserva, al menos hasta mañana, el maillot amarillo de líder de la prueba.

Los corredores tardaron en reaccionar durante la etapa de hoy, cuya práctica totalidad, concretamente hasta 50 kilómetros de la llegada se cubrió en un pelotón agrupado, compacto, y con pocas ganas de aventura.

Pero bastó la subida al Portillo de Martos, puerto puntuable de tercera categoría situado a 48 kilómetros de la meta, para que se desencadenara la gran batalla, o mejor dicho una gran cantidad de batallas, en las que han sido protagonistas prácticamente todos los favoritos de la carrera, desde el francés Regis Clere hasta un Battaglin, que hoy ha sido prácticamente la primera vez que se le ha visto en lo que va de vuelta, en la cabeza de la carrera.

Es muy posible que la neutralización de Sevilla a Ecija, de 80 kilómetros y la resaca de un primer día de feria en Sevilla, haya terminado con las pocas ganas que tenían los corredores de cubrir esta etapa de trámite ante lo que se avecina mañana en la cronoescalada de 15 kilómetros a Sierra Nevada, que según todos los indicios puede decidir esta Vuelta-81.

El aperitivo de la pelea fue casi tan largo como el banquete de las bodas de Caná, puesto que los corredores se tomaron la cosa con tranquilidad nada más salir de Ecija, y fueron acumulando minutos y más minutos de retraso sobre el horario previsto, hasta el punto de que el público, que llenaba los márgenes de la carretera en menos número que otros días, fue retirándose, salvo la entrada en Jaén y, en algún pueblo de importancia. El resto del trayecto los corredores se echaron su siesta particular prácticamente solos.

Con una carretera en buenas condiciones, sin apenas viento, y con un cielo nublado y amenazante de lluvia que proiciaba una temperatura ideal, los 130 primeros kilómetros no dieron nada digno de reseñar, ni siquiera un pinchazo que echarse a la boca, con lo cual el locutor oficial, Ramón Mendiburu, descansó suficientemente para lo que le esperaba más tarde.

Lo que le esperaba era, ni más ni menos, que el larguísimo puerto del Portillo de Martos con sólo 460 metros de altitud, pero con casi 15 kilómetros de subida constante que presagiaba el rompimiento del pelotón, como así fue.

Pero antes de eso, simple-

mente señalar el paso por la meta volante de Montilla, en la que triunfaría el habitual Vonk seguido de Cabello y Juan Fernández, que ya comenzaba a hacer buenas sus declaraciones anteriores a la etapa en las que decía verse con fuerza para ganar en Jaén.

En el kilómetro 80, en pleno aplanamiento del pelotón, se subió el puerto del Espejo, también de tercera categoría y con 150 metros de altitud y un piso bastante deficiente. Allí Juan Fernández fue primero, Lagüa segundo y Belda tercero, con lo que se rompió una de las tradiciones de esta Vuelta-81 que señalaba hasta hoy el triunfo del rey de la montaña, José Luis Lagüa en todos los pasos montañosos, a excepción del Pajares.

A la bajada del puerto del Espejo se produce el primer intento tímido de salto, que protagonizan Lebaud, Murga y López Cerrón, aunque su intento es abortado prácticamente sin nacer.

Y llegamos al campo de batalla de la jornada, el Portillo de Martos, donde Belda tira poco antes de la pancarta y llevándose a rueda a Lagüa y a Luis Vicente Otín, pasa primero por debajo de ella. De la dureza del puerto, o de la blandura de forma en algunos corredores está la circunstancia de que quedaron descolgados en la subida hasta diez hombres, entre ellos Moguel Acha, Fabián García y Jachj.

En plena bajada, en el kilómetro 147 se produce el corte que pudo haber sido definitivo para la suerte de la Vuelta, pues dentro del grupo había hombres con vitola de ganadores, como Juan Fernández y Angel Arroyo. La categoría de estos hombres hizo que reaccionara el Miko Mercier y el Inoxpram, que pudieron terminar con la escalada. Pero se había prendido la mecha del polvorín, y Lasa aplicó la cerilla en el kilómetro 151, saltando en solitario y provocando el estiramiento del paquete en su busca y los firones de franceses, italianos y hombres del Kelme en su persecución. Con 12 segundos de ventaja Lasa no dio nunca sensación de poder marcharse en serio, y fue absorbido. Después lo serían también Cabrero y Pedro Muñoz, que probaron suerte.

En el kilómetro 155 saltó a una velocidad supersónica, sin duda para romper la carrera, porque está situado a más de 30 minutos del líder y sin esperanza alguna, el holandés Schipper, y lo grave es que se llevó a su rueda a Battaglin, Coll, Belda, Lagüa, Arroyo y al propio líder, lo que despertó definitivamente al pelotón.

Esta escapada le sirvió a Schipper para pasar primero por la meta volante de Martos, a 24 kilómetros de Jaén, y a unos 200 metros de él su compatriota y vencedor de ayer, los Lammertink y el propio Regis Clere, al mando del pelotón.

Como la ventaja de Schipper se hacía cada vez más grande saltaron en su busca Guzmán y Lord, e inmediatamente después Ladrón de Guevara y Menthehour así como algún otro corredor que quiso poner tierra de por medio. Lo único que se consiguió fue que el pelotón fuera reduciendo poco a poco la ventaja del holandés, que llegó a ser de 15 segundos, para cazarle posteriormente en el kilómetro 165.

A partir de ahí, la entrada en Jaén llena de toboganes y curvas y en cuesta abajo se pasó a velocidad super-

sónica, aunque la meta, situada en Roldán y Marín parecía haber sido confeccionada a medida para Juan Fernández, pues estaba en una ligera cuesta.

El sprint fue largo, larguísimo y cualquiera de los tres primeros pudo ganar, aunque fue el granadino del maillot rojo y gualda el que consiguió lo que llevaba buscando hace tantos días.

En resumen, una etapa movida al final, pero que ha servido para ver cómo están unos y otros ante Sierra Nevada, que sin duda no decepcionará tanto como los 130 primeros kilómetros de hoy.

## LA ETAPA DE HOY INCLUYE LA SUBIDA, CONTRA RELOJ, A SIERRA NEVADA

Jaén (Efe). — Por fin llega la esperada octava etapa de la Vuelta-81, que según todos los indicios es una de las claves de la carrera, principalmente su segundo sector, contra reloj individual de 30,500 kilómetros, en la subida a Sierra Nevada.

Antes de esta subida, los corredores deberán recorrer el primer sector, a partir de las nueve y media de la mañana, entre Jaén y Granada, con cien kilómetros justos de recorrido.

Este sector es bastante duro, principalmente por la ascensión al puerto Carretero, de segunda categoría, que está situado a sólo 42 kilómetros de la salida de Jaén y a 58 de la meta de Granada. Antes, incluso, los corredores habrán de cubrir la primera meta volante de Campillo de Arenas, en el kilómetro 38 y cuya pancarta estará situada en las primeras rampas del citado puerto Carretero, que, por cierto, tiene 1.040 metros de altitud.

Nada más terminarse la bajada del puerto comienza la segunda dificultad montañosa de la mañana, el puerto Ontar, de 1.040 metros de

altitud y puntuable de tercera categoría. A continuación sigue la subida cuarenta metros más, hasta coronar el alto el Zegri, no puntuable para el gran premio de la montaña.

La meta volante de Parque de las Cubillas está situada en el kilómetro 80 de carrera, a veinte de la llegada en la ciudad de la Alhambra, donde los corredores, si se cumplen los 40 kilómetros a la hora marcados por la organización llegarán a las doce en punto de la mañana.

Tras la ducha y el masaje, que vendrán bien después de tanto puerto, el primer corredor enfilará el puerto de Sierra Nevada, en esa subida de 2.100 metros, a las tres de la tarde, para llegar a la meta aproximadamente una hora y seis minutos después, a una media marcada por la organización en 28 Kms.-Hora.

Los corredores saldrán en intervalos de un minuto, comenzando por el último clasificado en la general, hasta llegar a los diez primeros de la general, cuyas salidas se realizarán cada dos minutos.

## El hombre del ramo de flores: Juan Fernández

Jaén (Servicio especial de «Efe»). — Juan Fernández, un granadino de 24 años de edad, logró hoy lo que con tanto interés había estado buscando los últimos días, peleando bravamente en los últimos metros de todos los sprints que se disputaban: el triunfo en una etapa.

«Es cierto que me beneficiaba el lugar donde estaba situada la meta — declaró a «Efe» el corredor —, pero lo que yo no esperaba era que el sprint fuese tan largo y complicado».

A 5 metros de la meta, y una vez rebasada ésta, la cara de Juan Fernández era el verdadero espejo del cansancio, estaba prácticamente sin resuello, hasta el punto que los compañeros de la radio debieron esperar unos instantes a que el campeón de España pudiera articular palabra.

«Cierto que tenía mucha confianza en ganar, pero más que mi victoria lo que me alegra es el trabajo del equipo, que ha luchado lo indecible por arrojarme durante toda la etapa y lanzarme en las afueras de Jaén. Yo lo único que he hecho ha

sido sprintar con toda mi alma en busca de la pancarta y de mi primer triunfo».

Juan Fernández restó posteriormente importancia a la lesión que tenía en Santander y que estuvo a punto de impedirle tomar la salida en esta Vuelta-81, una Vuelta que, según él, no aspira a ganar, «porque no estoy en mi mejor momento», aunque todos los especialistas consultados coinciden en afirmar que puede ser uno de los que esté en el grupo de los elegidos.

Basta esperar un día más, hasta mañana en Sierra Nevada, para confirmar este pronóstico.

Viernes, 1 de Mayo  
ESPECIAL  
XXI FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA DE LERMA  
en  
Diario de Burgos

## Clasificaciones

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Juan Fernández, 5-17-56.
2. Miguel Lasa, m. t.
3. Javier Cedena, m. t.
4. Gerald Obersen (Dinamarca), m. t.
5. Frederic Vichot (Francia), m. t.
6. Ridier Lebaud (Francia), m. t.
7. Félix Pérez, m. t.
8. Angel Camarillo, m. t.
10. Hedy Vieuwdorp (Holanda), m. t.
11. Regis Clere, m. t.
12. Kim Anderssen (Dinamarca), m. t.
13. Giovanni Battaglin. — (Italia), m. t.
14. Antonio Coll, m. t.
15. Pierre Monthehour. — (Francia), m. t.
16. Vicente Belda, m. t.
17. Jos Schipper (Holanda), m. t.
18. Enrique Martínez Heredia, m. t.
19. Manuel Murga, m. t.
20. Jesús Guzmán, m. t.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Regis Clere (Francia), 36-19-21.
2. Jorghe Marcussen (Dinamarca), 36-19-23.
3. Giovanni Battaglin (Italia), 36-19-38.
4. Angel Arroyo, 36-19-43.
5. Miguel María Lasa, 36-19-45.
6. Pedro Muñoz, 36-19-46.
7. José Luis López Cerrón, m. t.
8. Manuel Murga, 36-19-47.
9. Rafael Ladrón de Guevara, 36-19-49.
10. Enrique Martínez Heredia, 36-19-53.
11. Alfredo Chinetti (Italia), 36-19-54.
12. Faustino Rupérez, m. t.
13. Angel Camarillo, 36-20-02.
14. Alvaro Pino, 36-20-03.
15. Vicente Belda, 36-20-04.
16. Jorge Fortia, 36-20-06.
17. Antonio Coll, m. t.
18. Juan Fernández, 36-20-07.
19. José Cabrero, m. t.
20. Luciano Loro (Italia), 36-20-10.

### CLASIFICACION GENERAL DE METAS VOLANTES

1. Hans Vonk (Holanda),

32 puntos.

2. Gerald Obbersen (Dinamarca), 10.
3. Johan Van der Meer (Holanda), 9 puntos.
4. Frederich Vichot (Francia), 5.
5. Hedy Niewudorp (Holanda), 5.

### CLASIFICACION GENERAL PREMIO DE LA MONTANA

1. José Luis Lagüa, 40 puntos.
2. Vicente Belda, 21.
3. Pedro Muñoz, 11.
4. Angel Arroyo, 8.
5. José Luis López Cerrón, 8.
6. Anastasio Greciano, 7.
7. Giovanni Battaglin. — (Italia), 5.
8. Frederich Vichot (Francia), 5.
9. Antonio Coll, 4.
9. Antonio Coll, 4.
10. Peter Zijveld (Holanda), 4.

### CLASIFICACION POR EQUIPOS, EN LA ETAPA

1. Miko Mercier, 15-53-48.
2. Zor Helios, m. t.
3. Colchón C. R., m. t.
4. Kelme, m. t.
5. Inoxpram, m. t.
6. Hueso Manzaneque, m. t.
7. H. B. Alarm-System, m. t.
8. Reynolds, m. t.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Inoxpram, 108-58-55.
2. Zor Helios, 108-59-09.
3. Kelme, 108-59-27.
4. Colchón C. R., 108-59-51.
5. Miko Mercier, 109-04-08.
6. H. B. Alarm - System, 109-10-57.
7. Hueso Manzaneque, 109-12-08.
8. Reynolds, 109-12-22.

### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

1. Javier Cedena, 103 puntos.
2. Juan Fernández, 90.
3. Miguel Lasa, 65.
4. Alfredo Chinetti (Italia), 64.
5. Jesús Suárez, Cuevas, 54.
6. Hedy Niewudorp (Holanda), 52.
7. Guido Bontempi (Italia), 50.

# Hoy se juegan seis partidos de ida de octavos de final de la Copa del Rey

Sevilla - Real Sociedad, encuentro más importante

Madrid (Colpisa). — La Copa del Rey vuelve a la escena, en esta ocasión, con los partidos de ida de octavos de final. Seis de estos encuentros se disputan mañana, y los otros dos, el jueves. Se trata del Castilla-Barcelona, que también han cambiado el orden de los partidos, y el Huelva-Real Madrid. Una vez más, no se han respetado las fechas oficiales en una Copa en la que la diseminación de fechas hace casi imposible seguir su desarrollo. De los partidos que se juegan mañana, el más importante es el Sevilla-Real Sociedad.

Esta es la única confrontación entre equipos de Primera en octavos de final. Y además, en plena feria sevillana. Tanto para el Sevilla como para la Real Sociedad, la eliminatoria se presenta difícil. El equipo que dirige Miguel Muñoz no ha tenido suerte en los sorteos. Mientras otros clubs de Primera se han enfrentado a clubs más o menos fáciles, el Sevilla ha dejado en la cuneta al Betis y al Valencia. Más

complicado le va a resultar hacer lo propio con el flamante campeón de Liga. La Real Sociedad puede notar mañana la resaca de ese título. Pero ha tomado medidas para que así no ocurra. Ni siquiera ha viajado a San Sebastián para celebrar este título y la concentración la ha hecho en Jerez, lejos del ambiente ferial sevillano. El partido dará comienzo a las ocho y media y será dirigido por el árbitro internacional Argusto Lamo Castillo, madrileño.

El Rayo Vallecano y el Atlético de Madrid se enfrentan en el campo del primero, a las nueve menos cuarto, con García Carrión como árbitro. La diferencia entre uno y otro equipo es evidente. Por otro lado, el Rayo prefiere dedicar su atención a la Liga en pos del ascenso a Primera División. Pero el Atlético no está bien ni el Rayo se da por vencido. Lo único seguro de este "derby" es la gran taquilla que se va a hacer en Vallecas y que el Rayo necesita.

Otro "derby", éste vasco,

es el que enfrentará al Athletic de Bilbao y Alavés en San Mamés, a partir de las ocho, con Martín Navarrete de colegiado. Lo que el equipo bilbaíno no ha podido hacer en la Liga desea hacerlo en la Copa, una competición que antes era "suya" y que ha dejado de serlo desde hace bastantes años. Ya pasó aquello de que la final la jugaban "el Athletic y otro". De todas formas, y aún tratándose de una eliminatoria de rivalidad regional, el Athletic debe seguir adelante, sin menospreciar al Alavés. Lo contrario sería una sorpresa.

El Gijón visita al Levante de Cruyff. Este partido, con el balear Borrás del Barrio, como árbitro, puede resultar muy competido. En Salamanca se enfrenta el equipo titular de la ciudad al Granada, una eliminatoria ya entre segundas, con el gallego García de Loza como árbitro. El equipo charro intentará seguir cuanto más lejos, mejor, sin ninguna preocupación, con el objeto de hacer alguna taquilla más. Lo mismo se puede decir del Granada. La eliminatoria no tiene claro favorito. Mientras tanto, el gallito de la Copa, el Figueras, recibe en casa al Burgos. El equipo catalán, en Tercera División y con aspiraciones de dar el salto a Segunda "B", prefería a un equipo grande para despedirse de la Copa con una excelente taquilla. No ha sido así, pero el Burgos ya está avisado. El Figueras ha dejado en la cuneta al Sabadell, Santander y Hércules.

## JUDO

### VICTORIA DEL G. ESCUELA EN PALENCIA

Con gran éxito, se celebró el pasado sábado, día 25, en Palencia el 1.º Trofeo Infantil de Pascua de Judo organizado por el gimnasio de la ciudad hermana «Kodokan». Participaron los equipos de María Madre (Burgos), La Salle (Burgos), Estudiantes (Burgos), Colegio Nacional de Prácticas (Burgos), Gimnasio Escuela (Burgos) y el club organizador Kodokan, de Palencia.

La nota predominante de la velada, fue el entusiasmo y buenas maneras con las que se emplearon los judokas, pudimos ver que la Federación Burgalesa puede contar para un futuro con estos jóvenes bien preparados.

Después de disputados los consiguientes combates y eliminatorias se dieron las siguientes clasificaciones por equipos:

- 1, Gimnasio Escuela, con 251 puntos;
- 2, Colegio Nacional de Práct., 131;
- 3, Club Kodokan, 130;
- 4, Estudiantes, 92;
- 5, La Salle, 60;
- 6, María Madre, 50.

### TRASPASO NEGOCIO

LOCAL DE 200 M<sup>2</sup>  
Situación centruquísima a dos calles. Precio muy interesante y mínima renta.

### INFORMES

### SANTOS

Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

## "NO SOY MILLONARIO EN DOLARES, SINO EN GOLES", DECLARA PELE

Se considera mejor que Di Stéfano

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — El que fuera considerado mejor jugador del Mundo de fútbol, el brasileño Pelé, quien recibirá el próximo día 13 de Mayo en París el galardón por el que se le ha designado mejor futbolista del siglo, ha manifestado en la capital tinerfeña que no puede haber punto de comparación cuando se habla de Alfredo Di Stéfano y de él, ya que aquél no estuvo en ningún Mundial, mientras que Brasil ganó tres títulos con sus actuaciones.

Tras referirse a naciones como Alemania, Brasil, Argentina, y España, con posibilidades en el Mundial, Pelé ha dicho que Maradona y Zico, las figuras actuales del fútbol sudamericano no van a encontrar facilidades para su juego de habilidad, frente al marcaje hombre a hombre del fútbol europeo.

A lo largo de la rueda informativa Pelé habló de sus experiencias, anécdotas y vivencias, tanto en su equipo, el Santos, como en la selección brasileña, y al referirse a su incorporación al fútbol en los Estados Unidos, añadió: «Fue para mí una gran experiencia. Yo ya lo había conseguido todo, en el fútbol, incluso dinero. Acudí para trabajar con los colegios y aunque en los comienzos recibíamos fuertes derrotas, poco a poco la labor se fue notando, y creo que los resultados están ahí, con los Estados Unidos pisando fuertemente del fútbol americano».

Pelé manifestó más adelante que actualmente existe poca diferencia entre las selecciones nacionales de la mayor parte de los países y ello se debe, fundamentalmente, a que, desde la etapa juvenil, al jugador se le prepara bajo un programa y una forma de jugar, sin permitirle la creatividad. Dijo también que se siente algo utilizado por las multinacionales, pero que el fútbol por sí solo no puede subsistir y los clubs necesitan de este tipo de apoyo. «No soy millonario en cruzeiros o dólares, dijo, sino en goles».

## Fútbol sala

### LA CAJA DEL CIRCULO, DE NUEVO, CAMPEON

En fechas pasadas se ha venido celebrando, en el Pabellón Polideportivo de nuestra ciudad, el I campeonato de fútbol - sala Inte Bancos - Cajas de Ahorros, habiéndose proclamado campeón, por segundo año consecutivo, el equipo de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, entre once equipos participantes de otras tantas entidades Bancarias.

## JUNTA VECINAL DE QUINTANILLA SOBRESIERRA

El día 6 de Mayo, 11 horas, subasta arriendo fincas rústicas. Anuncio «Boletín Oficial de la Provincia» del día 22 de Abril.



# FABULOSO

«El Chispazo»

de Palomino & Vergara, Jerez.

con la garantía de



# LA PROXIMA QUINIELA

Jornada, n.º 35 Fecha: 3 - 5 - 81

### POR PESA

Hasta el final nadie es dichoso y esto es lo que debió pensar la Real Sociedad de San Sebastián, en su trascendental choque ante el Sporting de Gijón, pues el tanto de Zamora a 30 segundos de la terminación les ha dado el título de campeones.

Ya declamos que era difícil que les ocurriera "lo" de la temporada anterior en Sevilla, pues la experiencia hace milagros, y por ello no abandonaron nunca y siguieron atacando hasta agotar los últimos cartuchos y creemos que el último fue bien aprovechado ya que les vale por toda la Liga, la primera que consiguen en su brillante historial. Nos alegramos, al igual que lo hubiéramos hecho de haber sido campeones los madrileños, que lo "fueron"... durante dos minutos.

Ahora o esperar a la final del Parque de los Príncipes, y al título copero español, para ver qué equipos acompañan al Valencia y a los rojiblancos en el torneo de la UEFA. Quitamos al Madrid, pues hay que creer como españoles, que va a conseguir su séptimo título europeo, aunque en honor a la verdad, esto es problemático; pero por pedir, no ha de quedar.

Bien por el Burgos; por el resultado, que no por el juego realizado, aunque hay que decir en su favor que a estas alturas, los nervios juegan malas pasadas, y lo que importa son los puntos. Por ello hay que ir a amarrar el resultado. Vamos a ver si en Vitoria nos aprovechamos de esa irregularidad local y aseguramos definitivamente la permanencia.

Terminada la Liga en la División superior, esta semana el boleto está compuesto por encuentros de Segunda División y de Segunda "B" en sus dos grupos.

#### LA QUINIELA, PARTIDO A PARTIDO

**1.—RAYO VALLECANO - ATL. MADRILEÑO:** Incómodo choque para ambos conjuntos, ya que al tratarse de un derby, debe estar sujeto a esta clase de partidos. Los puntos son fundamentales para los dos rivales, puesto que los de Vallecas los necesitan para no perder comba en su lucha por el ascenso, y los "visitantes" para intentar saltar algo de lastre. Será, por lo tanto, un partido disputado y hay que hacer constar que había que tocar la variante, pero como esperamos que el Rayo dé cuenta de su rival por lo mucho que se juega, si es que desea cambiar de aires, vamos a quedarnos con su triunfo y por ello, primer hijo en el boleto. **PRONOSTICO: 1.**

**2.—LEVANTE - CASTELLON:** Se enfrentan dos equipos implicados en el ascenso. Los de Castalia, casi con un pie en Primera y los levantinos, haciendo méritos para ello. Este choque es vital, ya que si los forasteros consiguen algo, pueden ya prácticamente, entonces el alirón, y en este caso, los locales, decir adiós de una forma definitiva. Bajo este prisma, estamos seguros que el Levante hará un tremendo esfuerzo para sacar adelante el encuentro y, aunque así lo esperamos, no por ello vamos a ignorar una posible igualdad. **PRONOSTICO: 1-X.**

**3.—OVIEDO - LINARES:** Los ovetenses están en la zona tranquila de la tabla, y por lo tanto, reciben al once andaluz sin grandes complicaciones. Estas podrían presentarse si dieran demasiadas facilidades a sus oponentes, pero como mucho nos tememos que no va a ser así, no tenemos más remedio que creer que los asturianos van a ganar el choque, que por otra parte, puede ser para ellos el de la tranquilidad total. De todas

	Directo		Reducido	
1 RAYO V.-ATL. MADRILEÑO	X	2	X	2
2 LEVANTE-CASTELLON	X	2	X	2
3 OVIEDO-LINARES	X	2	X	2
4 CADIZ-HUELVA	X	2	X	2
5 MALAGA-SANTANDER	X	2	X	2
6 ALAVES-BURGOS	X	2	X	2
7 BARACALDO-ELCHE	X	2	X	2
8 GRANADA-SABADELL	X	2	X	2
9 PALENCIA-CEUTA	X	2	X	2
10 CASTILLA-GETAFE	X	2	X	2
11 PONTEVEDRA-FERROL	X	2	X	2
12 LEONESA-CELTA	X	2	X	2
13 IBIZA-CORDOBA	X	2	X	2
14 TARRASA-ALGECIRAS	X	2	X	2

formas y en honor al esfuerzo realizado en estas últimas jornadas por los del Linarejo, vamos también a rozar la equis, por si acaso. **PRONOSTICO: 1-X**

**4.—CADIZ - HUELVA:** Otros dos conjuntos que necesitan los puntos; los locales para seguir aspirando a todo y los visitantes, para intentar soltar peso, ya que cinco negativos a estas alturas son demasiados. Creemos que el factor ambiente y el buen hacer de los gaditanos en su estadio van a ser suficientes para que se impongan al animoso cuadro onubense. Con ello vamos a colocar el segundo hijo de la quiniela. **PRONOSTICO: 1.**

**5.—MALAGA - SANTANDER:** Hasta ahora, todos los encuentros tienen su "miga", puesto que por arriba o por abajo, no hay conjunto que se vea libre del todo. Para los de la Rosaleda este choque es el ser o no ser de cara a sus aspiraciones de tomar una de las tres plazas para el ascenso, ya que un empate y no digamos la derrota, les dejaría otra temporada más en la actual categoría. Por ello, y aún sabiendo que los malagueños dejan bastante que desear en su feudo por esta vez y visto lo que hay sobre el tapete, vamos a otorgarles la victoria, pero eso sí, sin tenerlas todas consigo. **PRONOSTICO: 1.**

**6.—ALAVES-BURGOS:** Importante choque y creemos que más para los castellanos que para los propietarios del terreno, ya que dos positivos son pocos a estas fechas para intentar el salto a la categoría superior. Declamos, además la pasada semana, que a poco que los de El Plantío se diesen cuenta de lo que han hecho lejos de su feudo se podría volver a puntuar en terreno ajeno, como ocurrió en Los Cármenes. Pues bien, ahora y con más motivo, repetimos lo mismo, ya que el once burgalés ha recobrado la moral y no sería nada de extrañar que no volviera de vacío de Mendizorrosa, aparte de que podría significar prácticamente la tranquilidad total, de cara a la difícil visita del Málaga, que llegará al terreno castellano a por todas. Por ello, apuntamos el primer triple del boleto. **PRONOSTICO: 1-X-2.**

**7.—BARACALDO - ELCHE:** Difícil situación al del once vasco agravada aún más con la inminente visita a su estadio de Lasarrese del potente conjunto ilicitano. Es un choque vital para los dos contendientes y a la vista de los antecedentes de ambos rivales, no existe otra solución en nuestra opinión, que repetir el marcador del partido anterior y con ello, el segundo triple para la quiniela. **PRONOSTICO: 1-X-2.**

**8.—GRANADA-SABADELL:** Respiro para los andaluces, tras su empate en Elche; sin embargo, ahora han de tener mucho cuidado con el rival de turno, pues los de la

Creu Alta son capaces de todo tanto en casa como fuera de su estadio; es decir, son de siempre un once lleno de irregularidades, en cuanto al marcador se refiere pues entre otras cosas, han perdido en casa nada menos que 12 puntos y tienen 4 positivos, lo que da idea de su poder lejos de ella. Con tales antecedentes, tercer triple del boleto. **PRONOSTICO: 1-X-2.**

**9.—PALENCIA - CEUTA:** Poco a poco y gracias a la buena labor realizada en su terreno por el once palentino, van escalando posiciones de cara a la salvación. Para lograr esto es fundamental su triunfo ante el farolillo rojo cosa que por otra parte, creemos factible y de acuerdo con nuestra forma de pensar, volvemos en el pronóstico a los signos en solitario. **PRONOSTICO: 1.**

**10.—CASTILLA - GETAFE:** Otro "derby" madrileño y, además, complicado, pues ambos rivales están metidos en la zona peligrosa de la tabla. Puede perfectamente saltar la variante ya que en un choque de esta clase de rivales, cualquier signo es válido, pero como nosotros creemos que tras su sonado triunfo en Ceuta, el Castilla vuelve a "ver" puerta, es por lo que les damos favoritos en su pugna con los madrileños de las Margaritas. **PRONOSTICO: 1.**

**11.—PONTEVEDRA - FERROL:** Peligroso encuentro para el once de Pasaron, ya que el Ferrol es de siempre uno de los rivales clásicos del once granate. Son muchos los fallos de los locales en su feudo, pero ahora, y si quieren permanecer en la categoría, tienen que hacer un gran esfuerzo y derrotar a sus rivales regionales, que dicho sea de paso, tienen aquí un encuentro de puro trámite, y aquí puede estar la suerte de los otrora primerdivisionistas. Con mucho miedo, pero jugaremos el uno. **PRONOSTICO: 1.**

**12.—LEONESA - CELTA:** Impresionante sprint final de la Cultural, que ha pasado al tercer lugar de la tabla, con nueve positivos. Su rival de turno, ya está en Segunda División "A" y todo estriba en ver si los del estadio Antonio Amilivia consiguen derrotar al líder, siguiendo su

buena racha. Nosotros, así lo pensamos, pero en atención a la estupenda campaña del once de Balaidos, anotamos el uno y la equis, ya que ésta es muy probable. **PRONOSTICO: 1-X.**

**13.—IBIZA - CORDOBA:** Un solo punto separa al Córdoba del ascenso y esperamos, aunque no es fácil, que lo consiga en su visita a la Isla. El Ibiza, que en su terreno ha perdido sólo seis puntos, será, por lo tanto, un rival difícil para las aspiraciones de los del Arcángel. De todas formas hay que contar también con la categoría de los visitantes, que llevan logrados lejos de sus lares nada menos que 16 positivos y esto nos da pie para pronosticar, por lo menos, el uno y la equis. **PRONOSTICO: 1-X.**

**14.—TARRASA - ALGECIRAS:** El once catalán necesita los puntos para no verse involucrado en males peores al final de la competición. Lo que pasa es que su rival del domingo es de los más fuertes de la categoría, con 17 puntos logrados en sus salidas, y si a esto añadimos que el Tarrasa ha perdido en casa los mismos 17 puntos, se comprenderá perfectamente que juguemos la equis y el dos. **PRONOSTICO: X-2.**

#### ANALISIS GENERAL DEL BOLETO

Ya sabemos que cuando entran en la quiniela partidos de categorías inferiores, es más difícil o más fácil, según se mire, el acertar. De todas formas, el Rayo, Cádiz, Málaga, Palencia, Castilla y Pontevedra se lo juegan todo de cara a sus aspiraciones ya que en caso contrario, tendrán que esperar a vientos favorables. Respecto a los dobles el Levante y el Oviedo, ellos verán, lo mismo que la Leonesa e Ibiza, si quieren incrementar su actual cuenta de puntos, y el Tarrasa lo tiene difícil, pero el jugar en casa es sinónimo de garantía, aunque no siempre. Vamos a ver si el Burgos gana en Vitoria y afronta el choque del Málaga con tranquilidad y podemos ver un buen choque el día 10 de Mayo, que falta nos hace. Como es habitual, tres triples cinco dobles y seis hijos. Méntodos directo y reducido.

### CENTRO DEL CAMPO

## MIERCOLES EUROPEO

Madrid (Colpisa). — El público del fútbol se ha acostumbrado a lo que podríamos llamar, como en los viejos abonos teatrales, los «miércoles europeos», pero sólo referidos a las Copas de Europa. El miércoles se ha convertido en toda Europa, en el día de los partidos internacionales de todo orden y hay por tanto no tantos miércoles en que las selecciones nacionales desarrollan sus programas, tanto en partidos de competición como en amistosos que les sirven de prólogo o control de funcionamiento.

El miércoles próximo es de gala en ese sentido y de interés para los españoles, porque se juegan fuera de España una serie de partidos importantes para las clasificaciones de los grupos en donde las selecciones se disputan su lugar español para la fase final del Mundial de 1982. Son partidos clave casi todos.

En el primer grupo está el Alemania-Austria. Esta selección está la primera y la alemana juega su segundo encuentro, que debe ganar para no perder el paso, porque los austriacos cuentan sus tres partidos jugados con otras tantas victorias. Contiguo se halla un grupo segundo que programa mañana el Francia-Bélgica, selecciones invictas aún y que se hallan clasificadas con los belgas por delante con un partido más jugado con empate en Dublín. Francia y Bélgica deben estar en el Mundial o aspirar a ello para dentro de un año.

Pasemos al grupo cuarto. También para hoy, miércoles hay un Inglaterra-Rumania que se juega en Wembley (no olvidemos que el partido contra los españoles, todavía reciente, servía como ensayo a los anfitriones) que no pueden permitirse perder los ingleses, vencidos en Bucarest. En el mismo grupo se halla el primer encuentro de la selección húngara, que probándose para el Mundial, dio el sofocón a Santamaría en Valencia hace días sólo. Los húngaros viajan a Suiza y deben ganar para no perder sus aspiraciones frente a las dos selecciones que se enfrentan en Wembley.

Más allá, en el grupo VI, nos encontramos con la visita de Portugal a Belfast, en donde juegan los dos primeros de la clasificación. Y dentro del grupo se halla el fácil Escocia-Israel, fácil en perspectiva, sobre todo. Como se ve, hay al menos cinco partidos de primerísima fila en este miércoles europeo de aspirantes calificados para el viaje final al sol de España.

ESPAÑOLETO

### BALONCESTO

## VII TORNEO DE PRIMAVERA (CAJA DE AHORROS MUNICIPAL)

Resultados de los encuentros celebrados durante la jornada del 26-4-81:

Categoría senior masculino  
ADC Michélin "B", 42; ADC Michélin "A", 55.  
C. B. Bataner, 2; Deportiva, 0.  
C. M. San Jerónimo, 0; Ciguérbanos, 2.  
RENFE, 39; Tizona Promesas, 80.  
Gromber "A", 77; Bureba Anamar, 51.  
Tizona Gromber "B", 86; Tizona Gromber "A", 59.  
Cronos Renfe, 2; Gromber "B", 0.  
C. B. Burgos, 69. C. Esgrima Meliá, 32.  
San José Artesano, 32; Firestone, 81.  
Descansó: C. Discóbolo.

Categoría senior femenino  
María Madre CBB, 10; ADC Michélin, 69.

#### ACUERDOS DEL C. DE COMPETICION

Ante la incomparecencia de los equipos C. M. San Jerónimo y Gromber "B", a disputar el primer encuentro eliminatorio, se clasifican directamente los equipos Ciguérbanos y Cronos Renfe, sin necesidad de celebrar el segundo encuentro.  
Asimismo se anula el resultado del encuentro Deportivo - C. B. Bataner (58-54), clasificándose el CB Bataner, por alineación indebida del contrario.

#### ENCUENTROS PARA EL DIA 3-5-81

Juvenil masculino: La Merced Gromber - Deportiva, a las 11.30, en Gimnasio C. Deportiva.  
Senior masculino: ADC Michélin "A" - ADC Michélin "B", el día 2, a las 16.30,

en Polideportivo Michélin.  
Tizona Promesas - Renfe, el día 2, a las 17.00 h., en Gimnasio de la C.A.M.  
Bureba Anamar - Gromber "A", a las 12, en Complejo municipal de Briviesca.  
Tizona Gromber "A" - Tizona Gromber "B", a las 11.30, en Gimnasio C.A.M.  
C. Esgrima Meliá - CB Burgos, a las 11.30, en pistas de El Plantío.  
Firestone - San José Artesano, a las 10, en Pistas de El Plantío.  
Juvenil femenino: Marv CBB - Blanca de Castilla, el día 2, a las 10, en Colegio de María Madre.  
C. D. San Juan - C. López de Mendoza, el día 2, a las 10, en Pabellón del Instituto Femenino.  
María Madre CBB - Ntra. Sra. de Lourdes, el día 2, a las 11.30, en Colegio María Madre.  
Cronos Mirco - CCRR Renfe, a las 12, en Polideportivo de Anduva.  
PODIUM CBB - Cirb. Renfe, el día 2, a las 11.30, en el Pabellón del Instituto Femenino.  
Senior femenino: ADC Michélin - María Madre CBB, el día 2, a las 18, en Polideportivo Michélin.

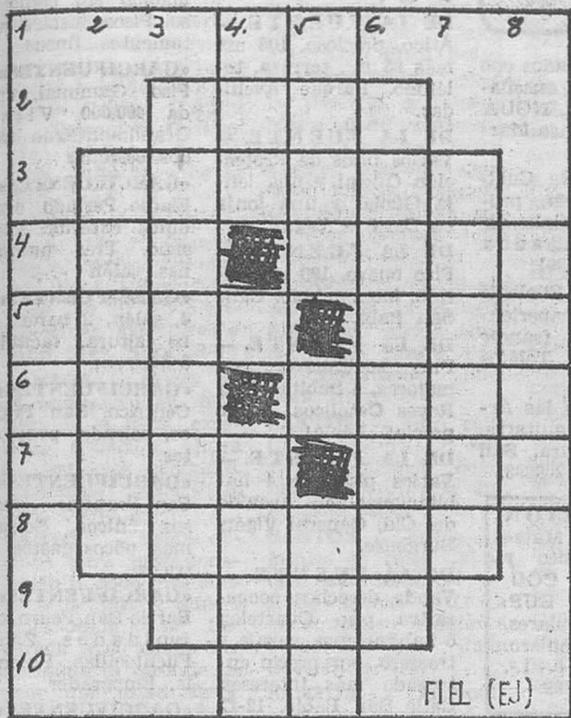
## ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.  
(La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).  
Publicar en cuanto se reciba la gracia. P. B. B.

## SE SUBASTA

COCHERA EN SOTRAJERO, Día 3 de Mayo, a las 13 horas, 90 metros cuadrados. Tratar Herederos de Martiniana Sedano.

# Pasando el rato



FIEL (EJ)

**HORIZONTALES.** — 1: Virtud teologal. — 2: Extraña. — 3: Hablaba con Dios. — 4: Hijo de Noé. Sacerdote budista del Tibet. — 5: Planta umbelífera comestible. Entregas. — 6: Río canadiense. Carente de instrucción. — 7: Herrumbre en los metales. Apócope. — 8: Perfume (pl.). — 9: Sumo sacerdote judío. — 10: Prefijo negativo.

**VERTICALES.** — 1: De elevado precio. — 2: Afelatar. — 3: Enviará. — 4: Rostro, cara. Novena. — 5: Novillo menor de dos años. Isla del mar de Irlanda. — 6: Superiora de un monasterio (pl.). — 7: Hace intención de gopear. — 8: Río de Santander.

## HECHOS Y FIGURAS

### EL ABRAZO

Londres. — La paz internacional, el fin del terrorismo, la eliminación del crimen y la armonía entre los hombres, son posibles practicando las nuevas técnicas del abrazo.

La fórmula para el apaciguamiento general fue desarrollada por el indio Meher Baba, que falleció en 1969 y que durante 44 años perfeccionó el apretón con resultados prodigiosos.

En Londres se acaba de reunir la «Sociedad del Abrazo» con la finalidad de investigar las aplicaciones de este gesto en los campos de la medicina, psiquiatría, sociología y enseñanza.

Al parecer, es necesaria una práctica larga para dominar los secretos del apretón, que, en esencia, consiste en estrechar a una persona con los brazos, mientras se coloca el mentón sobre su hombro. En la reunión se explicó que con la fórmula adecuada, el director de empresa evitará las huelgas de sus empleados y el novio poco afortunado conseguirá despertar afectos irresistibles en la persona amada.

Uno de los conferenciantes, el poeta John Horder, recordó que envió un poema dedicado al abrazo sociológico a la princesa Ana, hija de la Reina Isabel y pronto se anunció la fecha de su boda con el capitán Mark Phillips.

### NATALIDAD EN CHINA

Hangzu. — Entre 1971 y 1979, millones de chinos se sometieron a operaciones de vasectomía o de ligamientos de trompas, o bien se colocaron dispositivos intrauterinos. Estos datos fueron divulgados durante una conferencia nacional sobre control de natalidad en Hangzu. Asimismo, se apreció que numerosas mujeres han decidido aceptar la política del Gobierno chino de someterse a la esterilización después del nacimiento de entre 1163 y 1345.

El rígido control de natalidad que propugna el Gobierno de la República Popular de China, tiene por objeto evitar que la población de este país supere la cifra de 1.200 millones en el año 2.000. Actualmente la población china supera ampliamente los 900 millones. El Gobierno encuentra la mayor oposición a su política de «un solo hijo» en las zonas rurales.

### SEXUALIDAD SOVIÉTICA

Londres. — El ciudadano soviético termina su vida sexual a los 40 años de edad, por falta de capacidad física y de «tecnología» amorosa, según el médico Michael Stern, que trabajó 30 años en la Unión Soviética. En el libro «Vida sexual en la Unión Soviética», publicado hoy en Londres, Stern cuenta que en este país «hay espías oficiales que denuncian a los ciudadanos que practican relaciones sexuales con pasión excesiva», en contra de la modera-

ción recomendada por el marxismo-leninismo. En la URSS, dice Stern, sigue siendo inusual besarse en la vía pública o ante los menores de edad. La conclusión del autor es que «la mujer soviética es pasiva y sin experiencia sexual y el hombre no conoce las técnicas del amor por lo que su interés en las relaciones sexuales decae pronto».

## LAS AGENCIAS MATRIMONIALES CHINAS

Abiertas hace unos meses, su éxito ha sido inmediato, a pesar de una serie de limitaciones, sobre todo respecto a la edad de los candidatos

Pekín (Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Elisabeth Chang. — En China, el candidato ideal al matrimonio, es un hombre de 25 a 30 años, con título universitario y una estatura superior a 1,70. En cuanto a la mujer se le exige que sea atractiva y menor de 26 años.

Por desgracia, dice Hua Ligi, uno de los dos empleados de la agencia matrimonial de barrio de Xicheng en Pekín, este tipo de personas no suele acudir a nosotros más que en raras ocasiones».

La agencia, que empezó a funcionar en Octubre, es uno de los cinco centros matrimoniales abiertos en Pekín los últimos meses para facilitar los encuentros entre jóvenes. El éxito de la iniciativa ha sido inmediato. Casi 10.000 jóvenes se han inscrito ya en las agencias pekinesas, llamadas «Oficinas de Presentación».

### CASOS INSOLUBLES

Tras la euforia del comienzo, en la agencia de Xicheng comprendieron pronto que era mejor decir la verdad a los candidatos que podrían tener dificultades para encontrar pareja, e incluso rechazar la inscripción.

Es inútil inscribir a un obrero mayor de 35 años, dice Hua, porque nadie se interesa por él. Y lo mismo sucede con las mujeres mayores de 28 años y que han cursado estudios superiores. Generalmente quieren que el posible cónyuge tenga al menos el mismo nivel cultural y pretenden también que posea otras condiciones que no se en-



cuentran entre lo que puede ofrecer la agencia.

«Y aunque renunciar a toda exigencia, también les costaría hallar marido, ya que la mayoría de los hombres consideran que tienen demasiados años», explica Hua, añadiendo que estos casos son prácticamente insolubles.

De las 1.300 personas inscritas actualmente en Xicheng, 690 son hombres, casi todos obreros menores de 30 años. «Hay algunos viudos y divorciados, casi todos cuarentones y con título universitario, pero esto no basta para atender a la demanda femenina», dice Hua.

### LA ELECCION DE LA BAILARINA

Entre los casos de difícil solución se cita con frecuencia el de la célebre bailarina Chen Ailian, que durante mucho tiempo buscó un marido con una serie de cualidades. Al fin, cansada de no dar con su «media naranja» ideal, decidió casarse con un simple obrero. Pero la verdad es que se trata de algo excepcional.

Con el intento de solventar estos problemas y suplir la falta de lugares de contacto entre jó-

venes de ambos sexos, la Liga de la Juventud Comunista y la Federación de Mujeres de Pekín, lanzaron la idea de estas agencias matrimoniales, copiadas, según Hua, del modelo japonés.

Cualquier habitante del barrio de Xicheng en Pekín puede acudir, miércoles o viernes, a la «Oficina de Presentación». Sólo se le exige en principio ser soltero, viudo o divorciado y tener una edad comprendida entre los 22 y los 50 años. Hua, después de examinar su historial, decide si puede aceptar o no la candidatura.

Los gastos de inscripción suponen el equivalente de unas cien pesetas. El candidato debe llevar también dos fotografías, un certificado de trabajo y un certificado de residencia.

En el momento de inscribirse ha de responder a un formulario indicando su estado de salud, sueldo, pertenencia al partido comunista o a la liga, profesión suya y de sus padres y sus deseos personales en cuanto al cónyuge.

Después, sólo queda esperar que Hua encuentre alguien que se ajuste a las condiciones solicitadas.

## Y VA DE CUENTO...

### PLAN QUINQUENAL

Dos alienados del Hospital de Charkov discuten acerca de que sería necesario saber qué es lo que ocurre al otro lado del muro del manicomio. Al fin, deciden, en un descuido de su enfermero, situar una escalera y salvar la pared. El primero de ellos, Moensky, desciende por la escala y comprueba la existencia de una ciudad con gentes, carros, viejos autobuses y guardias, muchos guardias. Se decide a acercarse a un peatón de triste aspecto y le pregunta:

—Camarada, ¿cuántos miles estás aquí?

—No entiendo —susurra el peatón.

—¿Os tratan bien? —insiste Moensky.

El peatón, sin dar respuesta, se larga a buen paso. En vista de su infructuosa investigación, Moensky decide volver donde su compañero al que aclarará:

—Me parece que los del otro lado no están bien atendidos. No dicen ni palabra. Quizá, camarada, estamos mejor a este lado de la pared.

### SABIDURIA

La niña despunta para eso del arte. Canta y toca el piano de maravilla. Bueno, eso dice la mamá. Tanto es así que invita a un distinguido profesor para que dirija la brillante carrera que augura a la jovencita.

—¿Dígame, profesor, pregunta la orgullosa mamá—. ¿a qué cree que es preferible que dediquemos a la niña? ¿Al canto o al piano?

—Al piano, al piano —asegura el técnico.

—¿Pero si aún no le ha oído usted tocar el piano?

—No; pero le he oído cantar.

### PRECISION GERMANA

Un turista latino entraba días atrás en una perfumería de la impresionante avenida de Kurfürsterdam, en Berlín occidental. Pidió un tubo de dentífrico y le dieron uno de tamaño más que regular.

—He pedido un tubo pequeño —insistió nuestro hombre.

Y le respondieron con gran sapiencia:

—Ese es el tamaño «grande», que es el más pequeño que se fabrica. El siguiente es el tamaño que se llama «gigante». Y hay otro aún mayor, que recibe el nombre de «Colosal». Así que si quiere un dentífrico pequeño, tengo que servirle el «grande».

### TODO DERECHO

En Birmania, durante la segunda guerra mundial, un sargento que estaba en un cruce de caminos vio que un camión muy cargado avanzaba lentamente hasta detenerse.

—¿Por dónde se va a Rangún, sargento? —gritó el conductor.

Observando el camión y su carga durante un momento, el sargento contestó lacónicamente:

—Todo derecho durante dos semanas y después tuerza a la izquierda.

### «NO SIGA ESTANDO SOLO (A)»

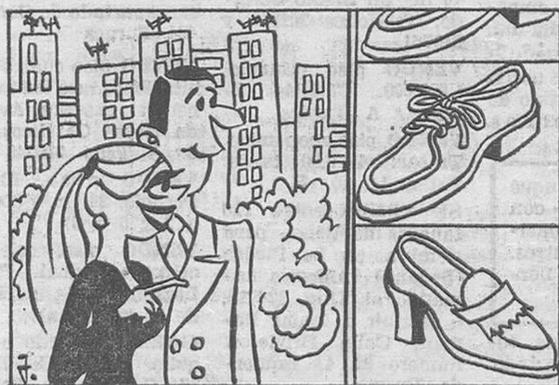
CUALQUIERA que sea su problema sentimental, tenemos la solución. Solteros, viudas, separadas. Casamientos, convivencia, amistad, etc., etc. Solicite información indicando edad y estado civil. UNION CLUB. Apartado 885. SAN SEBASTIAN.

## AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que desean contraer matrimonio. (Solteros, viudos y separados)

LA ALIANZA Apartado 319 - San Sebastián. Teléfono (943) 28 67 89. Llamadas: de 10 a 1.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Cortina. — 2: Lámpara. — 3: Sofá. — 4: Sofá. — 5: Oreja. — 6: Bolsillo. — 7: Gemelo.

## PARTICULAR

Vendo piso, tres habitaciones, cocina, baño y calefacción, céntrico.

Teléfono: 20 28 59.



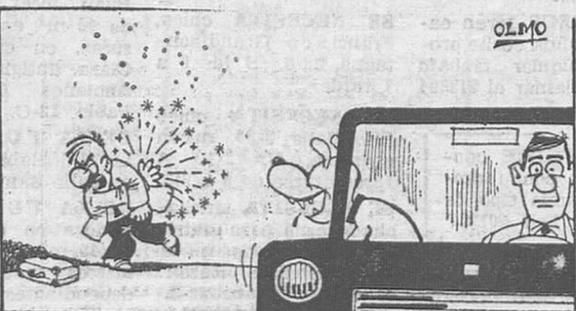
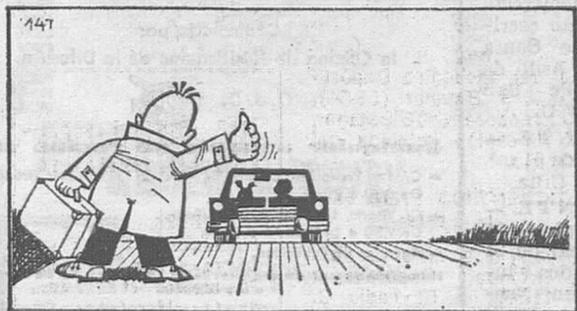
Qué precisas para descifrar el mensaje?

Solución al anterior:

Solamente uno

## Don Celes

Por Olmo



Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**SE ALQUILA** piso lujo, amueblado Carmen 6, portería

**SE ALQUILA** garaje en la calle Burgense. Teléfono 205535. (De 4 a 7). **SANTOS**, alquilo nave en La Ventilla. 420 metros. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.

**SE ALQUILA** nave 800 metros cuadrados. Complejo Pentasa-2. Razón: Avda. del Vena número 9, entreplanta derecha.

**ALQUILO** nave, Gamonal «Pentasa», 800 metros, local reformado. Calle Madrid, 200 metros. Ritort. Reyes Católicos, 4.

**SE ALQUILAN** plazas de garaje, económicas, en Luis Alberdi, número 6. Razón: 222044.

**SE ALQUILA** garaje, calle Petronila Casado. Informes: Telf. 218559.

**ALQUILO** piso amueblado, cuatro habitaciones, dos servicios, calefacción. Calle Zamora. Teléfono 225430.

**SE ALQUILA** apartamento pequeño, amueblado. Llamar al teléfono 220902 por la mañana y 221969 tardes.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, cuatro habitaciones, terraza, calefacción. Teléfono 201365.

**ALQUILO** piso amueblado, Alhóndiga. Teléfono 200589 (llamar de 4 a 9).

**SE ALQUILA** piso amueblado en Avenida Reyes Católicos. Interesados llamar al teléfono 221769.

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado, servicios centrales. Telf. 208997.

**Automóviles y accesorios**

**TALLER** Faundes y González Mecánica chapapintura y electricidad Servicio de grúas permanente asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290048 218546

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizado Buen precio y mínima entrada Calle Pisones 40 Teléfono 209687

**AUTOMOVILES VAIRONA** - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6 12 18 y 24 meses Madrid 17 Teléfono 20708

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprábelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Capiscos Abierto sábados tarde

**ALQUILER** in conductor coches nuevos todas las marcas «Perivi Autos Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**AUTOMOVILES CARRO** - Compra-venta de toda clase de automóviles, Seat-132, de gas-oil y gasolina; 131-1.600, gas-oil y gasolina; 131-1.430 ranchera; Sport 1.800 y 1.600, FU-1.800 y 1.600; 1.200 y 1.28; 1.500 gas-oil y gasolina; 1.430-124 LS, 124 ranchera 127, dos y tres puertas; 133 lujos, 850 especial. 600-D; Ford 1.100-S L, Renault R-12-TS, R-12-S, R-12-N, R-6, R-5 R-8, 4-L, Chrysler 180 gas-oil y gasolina 150 GT, 150 LS; Simca 1.200 TI, 1.200 especial 1.200 GLS, 1.200 LS Simca 1.000-GT, Citroen CX GS Palas y normal; Dyane-6; Audi; Austin Victoria MG-1.300, Morris 1.300 Mini 1.275, 1.000 y 850 Alfa Romeo F-108, Land Rover corto, Avia Carnet de 2.º Comando y 70 automóviles más Precios favorables, grandes facilidades hasta 36 meses y 6 meses de garantía San Pedro Cardena N.º 86 Teléfono 210811 y Pisones. 5 Telf 207523

**AVIA 1.250** Ebro F 108, Mercedes 1.300 Totalmente revisados Facilidades de pago Ruera Automoción Carretera Madrid - Irún Kilómetro 243 (frente a Firestone) Teléfono 220216

**BMW 525-2.000** TI-Seat 127 128 124 familiar 124 Sport 1.800 Citroen CX GS Vehículos totalmente revisados como nuevos a precio de ocasión Ruera Vitoria 19 (tardes) Telf. 203837 215768

**AUTOMOVILES 200** todas las marcas todos los modelos varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

**EUROCASION** - Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S L Carretera Madrid Irún Km 234 Teléfonos 200543 y 200542 - General Sanz Pastor número 6

**AUTOMOVILES PEDROSA** - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227787

**AUTOMOVILES GARNAL** vende 124-diesel, 132-gas-oil, R-5 R-7, R-12 Varios 117 y 1.200 150 y varios modelos más Facilidades mínimas entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

**DUCAR** - Ocasión su automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222

**AUTOMOVILES GRANDMONTAGNE** Todos los modelos con los mejores precios, garantía firmada y máximas facilidades Abierto hasta las nueve incluso sábados Francisco Grandmontagne 22 Tlf 215050

**SE VENDE 850** en buen estado. Informes: Auto Escuela Ibáñez de 7 a 9.

**FUNDAS** para su confección y montaje en el día Arahueta San Isidro 13 Teléfono 207327

**VENDO 124 LS**, letra D Teléfono 203142

**VENDO Simca 1.000** especial. Buen estado Económico. Telf. 222775

**CAMIONES** ocasión Pegaso y Baretros Cabezas tractor, caja fuller carvillas, 4 ejes, bañera aluminio, 2 tracciones, 4 ejes carretera, con basculante, plata formas 12,50 m con freno eléctrico Teléfono 225003

**VENDO Chrysler 2** litros. BU-C, Impeccable. Teléfono 221008.

**SE VENDEN** dos motocicletas por 25.000 pesetas. Castrillo Solarana. Arturo Cob.

**SE VENDE Citroen 2** HP. Buen estado. Teléfono 205686.

**CAMION**, Se vende trailer, con tarjeta y trabajo. BU-B. Tlf. 215016.

**VENDO** o cambio 124, motor Perkins, por coche similar de gasolina. Talleres Zabalza. Carretera Logroño 18.

**PARTICULAR** vende R-5. Teléfono 210912. (Horas oficina).

**VENDO Renault-4** y Citroen 8, baratísimos. Teléfono 218104.

**VENDO Seat 127** y 1.200. Teléfono 201145.

**VENDO R-12 TS**, de particular a particular. Teléfono 223077.

**VENDO** coche Seat 1.500 bifaro, en buen estado. Telf. 206399.

**SE VENDEN** coches de ocasión, en perfecto estado, Servicio Renault de Gamonal. Teléfono 222306.

**SE VENDE Simca 1.200** familiar, matrícula BU-C. Informes: teléfono 223720.

**VENDO 127**, particular, buen estado. Teléfono 222626 (de 2 a 4).

**VENDO Seat 1.430-1.600** en perfecto estado. Teléfono 209566, de 7 a 10.

**OCASION** vendo varios R-8 y 4-L, 600-E, 850, 127, 124, Mini 1.000, con facilidades mínima entrada. Talleres Arnaiz. Lealtad, 1. Telf. 208768.

**VENDO CX Palas**, modelo 2.400, cinco velocidades. De particular a particular. Interesados llamar teléfonos: 202458 y 213062.

**Colocaciones**

**SE NECESITA** chica interna. Telf. 224974.

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros Escribanos Hispano tenses Benidorm (Alicante)

**SE NECESITA** empleada de hogar fija Madrid 1-3.

**NECESITO** chica interna con informes Teléfono 227331

**CASA** con niños y compañera, necesita chica fija 221734

**SE OFRECE** joven casado, 23 años, coche propio, cualquier trabajo tardes. Llamar al 213594 de 3,30 a 5.

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de portes Telf 201232

**SE NECESITA** ayudante de barman. Teléfono 205983.

**NECESITO** pastor para ganado lanar, en Villagonzalo Arenas. Teléfono 205238. (INEM 19.088).

**PRECISO** empleada hogar, externa. Llamar Tlf. 204960 (Tardes).

**JOVENES**, sabemos que la venta es un trabajo que a la mayoría de vosotros no os interesa, si por el contrario no es así, ofrendo, querés trabajar una temporada, te ofrecemos no venta directa, trabajo organizado, cobro semanal, elección de horarios, una continuidad para otras campañas. Atenderá Sr Gonzalo, Pedro Alfaro, N.º 2-1.º B. (Hostal Hermanos Manrique).

**VENEDORES** a comisión necesita Especiera Burgalesa. Francisco Salinas. 57.

**SE NECESITA** chica fija. Telf. 207153.

**SE NECESITA** pastor. Llamar de 9 a 11 noche teléfonos 404010 y 225990 (INEM 19.509).

**PROPONEMOS** trabajo casero, manual, direcciones. 30.000 mensuales Publirenta (Alboraya).

**SE NECESITA** asistente toda la mañana, sepa cocina, imprescindible informes. Teléfono 203806.

**SE NECESITA** señora para cuidar niño, en su propia casa, una semana de mañana y otra de tarde, preferentemente viva zona calle Santa Clara. Razón: Héroes de la División Azul, N.º 12-4.º B. Mañanas.

**SE OFRECE** persona con furgoneta. Telf. 224053.

**ENTIDAD** aseguradora precisa personal de ambos sexos, con experiencia, para su Departamento Comercial. Compitable con otra actividad. Altas comisiones Interesados llamar al Telf. 217599.

**SE NECESITA** chica 14 a 16 años, mañanas. Más información: Barriada San Cristóbal, Edificio Numancia, número 3-1.º A (tardes).

**SE NECESITA** empleada de hogar, horas de trabajo, de 9,30 a 2,30 y 4,30 a 8,30, sábados tarde, domingos y festivos libres, sueldo 14.000 pesetas y Seguridad Social. Telf. 216212.

**NECESITO** chica preferible mayor de 30 años, con informes. Teléfono 216852.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 6, sabiendo cocina, con informes. Llamar mañanas teléfono 225906.

**SE NECESITA** chica externa, matrimonio con dos niños, mañanas. Avda. Reyes Católicos, 55-9.º C.

**SE NECESITA** chica, Francisco Grandmontagne, 28-6.º B (de 6 a 7 tarde).

**SE NECESITA** chica fija. Calle 3-34, nueva apertura, N.º 2-1.º A (presentarse de 6 a 9).

**SE NECESITA** muchacha interna para matrimonio con dos niños, edad escolar Razón: calle San Juan, 22-3.º derecha. Telf. 203287.

**SE CUIDARIAN** niños por la noche, incluso por la mañana. Teléfono 228064.

**Enseñanzas**

**NATIVOS** titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS Alonso Martínez. 1 306851

**CLASES E.G.B.** Cualquiera asignatura, profesor especializado. Excelentes resultados. Económico. 200391.

**LICENCIADA** Filología francesa con experiencia da clases franceses EGB, BUP, FP. Teléfono 210869.

**ACADEMIA** de las Artes, clases de guitarra, dibujo y pintura. San Juan, 20. Telf. 209893.

**RECUPERACION CIENCIAS**, Matemáticas, Física y Química, COU. Selectividad. BUP clases particulares, profesor ingeniero. Avellanos, 9-1.º. teléfono 201509.

**INGLES**, profesor diplomado da clases. Teléfono 211122, 7 a 10.

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexión montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

**VENDO 7.000** pacas de paja blanca. Sebastián González Villahoz.

**VENDO** ventanas y puertas aluminio, varias series, económicas. Teléfono 591026. Briviesca.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**COMPRO** oro, joyas, plata, papeletas empeño. Cotizaciones del día. Arco del Pilar, 4-1.º.

**COMPRO** lana usada de colchón a cambio de colchones modernos. Teléfono 224337

**SE VENDE** tanque gas propano, con accesorios. Capacidad 1.200 litros. Telf. 170013. Lerma.

**VENDO** jaulas de conejos en buen estado. Teléfono 545194.

**POR** cese en este negocio se vende toda clase de escayolas y andamios. Llamar al teléfono 225862 o en taller. Calle Avila, N.º 8, por las tardes.

**Fincas**

**VIVIENDAS** muy económicas, de protección oficial, 4 habitaciones, 2 terrazas, calefacción central, condiciones de pago inmejorables, junto Colegio EGB Carretera Poza. Edificio Trujillo Teléfono 222009

**DE LA FUENTE**. - Buen local comercial, de 40 m², exento escrituras, en calle Santa Clara, antiguo Asilo de Ancianos. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Local doblable de 51 m², en calle Santa Cruz.

**DE LA FUENTE**. - Bodega en explotación de 45 m² y local de 21 metros cuadrados, independientes, en Nueva Urbanización.

**DE LA FUENTE**. - Varlos viviendas con garaje, locales de Protección Oficial, en Avenida Eladio Perlado Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Atico, precioso, 105 m², más 95 m², terraza, teléfono. Parque Avenidas.

**DE LA FUENTE**. - Varlos pisos de Protección Oficial y una lonja Oficial y una lonja en Casa la Vega.

**DE LA FUENTE**. - Piso nuevo, 190 m², garaje, buen precio. Calle San Pablo.

**DE LA FUENTE**. - Piso seminuevo, con mejoras, 4 habitaciones Reyes Católicos. ¡Buen precio! ¡Véalo!

**DE LA FUENTE**. - Varlos pisos de 4 habitaciones, en Avenida del Cid, General Vigón, Burgense.

**DE LA FUENTE**. - Vendo derechos cooperativa, piso, Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Piso a estrenar en Gamonal, 4 habitaciones, calefacción central. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**SE VENDE** piso. Avenida del Cid, 32. Teléfonos 226390, 200998 y 225705

**VENDO** piso calle Luis Alberdi; 4 habitaciones, calefacción individual Teléfono 217743

**VENDO** piso, Avenida Vena servicios centrales, soleado, garaje Teléfono 222375

**SE VENDE** piso reformado. Parque San Francisco, número 3, 2.º izquierda (5-7 tarde)

**SE VENDE** piso con muebles. Calle Pisones, 18, 3.º F. Informes: mismo.

**OCASION**, vendo lonja, 70 m² en Eladio Perlado. Teléfonos 201510 y 210761.

**VENDO** piso pequeño, 1.800.000. Casillas, 7-bis, 4.º A. Tardes

**VENDO** piso económico. Tratar: 4-6,30 tarde. Vigón, 11, 10.º H.

**SE VENDE** sobre 110 fanegas de tierra, para siembra, en La Piedra (Sedano). Informes, llamando al Tfno. 224718, o escribir a Isaias Román. Calle Briviesca, número 22, 4.º izquierda. Burgos.

**OPORTUNIDAD**, vendo piso, Calle Madrid 68 Razón: portería

**CAMBIO** piso nuevo, a 150 metros playa, Torre Vieja (Alicante) por uno en Burgos. Calle Briviesca, 14-2.º derecha.

**SE VENDE** piso con o sin muebles. Teléfono: 211061.

**VENDO** piso Parque San Francisco. 1.800.000 pesetas, cuatro habitaciones. Informes: Eras de San Francisco, 13 2.º A.

**GARCIA DE FUENTES**. - Los mejores pisos del mercado. Véalos. 202314.

**«GARCIFUENTES»**. - Llame al 202314, información sin compromiso. Pisos, locales, apartamentos, fincas

**«GARCIFUENTES»**. - Piso. Gamonal, entrada 400.000 Vitoria, Grandmontagne Soleados estrenar

**«GARCIFUENTES»**. - Eladio Perlado ocasión única, exterior, soleadísimo. Tres habitaciones, salón

**«GARCIFUENTES»**. - 4, salón, 2 baños, buena altura, facilidades, 3-34.

**«GARCIFUENTES»**. - Céntrico, San Francisco, soleado, pocos gastos.

**«GARCIFUENTES»**. - San Francisco, tres pisos únicos. Soleadísimo, pocos gastos, céntricos.

**«GARCIFUENTES»**. - Barrio San Pedro, oportunidad de s. Zamora, Fuentesillas, Paseo Isla, Emperador

**«GARCIFUENTES»**. - Consultenos antes de decidir Locales en todas las zonas.

**«GARCIFUENTES»**. - Villa Pilar. Vistas río, Buena altura, soleado, facilidades Ocasión. 202314

**«GARCIFUENTES»**. - Villamaravillas El mejor de la casa. Admito permutas 202314

**«GARCIFUENTES»**. - Plazas garaje, Morco, Reyes Católicos, Carretera Poza. Clunia. Pisones.

**«GARCIFUENTES»**. - Pisones, soleado ocasión, exterior garaje, trastero, servicios centrales, estrenar Facilidades ocasión

**«GARCIFUENTES»**. - Resolvemos su problema, informamos sin compromiso 202314. Llámenos ahora

**COMPRO** piso barato, pago al contado. Escriban apartado de Correos 484. Burgos.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción central, exterior. Avenida Reyes Católicos, 36, 8.º A Tfno. 210140

**VENDO** piso. Eladio Perlado, 28, 10.º (De 12 a 2 y 6 a 8)

**VENDO** piso, calefacción individual. Plaza Logroño, 1, 6.º A. (Desde 12 mediodía)

**GARAJES** vendo o alquilo. Reyes Católicos, 37. Cooperativa Secretarios Tf 219748.

**SE VENDE** piso, Francisco Grandmontagne, N.º 9 exterior Soleado, calefacción individual. Informes: Plaza San Pablo, N.º 7-3.º B.

**OPORTUNIDAD**. Torre molinos, Benalmádena, frente mar, apartamentos amueblados, desde 875.000 total. 91/4749316. 4485924.

**VENDO** piso, Eladio Perlado, 40-5.º A. Tres habitaciones, salón Teléfonos 4351021, 4352889. Bilbao.

**Anunciándose en**  
**Diario de Burgos**  
 Se garantiza la eficacia de su anuncio  
 Controlado por  
 la Oficina de Justificación de la Difusión  
 O. J. D.   
**Cualquier anuncio se recibe en:**  
 - C/ San Pedro de Cardena, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30.  
 - C/ Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagra). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.  
 - Agencias de Publicidad.  
 Nota.-Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Fincas

SANTOS. - Apartamentos de lujo, a estrenar, cocina amueblada. Grandes facilidades, situación calle Vitoria, 29, Petronilla Casado, Avda. del Cid, Avda. del Vena. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.

SANTOS. - Vende pisos de lujo en General Yagüe, Morco, Avenida del Vena. Superficies desde 110 m², 4 y 5 habitaciones, exteriores. Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Vende piso seminuevo en Julio Sáez de la Hoya excelente situación, altura 5.º, servicios centrales. Amueblado. Véalo. Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Vende oficinas para profesionales en la zona más céntrica de Burgos. Superficies desde 22 m². Decorada a su gusto. Estudiamos la fórmula de pago que usted desee. Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Estudios de lujo en diferentes zonas. Precios económicos. Entrada desde 250.000 pesetas. Resto facilidades. Ideal personas solteras y despachos. Véalos. Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Vende pisos a estrenar en calle Luis Alberdi, exteriores. Protección Oficial. Construcciones primera calidad. Alturas diversas, con plaza garaje y trastero. Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Pisos Plaza Logroño, Exteriores, altura 5.º. Grandes zonas verdes a su alrededor. Calefacción individual, 5 habitaciones. Infórmese: Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Vende casa tres plantas, bajo y ático en calle Santander. Situaciones excepcionales, delegaciones, comercios, Bancos. Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Pisos como nuevos en calle Vitoria, junto a plaza Logroño. Varias alturas, calefacción central e individual amplios. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. - Vende locales comerciales, superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado, Parque Santiago, calle Vitoria, Plaza Santa María, Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Ocasión, pisos céntricos, baratos, situación inmejorable Melchor Prieto, Rey D. Pedro, desde 2.200.000 pesetas, 80 m². Véalos. Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Le ofrece la vivienda que usted busca en diferentes zonas de Gamonal, Francisco Gradmontagne, calle Vitoria, Polígono G-9, Bda. Urbeasa, superficies diversas. Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Vende pisos a estrenar en calle Alfareros. Varias alturas. Plaza garaje. Precio constructora. Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Piso, calle Clunia, altura 7.º, servicios centrales, como nuevo. Buen precio. Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Vende dos locales en calle Calzadas, superficies 110 m². Buen precio. Nueva construcción, excelente zona comercial. Julio Sáez Hoya, 8-6.

SANTOS. - Oportunidad, local comercial en calle Luis Alberdi, desde 250 m². Precios de ocasión. Inversión garantizada. Julio Sáez Hoya, 8-6.

FINCAS Miramar, venta y alquiler apartamentos Bungalows. Apartado 50 Salóu (Tarragona). Teléfono 977-384918.

OCASION!, piso 90 m², mínimos gastos, trastero, suelos parquet. Prigo, 2.397.

VITORIA, quinto calefacción gasóleo, trastero, todo exterior, económico. Prigo, 2.390.

OCASION! Local, 32 metros cuadrados, luz, aseó, propio negocio. Prigo, 2.178.

NAVE en Castañares, 750 m², agua, luz, precio módico. Prigo, 2.411.

MUY económico! 75 metros cuadrados, armarios empotrados, calefacción eléctrica. Prigo, 2.361.

PEDRO Alfaro, 90 m², dos terrazas, calefacción muy soleado. Prigo, 2.479.

VITORIA, piso apartamento, cocina amueblada, mínimos gastos, terraza. Prigo, 2.476.

GRAN ocasión! Todo exterior 90 m², calefacción, buenisima orientación. Prigo, 2.387.

PISO amueblado, 80 m², servicios centrales, buena altura, económico. Prigo, 2.726.

MAGNIFICOS locales, 15-90 m², cualquier negocio. Prigo, 2.355-2.353.

REYES Católicos, mucho sol, amplia terraza, tres, salón. Prigo, 2.444.

GENERAL Vigón, tres, salón exterior, soleado, calefacción individual. Prigo, 2.059.

ALHONDIGA exterior, cuatro, salón, cocina amueblada, calefacción individual. Prigo, 1.900.

AVENIDA Cid, cuatro, salón, calefacción central, exterior, soleado. Prigo, 2.460.

ALFONSO X el Sabio, tres, salón, magnífica terraza. Prigo, 2.455.

LOCAL, 55 m², zona en expansión, ideal carnicería. Prigo, 2.118.

PELUQUEROS, 114 m², entreplanta, en la mejor zona. Prigo, 1.625.

MAGNIFICO local, ideal para autoservicio, entidad bancaria o similares. 450 m², dividido en tres plantas, a tres calles. Prigo, 30.

RITORT. - Locales, Reyes Católicos, 100 metros, calle Madrid, 240 metros, reformado, Carretera Poza, 120 metros, Pedro Alfaro, 80 metros, Parque Avenida, 100 metros, Capiscos, 30 y 40 metros y en todas las zonas. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - No ha vendido aún su piso? Gestiono su venta, sin ningún compromiso, tengo comprador, precio mercado visiteme. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Naves: Gamonal «Pentasa», 800, 1.600, 400 metros Villalonguejar, 500, 1.000 metros, precio construcción, poca entrada, están contruías, no hay que esperar. Nave, vende exclusiva Ritort, Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Entreplantas, Reyes Católicos, 55 metros, Parque Avenida, 100 metros, Plaza Cruzada, 100 metros. Ocasión.

RITORT. - Reyes, Católicos, piso exterior, cuatro habitaciones, calefacción. Urge vender.

COMPRAMOS pisos nuevos terminados o en construcción, pago contado. Ritort, S. A. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Apartamentos nuevos, dos habitaciones y salón, calefacción central, varias zonas, 2.500.000.

RITORT. - Pisos General Vigón, cuatro y cinco habitaciones, exteriores, calefacción, entrada 800.000.

RITORT. - Piso calle Madrid, seis habitaciones, exterior, calefacción individual, urge vender.

RITORT. - Pisos Luis Alberdi, Barriada Villafria, Carretera Poza, cuatro habitaciones, exteriores, calefacción individual, entrada 400.000.

ATENCION, compare pisos nuevos, zona residencial Gamonal, cuatro habitaciones, dos baños, garaje, trastero, servicios centrales. Precio total 3.200.000, entrada a 650.000, vende en exclusiva Ritort, Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Quiere vivir en piso nuevo con más espacio y comodidades? No ha podido vender el suyo? Visítenos, resolvemos su problema, zona Gamonal, estamos Reyes Católicos, 4.

VENDO nave, 500, 1.000 metros, Villalonguejar, precio ocasión, me urge vender. Teléfono 225430.

OPORTUNIDAD, por traslado urge vender piso, 140 m², 5 habitaciones, dos baños, cocina amueblada, servicios centrales, soleado, como nueva, buen precio, facilidades. Avenida del Cid, 89. Teléfono 227416.

SE VENDE piso, zona Grandmontagne, entrada 500.000 pesetas, cuatro habitaciones, calefacción individual, terraza, precio total 2.400.000, resto con facilidades. Informes: Bar José, Calle 3-30 (junto a Drumens).

COMPRO piso viejo para arreglar, no importa zona ni estado, barato. Escribir al apartado de Correos 484 de Burgos.

VENDO local, propio almacén, talleres o similar, 180 m². Informes: 210800.

PISO a estrenar, cuatro habitaciones, servicios centrales. Informes: Arzobispo de Castro, N.º 2-5.º C.

VENDO piso, Gamonal-Villimar, 1.500.000 pesetas. Informes: Madrid, 17-2.º B.

PISO exterior, muy soleado, servicios centrales, 3 habitaciones, salón y dos servicios. C/ Particular Calzadas, 2, 4.º, 15. Visitas de 4.30 a 7.30.

VENDO piso, todo exterior, soleado, 5 habitaciones, baño y cocina amueblada, calefacción individual, sin gastos comunidad, perfecta conservación. Calle Briviesca, 18, tercero.

SE VENDE nave industrial, 1.060 m², Polígono Villayuda. Teléfonos 209594 ó 206955.

VENDO piso, tres cuartos de baño, cuatro dormitorios, salón y comedor, garaje. Reyes Católicos, 16. Teléfono 201857.

PISO Gamonal estrenar servicios centrales. Facilidades quince años. 2.250.000 PT 201572.

VENDO piso y apartamento. Piso: hall, salón comedor, cocina, 2 dormitorios, baño y gran terraza (30 m²), totalmente soleado. Apartamento: salón comedor (33 m²), vestidor, baño, dormitorio y gran terraza (30 m²), totalmente soleado. Información: 228512.

VENDO piso y local comercial. Eladio Perlado. Informes: 224529.

VENDO piso, calefacción y agua caliente central, zona céntrica. Teléfono 222799.

VENDO piso nuevo, céntrico. Telf. 206371.

VENDO piso. Calle Real, 2-2.º B. Capiscos. VENDO piso lujo, en Reyes Católicos, 8. Teléfono 224675.

VENDO piso nuevo, muy soleado, buen precio. Teléfono 222626 (de 2 a 4).

SE VENDE piso céntrico, grande. Telf. 221708.

COMPRARIA urgente piso primero o entreplanta, céntrico, Albillos. Espolón, 22.

ENFERMERAS, vendo cerca Residencia buen piso, barato. Albillos. Espolón, 22.

CASA dos plantas con jardín y gallineros, vendo, Burgos. Albillos. Espolón, 22.

SELECCIONADOS pisos principales calles Gamonal, buen precio. Albillos. Espolón, 22.

PRINCIPIO calle Vitoria, amplio piso, buen precio, vende. Albillos. Espolón, 22.

LOCALES comerciales, Eladio Perlado, rentadas, naves Carretera Irún. Albillos. Espolón, 22.

VENDO piso, seis habitaciones, servicios centrales, en Sagrada Familia, 27-4.º izquierda.

SE VENDE local de 158 m², con sótano, propio almacén de vinos o supermercado, en calle División Azul y Santa Cruz. Precio interesante. Razón: Teléfono 204562, de 2.30 a 4.

PARTICULAR vende piso muy céntrico, amplio salón comedor, 4 habitaciones, 2 baños, agua y calefacción central. Teléfono 201712.

VENDO bodega en pueblo próximo a Burgos. Teléfono 203452.

VENDO plaza de garaje en Reyes Católicos, 39. Teléfono 221008.

VENDO casa con lonja y bodega en Frandovine, preguntar por Guillermo Gutiérrez.

VENDO parcelas terreno con agua luz, buen precio. Facilidades. Teléfono 976-881022.

Ganados y aperos

SE VENDE rebaño de ovejas jóvenes. Teléfono 205192.

IMAD Seleccionadoras de cereales, 70 años de tecnología. Véalas en Suministros Sáinz Avenida del Cid, 85.

TRACTORES Pasquali. Motoazadas. Cortacésped. Motosierras. Consulte: Suministros Sáinz Avenida del Cid, 85.

BASCULAS Montaña, para pesar camiones, plataforma hormigón o metálica. Pida presupuestos sin compromiso. Suministros Sáinz Avenida del Cid, 85.

BATLLE Empacadoras. Acertar es comprar una Batlle. Con cesionario exclusivo Burgos y provincia. Suministros Sáinz Burgos - Medina de Pomar.

SE VENDEN 35 ovejas abocadas a parir. Andrés García. Los Balbases.

SE VENDEN dos vacas con cría en Cabezón de la Sierra. Eulogio Contreras.

VENDO dos vacas con terneros y otra próxima a parir. Robustiano, Santa Cruz de Juarros.

SELECCIONADAS «Seltra» (subvencionadas) con las mejores y últimas técnicas. Fene-mos otras marcas usadas Vélez S. A. Teléfonos 988-728439. Patencia en Burgos 302591.

SE VENDE rebaño de ovejas, en Los Balbases. Para tratar con José Martínez Viñe.

DIRECTAMENTE compra, contado rústica agrícola - ganadera grande. Núñez Balboa, 34. Madrid (91), 2755383, 2759290. Escobar.

SE VENDE rebaño de ovejas, en Tordómar. Hermanos García Vedia.

Huéspedes

DOY pensión completa o alquiler habitaciones dos personas Calle Madrid 10-6.º derecha.

PENSION para caballeros. Calle Madrid. Teléfono 218404.

DOY pensión completa a chicos jóvenes. Santa Dorothea, 18-20. 6.º D.

HABITACION dormir o derecho cocina, con lavado ropa. Teléfono 214977.

Televisores

REPARAMOS al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139.

RADIO CARACAS reparación televisores todas marcas a domicilio instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas 18. Telf. 221529.

RADIO TV CARLOS. Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

Traspasos

TRASPASO droguería, juguetería. Informes: Telf. 226131.

SE TRASPASA tienda, preparada para carnicería, pescadería o cualquier otro tipo de negocio. Calle Vitoria, 239, 5.º B.

TRASPASO boutique en marcha, céntrica, buena clientela. Escribir al apartado de Correos N.º 484. Burgos.

LOCAL 40 m², San Pablo, agua, luz, aseó. Prigo, 2.478.

OCASION única, alimentación, 67 m², buen precio. Prigo, 2.137.

TRASPASO local exposición con negocio de seguridad de gran renombre, o el local sólo, ideal para exposición y venta cualquier artículo. Telf. 220854.

Varios

REPARO puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290, 200321.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107.

SE OFRECEN pintores para capital y provincia. Telf. 226131.

MAMPARAS para baño y ducha, precios fábrica. Llámennos: 221354.

SE HACEN trabajos electricidad a domicilio. 224786 - 210587. (Horas mediodía y 6 a 10 noche).

ACHUCHILLADO y barnizado de pisos. Limpiezas Puidor. Teléfonos 223665 - 203699.

SE OFRECE mecánico de confección por horas o hijo. Razón: Teléfono 210378.

SE HACEN trabajos de albañilería y fontanería. Avisos: teléfono 220009.

SE HACEN reparaciones de canalones, por especialistas, dos años de garantía. Teléfono 220009.

SE PONEN canalones nuevos a tejados y se reparan, fontanería, albañilería y se retejan tejados, garantizados tres años. 220070.

SE HACEN trabajos a máquina de escribir. Teléfono 228064.

SE HACEN reformas en general, colegios, pisos, chalets, naves, fachadas, cubiertas tejados, cuartos de baño, en provincia y capital. Especialidad en fachadas de Cotegrán. Teléfono 213036.

NUESTROS TFMOS. Redacción: 21 72 80. Administración: 21 15 11 y 21 15 90.

LOS SABADOS Dedicado a la JUVENTUD Mundo joven Mundo joven Páginas especiales en Diario de Burgos

## Anekdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ♦ PARLAMENTARIOS A SUECIA

En los próximos días emprenderá viaje a Suecia una delegación de parlamentarios españoles. Por parte del Congreso de los Diputados irán el vicepresidente Modesto Fralle, y los secretarios, Leopoldo Torres y Soledad Becerril. Y por parte del Senado, el presidente, Cecilio Valverde y el secretario, José Luis López Henares. Los miembros del Congreso irán a Suecia solos y, sin embargo, los del Senado irán acompañados de sus esposas. Tal vez es por aquello de que los senadores son siempre más tradicionales.

#### ♦ CARRILLO QUIERE FUMAR MENOS

De todo el mundo es conocida la afición al tabaco del secretario general del P. C. E., Santiago Carrillo. El dirigente comunista, que fuma tabaco inglés, no ha podido vencer este empedernido vicio, y ni siquiera reducir el consumo diario de cigarrillos. En vista de lo cual, ha decidido probar fortuna con ese nuevo aparato que agujerea los filtros de los cigarros, reduciendo, según dicen, la nicotina.

#### ♦ EL GENERAL PRIETO QUISO HABLAR CON CARRILLO

El general Prieto, que en la noche del 23-F realizó importantes gestiones para terminar con el secuestro del Congreso, intentó hablar personalmente con el dirigente comunista, Santiago Carrillo, lo cual se le impidió. Así se lo contaba ayer el general al dirigente comunista, momentos antes de empezar éste su conferencia en el Siglo XXI. Y Carrillo comentaba que fueron muchas las personas que quisieron hablar con él en la noche de autos, aunque, lógicamente, nadie lo consiguió hasta el día siguiente.

#### ♦ MARCELINO CAMACHO Y LA NOBLEZA

A pocos metros del lugar donde Santiago Carrillo pronunció ayer una conferencia, se presentaba el último libro sobre la Familia Real: un espléndido álbum fotográfico con fotografías inéditas, algunas de ellas realizadas por el propio Rey Juan Carlos. Entre los asistentes, toda la nobleza y la aristocracia y, mezclado entre ellos, el dirigente sindical comunista, Marcelino Camacho, quien tal vez prefirió los aires de realeza al espíritu de clase que se respiraba en la conferencia de su máximo dirigente.

#### ♦ LA AMISTAD ENTRE EL DUQUE Y EL MINISTRO

Almorzaba ayer el ministro de Defensa, Alberto Oliart, con cuatro periodistas, todas ellas mujeres. Y en una mesa cercana comía don Jesús Aguirre, Duque consorte de Alba. El Duque se acercó al ministro a saludarle, y ambos recordaron su vieja amistad, en los años en que ambos combatían al régimen franquista. Al contemplar las bellas acompañantes del ministro, el Duque, con una sonrisa pícaro, dijo: «Se lo voy a contar a tu mujer», a lo que el señor Oliart contestó con otra sonrisa similar: «Si son todas periodistas...». Y entre broma y broma, el Duque y el ministro quedaron para cenar en los próximos días, esta vez en la compañía de sus respectivas esposas.

## Crónica del tiempo

### SIGUE INESTABLE

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Siguen las bajas presiones afectando a España dentro de su radio de acción. Se van desplazando hacia el Mediterráneo, pero lo hacen con extraordinaria lentitud.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Habrán precipitaciones, por lo general débiles, en el Cantábrico, Norte de Galicia, Extremadura, Baleares y al Norte de Canarias. Chubascos dispersos en Castilla la Nueva, Aragón y borde meridional de la región catalana. Nevadas en el sistema Central y proximidades. Aguaceros intermitentes —a veces de origen tormentoso— en Andalucía y en las regiones de Valencia y Murcia. En el resto de España cielo parcialmente nublado. Los vientos débiles, por lo general, de componente Este. Las temperaturas suavizándose.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Cielo parcialmente nublado en Galicia, Cantábrico, Castilla la Vieja y León. Nubosidad variable con chubascos dispersos en Aragón, Cataluña y alto Ebro. En el resto de la Península y en las Baleares, nubosidad abundante con chubascos o lluvias intermitentes, más frecuentes en Andalucía. En los sistemas montañosos y en sus proximidades las precipitaciones serán de nieve o aguanieve. En las Canarias, intervalos nubosos con alguna precipitación local al Norte de las islas. Los vientos débiles de componente Este y las temperaturas suaves.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao y Zaragoza, 15; Santander y Pamplona, 13; San Sebastián, Logroño y La Coruña, 12; Burgos, 7; Valladolid, 9; Avila, 2; Soria, 6; Barcelona, 17; Valencia y Sevilla, 16; Madrid, 12; Málaga y Palma de Mallorca, 14; y Las Palmas, 20.

#### OTRAS TEMPERATURAS DEL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 4; Copenhague y Frankfurt, 8; Londres, 9; Bruselas, 6; Ginebra y París, 10; Zurich, 5; Burdeos, 14; Lyon, 7; Lisboa, 12; Roma, 17; Milán, 16; Helsinki, 2; y Moscú, 3.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● CREACION DEL INSTITUTO NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana un real decreto, de la Jefatura del Estado, por el que se crea el Instituto Nacional de Hidrocarburos. Dentro del apartado del Ministerio de Defensa, se publican dos reales decretos por los que se asciende al empleo de general de división del Ejército al general de Brigada de Caballería, José Álvarez de Toledo y Menos, y al empleo de general de brigada de Artillería al coronel, diplomado de Estado Mayor, Luis Miranda González. También, una resolución de la Dirección General de Acción Social, convoca la concesión, para el año 1981, de becas nuevas a favor de minusválidos atendidos en Centros especializados, y la prórroga de las otorgadas en ejercicios anteriores.

#### ● LA DEUDA EXTERIOR DE ESPAÑA SUPERO LOS 20.000 MILLONES DE DOLARES EN 1980

Madrid (Efe). — La deuda exterior de España a largo plazo —más de un año— se situó al terminar 1980 en 20.958 millones de dólares, según los últimos datos oficiales a los que ha tenido acceso «Efe». Esta cifra supone un incremento del 26 por ciento, respecto a la cifra de endeudamiento exterior de finales de 1979, que fue de 16.621 millones de dólares. Según datos del Banco de España, conocidos por «Efe», la distribución del endeudamiento exterior a largo plazo, por sectores al terminar 1980, es la siguiente: Sector público, 9.117 millones de dólares; Estado, 1.571; RENFE, 1.162; Instituto Nacional de Industria, 405; Empresas del INI, 4.358; Otros Organismos públicos, 1.621; Sector privado, 11.842; Con garantía del Estado, 1.333; Sin garantía del Estado, 10.509.

#### ● FALLECE A LOS 105 AÑOS

Cádiz (Logos). — Ha fallecido en el Hospital de Mora, en el que había ingresado una semana antes, Josefa Respeto Conejero, a los 105 años. Josefa Respeto Conejero había nacido en San Fernando en 1876. Muy joven se trasladó a Cádiz, donde ha permanecido toda su vida.

#### ● ANTEPROYECTO DE LEY SOBRE LA TUTELA Y EL CONSEJO DE FAMILIA

Madrid (Efe). — El Ministerio de Justicia ha concluido el anteproyecto de reforma del Código Civil en materia de tutela y del consejo de familia, temas que afectan fundamentalmente a los menores de edad y a los disminuidos físicos y mentales, mediante la reforma del título IX libro I del Código Civil y del título X. El ministro de Justicia ha manifestado a «Efe» que «con este proyecto de ley se completa la reforma del derecho de familia».

#### ● DECLARACIONES DEL MINISTRO DE EDUCACION

Madrid (Efe). — El ministro de Educación y Ciencia, José Antonio Ortega y Díaz Ambrona, ha manifestado hoy que la reforma legislativa acometida influirá positivamente en el futuro de la Universidad, en el transcurso de la toma de posesión de su cargo del nuevo rector de la Universidad de Sevilla, Guillermo Jiménez Sánchez. Asimismo, el titular del Ministerio de Educación y Ciencia señaló que la reforma legislativa influirá también en

la medida en que todos los componentes de la comunidad universitaria asumirán sus propias responsabilidades que quedarán acrecentadas cuando se apruebe la nueva ley basada en los principios de autonomía y participación.

#### ● ANGOLA: DERROTA DE LA ADMINISTRACION REAGAN EN EL CONGRESO

Washington (Efe). — La Administración Reagan ha sufrido una derrota en el Congreso en su intento de suprimir la enmienda que prohíbe a los Estados Unidos apoyar militarmente a los rebeldes angoleños. Por siete votos a favor y cero en contra, el Subcomité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes ha recomendado el mantenimiento de la llamada enmienda Clark, adoptada en 1975, para impedir la participación militar y encubierta de los Estados Unidos en la guerra civil de Angola.

#### ● DIVISIONES EN EL P. C. POLACO ANTE EL PLENO DEL COMITE CENTRAL

Varsovia (Efe). — La unidad del Partido Comunista Polaco (POUP) provoca gran inquietud entre sus afiliados, ante el importante Pleno que celebrará mañana el Comité Central. Este Pleno, que tendrá lugar en un clima de profundas divisiones internas, fijará la fecha del próximo Congreso extraordinario, que debe celebrarse antes del 20 de Julio, y examinará el borrador de los nuevos estatutos. El borrador es el caballo de batalla de los diferentes sectores enfrentados por el tema de la democratización interna y su alcance. Durante los últimos días, altos funcionarios del POUP vienen exhortando a los afiliados, para que mantengan la unidad. Unos 160.000 afiliados se han dado de baja del partido desde el pasado mes de Julio, ha revelado Barzikowski, miembro del Comité Central.

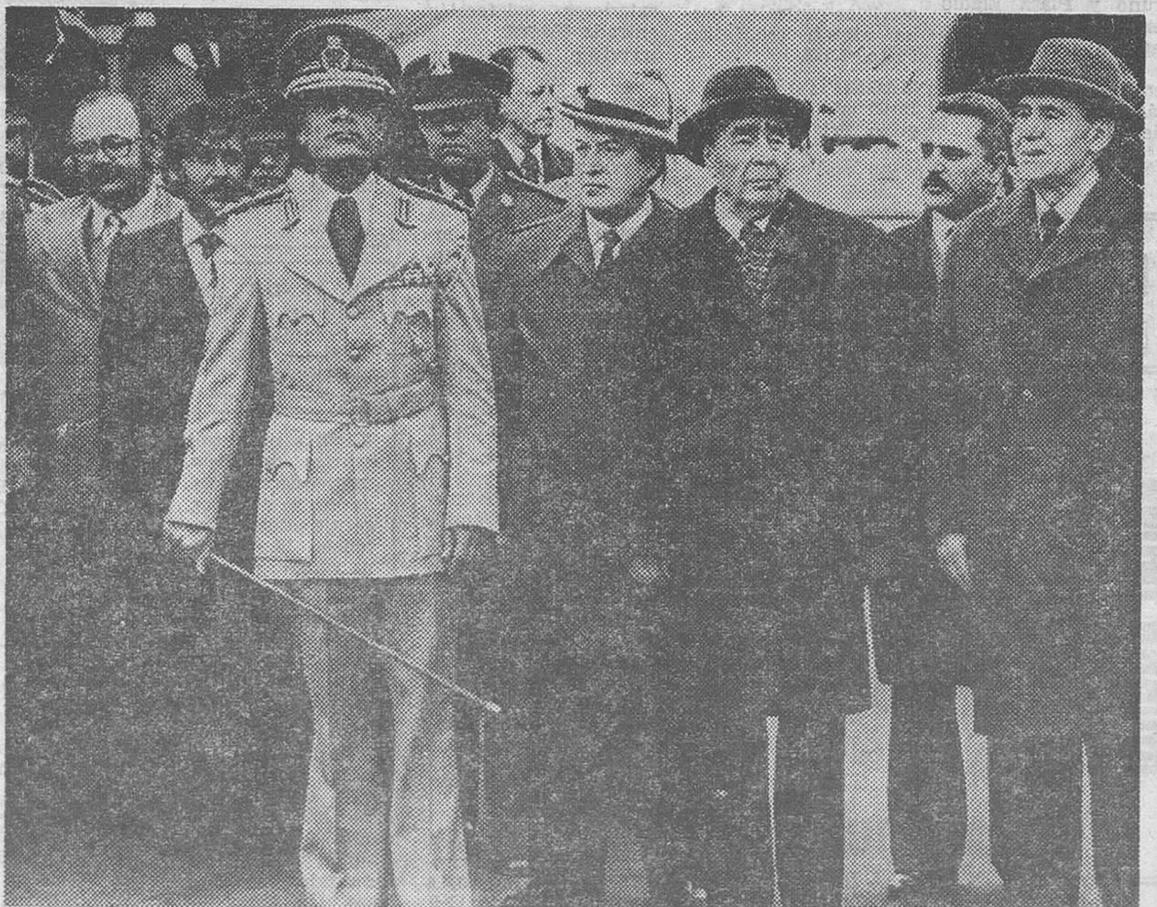
#### ● GADAFI EN MOSCU: RESPALDO LIBIO A PROPUESTAS SOVIETICAS

Moscú (Efe). — Libia respalda las propuestas soviéticas encaminadas a «garantizar la paz en Oriente Medio», afirmó anoche el dirigente libio, coronel Muamar Gaddafi, en un discurso pronunciado en el Kremlin y publicado hoy por «Pravda». Por su parte, Leonidas Breznev destacó en su discurso de bienvenida las relaciones de «igualdad, respeto mutuo y solidaridad revolucionaria» existentes entre la URSS y Libia pese a las diferencias ideológicas entre los dos países. Breznev señaló que tanto Moscú como Libia, y el llamado «Frente de la firmeza» «grabe en general, denunciaron desde el principio los acuerdos de Camp David como un primer paso, no hacia una paz en Oriente Medio, sino hacia la formación de un bloque militar dirigido contra el mundo árabe».

#### ● AREILZA, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA ASAMBLEA DEL CONSEJO DE EUROPA

Estrasburgo (Francia) (Efe). — La asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, que se reunirá en Estrasburgo del 11 al 15 de Mayo, elegirá a su presidente entre tres candidatos: José María de Areilza (Coalición Democrática, España), Vincent Tabone (nacionalista, Malta) y Jean Valleix (gaullista, Francia). En declaraciones a la revista «Forum» del Consejo de Europa, Areilza subraya que la asamblea parlamentaria, la más representativa y antigua de las organizaciones de la Europa democrática, debe hacer oír su voz en los problemas más palpitantes del momento.

## EL CORONEL GADDAFI, EN MOSCU



Moscú. — El líder de la Revolución libia, coronel Muamar Gaddafi, ha llegado a Moscú, donde fue recibido por una alta delegación soviética, encabezada por el presidente Leonidas Breznev. La visita de Gadhafi a la Unión Soviética tendrá una duración de tres días. En la foto, Gaddafi, Breznev y Gromyko, poco después de la llegada del primero al aeropuerto de la capital moscovita. — (Telefoto EFE-UPI).